

# لاساڻي ڪردنه وهڻي محمد مهدي سياد بهري چاره نووسي عيراق وهڪ سوڻال ٿيڏهڪات





ئەگەر مېژووی سالى ۲۰۰۳ى عىراق بەو سىفەتەى لەو سالىدا رژیمی پېشوو بەعس رووختىرا و جارى عىراقىكى نازاد درا، بەمېژووی سالى ۱۹۶۰ دەولەتى سۆمال بەراورد بکەين، ئەوا هەندىك رووی لە يەكچوو لەنيوان عىراق و سۆمالدا هەن، دەكریت بۆ ئىستا سوودی لىوهرىگرين:

۱. لە سالى ۱۹۶۰ سوماى پىكھاتىوو لە دوو وىلايەت، يەككىيان لەژىر چاودىرى بەرىتانيا بوو پىيان دەگوت (سۆمالى بەرىتاني) ئەوى دىكەشيان لەژىر چاودىرى ئىتالىادا بوو پىيان دەگوت (سۆمالى ئىتالى)، ئەم دوو وىلايەتە دواى ئەووى جارى سەربەخۆياندا، يەكيانگرت و دەولەتى سۆمالى ئىستانيان پىكھاتىن.

۲. لە سالى ۲۰۰۳ش كە رژیمی پېشوو عىراق رووخا، عىراقىش دوو وىلايەت بوو، بەشىكى لە ژىر چاودىرى ھاوپەيمانان بەپىيى برىارى (۶۸۸ى) ئەنجومەنى ناسايش پارىزگارى لىدەكرا و پىي دەگوترا ناوچەى نارام (Safe haven)، ئەم ناوچە ئارامە بەشىكى سنورى جوگرافى ھەرىمى كوردستانى باشورى دەگرتهو، بەشەكەى دىكەشى كە ناوهراس و باشورى عىراقى دەگرتهو لەلايەن رژیمی بەعسەو ھەكومرانيەكى دىكتاتورى دەكرا، دواى رووخانى رژیمی پېشوو عىراق ناوچەى نارام (ئىدارەى ھەكومەتى ھەرىمى كوردستان) لە چوارچىووى ياساى كاتى بۆ بەرپۆبەردنى دەولەتى تازەى عىراق يەكيان گرتهو بۆ پىكھاتىنەووى عىراقى نووى، پاش ئەووش لە ۲۰۰۵ لە دەستورى عىراقدا ئەمە چەسپىترا.

۳. لە سۆمال دواى يەكگرتهووى ھەردوو بەشەكەى، ھەلژاردن كراو و ھەنگاو بەرەو ديموكراتى ھەلگىراو، پاشان دەستور نووسراوئەو و دەستورەكە لەلايەن گەلەو پەسەند كراو و ماووى ۹ سالى لەدواى سەربەخۆيى سۆمال جۆرىك لە ھەكومراني مەدەنى پىادە كروو.

۴. لە عىراقىش لەدواى ۲۰۰۳ چەند ھەلژاردنىك كراو و دەستور نووسراوئەو و بۆ ماووى ۹ سالى واتە لە ۲۰۰۳ تا كۆتايى ۲۰۱۱، جۆرىك لە ھەكومراني مەدەنى و ھىوايەك بۆ ديموكراتى ھەبوو.

۵. لە كۆتايى سالى ۱۹۶۹ ژەنرال محەمەد سىاد بەرى فەرماندەى ھىزە چەكدارەكانى سۆمال بە بيانووى ئەووى كە سىاسەتمەدارەكان سۆماليان بەرەو بارودۆخىكى خراپ و ناھەموار بردوو، كودەتاي سەربازى كرد و ئەم كارانەى ئەنجامداو.

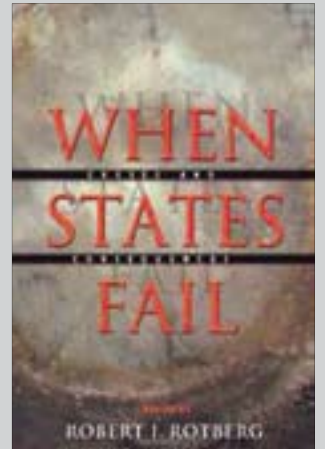
ا- بە بيانووى گەندەلى و نەبوونى لىھاتووى سىاسەتمەدارەكانى كوشت و زىندانى كردن.

ب- ئەو دەستوروى گەلى سۆمال پەسەندى كروو، ھەلىپەسارد و كارى پىنەكرد.

ج- برىارىكى دەرکرد كە چىدىكە ناىت حىبى سىاسى لە سۆمالدا بوونى ھەيىت.

بۆ ئەووى لەماناى لاوازى دەولەت لە سىستى تازەى جىھان تىبگەين، باشترە باسى دەولەتى بەھىز بکەين لەم سىستە تازەيەدا، لەبەر ئەووى پىچەوانەى دەولەتى بەھىز، دەولەتى لاوازە، سەبارەت بە دەولەتى بەھىزىش، بەپىي دوايىن بۆچوونەكانى رىكخراوكانى (UNDP)، فرىدەم ھاوس، رىكخراوى شەفافیەتى نۆودەولەتى، وۆرد رىپۆرت، دەولەتى بەھىز ئەو دەولەتەيە كە تواناى ئەووى ھەيىت ناستى بەرزى ناسايش دابىن بکات، رىگرى لە توندوتىزى سىاسى و تاوانكارى بکات، ئەمەش زەمىنە بۆ نازادىيە سىاسى و مەدەنىەكان دەرەخسىنىت، دەولەتى بەھىز وادەكات ژىنگەى دەولەت فاكترىك بىت بۆ گەشەى تابوورى و بۆ بەھىز بوونى سەروەرى ياسا و سەربەخۆيى دەسلەلتى دادوورى، ھەموو ئەمانە دەبنە فاكترىك بۆ بونىدانانەووى ژىرخانى ولات، بۆ دووبارە بونىدانەووى تۆرەكانى رىنگاويان، دابىنکردنى ئاوى خوارنەو و وزى كارەبا، رىكخستەووى گەياندن، چ گەياندننى ناساى بىت يان ئەلكترۆنى، گەشەيىدانى قوتابخانە و زانكۆ و قوتابى، دروستکردنى سىستى چاودىرى تەندروستى و رىكخستەووى نەخۆشخانە و نۆرىنگەكان بۆ ئەووى

بە ناستىكى بەرز خزمەتى نەخۆش بکەن، لەسەروو ھەموو ئەمانە شە و دەولەتى بەھىز ئەو ژىنگەيەيە كە ناشتى و نىزام بالى بەسەر ھاوولتاياندا كىشا بىت.



**پروفیسور رۆبەرت ئای رۆتبیگ  
کتىبى «لە چ كاتىكدا دەولەتان فاشیل دەبن»**

## دولەتتى عىراق لە ئىستا

### لاواز .. فاشىل. لەبەرىيە كەھلەشاو

چەمكى لاوازی يان فاشىلبوون يان تەنانەت لەبەرىيە كەھلەشاویش، بۇ حالەتتى دولەت شىتتىكى نۆى نىيە، بەلام ئەم حالەتە كە دووچارى ژمارەيەك دولەت دەپىتتە، لەسەردەمىكەو بۇ سەردەمىكى تر دەگۆرپت، ھەر بۇ نمونە ئەگەر لەسەردەمانى شەرى سارددا، لاوازی يان فاشىلبوون يان لەبەرىيە كەھلەشاویشنى پىنكەتەكانى ناو بەك دولەت، تەنیا كاریگەرى لەسەر ئەو دولەتە و ھاوولائیانى ئەو دولەتە ھەبوویت، ئەو لەدوای رووخانى دیواری بەرلىن و نەمانى بەكىتى سۆفیهى پىشان و راگەياندىنى سىستىمى نۆى جیهانى، لاوازی يان فاشىلبوونى دولەت چىدىكە كارىكى ناوخۆى بەك دولەت نىيە و پىوئەندى بە كۆى سىستىمى نۆى جیهانەو دەپت، دەپتە ھەرەشە بۆسەر ئاشتى و ئاسایشى جیهان.

لێرەو ئەم ئاراستەيە بۇ ھەلسەنگاندىنى حالەتتى لاوازی يان فاشىلى ھەر دولەتتىك وا پىوئست دەكات كە چەمكى لاوازی و فاشىلبوون لە كۆنتىكستە تەقلیدىيەكە دەرىنن و لە كۆنتىكستى ئەمرۆى جیهانى ھاوچەرخدا راقەى بكەين، ھەر بۆیە ئەگەر چەمكى لاوازی دولەت لە كۆنتىكستى تەقلیدى بەو مانایە ھاتىت كە دولەت توانای نەپت جەوى كاروبارەكانى خۆى بە زەبرى دەسلەلات بەرپۆ بەرپت، ئەو ئەمرۆ لاوازی دولەت ئەوئە كە نەتوانىت وەلامى خواستەكانى خەلك بەداتەو و نەتوانىت ھاوسەنگى لەنۆ پىنكەتەكانى خۆى رابگرىت، بۆیە لەم حالەتە كە پەنا بۇ ھىز دەبات، ئەو جیهان وەك دولەتتىكى لاواز و فاشىل سەبرى دەكات، ھەر بۇ نمونە ئەگەر حالەتتى ئىستای كۆمارى كۆرباى باكور وەربگرين، بە چاوى خۇمان دەينن ھەلباردىنى كارتۆنى دەكرىت، سەرزۆكەكەى ۱۰۰٪ دەنگى پىدەدرىت، خاوەنى گەورەترين گەنجىنە چەكى ئەتۆمىيە، ھەر كەسىكىش رەخنە بگرىت يان بپوئت سەفەر بكات لە سىدارە دەدرىت و ھاوولائیانىشى خەرىكە لە برسە دەمرن، ئەم دولەتە سەربازىيە بەھىزەى كۆرباى باكور بە دولەتتىكى فاشىل ھەژمار دەكرىت، لە كاتىكدا ھىزىشى ئەوئەندىيە ھەرەشە لە ئاشتى و ئاسایشى ھەموو جیهان دەكات.

سەبارەت بە چەمكى بەھىزى لە دولەتتى ھاوچەرخدا پروفیسۆر رۆبەرت رۇتتېرگ تۆزەرى بالاً لە سەنتەرى داھىنسان لە حكومرانى نۆودولەتتىدا (Centre for international governance innovation) لە تازەترين كىتیبدا بە ناوئىشانى (لە چ كاتىكدا دولەتەتان فاشىل دەبن. When States Fail) بەمجۆرە پىناسەى ھىزى دولەتتى كروو. (لە بنەرەتدا بوونى دولەت بۇ ئەوئە بەشپۆزىكى لامەركەزى خزمەتگوزارى سەركەى

۶. بە ھەمان شپۆە لە عىراقىشدا، نۆرى مالىكى سەرزۆك وەزىران و فەرماندەى ھىزە چەكدارەكانى عىراق لە كۆتایى سالى ۲۰۱۱، بە بىانووى ئەوئە سىياسەتمەدارەكانى عەرەبى سوننە لە تىرۆر و گەندەلەيەو تپۆەگلاون، بە ھىزى سەربازى كودەتای بەسەر ئەو عىراقە تازىيە كرد كە لە دواى ۲۰۰۳ بونىادنرابۆو، ئەوئە ئەم كارانەى ئەنجامدا:

۱- لە كۆتایى ۲۰۱۱ و راستەوخۆ پاش كشانەوئەى ھىزەكانى ئەمريكا فەرمانى دەستگىركردنى تارىق ھاشمى جىگرى سەرزۆك كۆمارى عىراقى دەركرد، بەئە ئەوئە سەرزۆك كۆمار ئاگادار كرايىتتەو، بەھىزى سەربازى ھەلپۆتايە سەر مالەكەبى و خۆى ھەلپەت و پاسەوانەكانى دەستگىر كرا و پاشانىش چەند پاسەوانىكى لەسىداردا.

ب- مالىكى لە ھەرىكى كوردستان ھىچ دەسلەتتىكى نەبوو، لەبەر ئەوئەى كوردستان خاوەنى ھىزى پىشمەرگەبوو، بۆیە نەيتوانى ئەوئە لە باشور و ناوەرەست دەيكرد لە ھەرىكى كوردستان بۆى بچىتە سەر، بەلام لە باشور و ناوەرەستى عىراق بەگشتى لە بەغدا بە تايبەتتى بەتەواوئەى ھەموو وەزارەتەكانى خستە ژپر چاودىرى نووسىنگەى تايبەتتى خۆى و لەناو بەغدا بەشپۆەيەكى ناراستەوخۆ كارى پارتايەتتى بەراددەيەك سەنوردار كرد، وەك ئەوئەى ياساى قەدەغەكردنى پارتە سىياسىيەكانى دەركردىت، بە تايبەتتىش بۇ ئەو حزبە سىياسىيانەى عەرەبى سوننەن.

ج - بۇ سەركەوئەنى كودەتا سەربازىيەكەى كەوتە دروستكردنى كىشە لە دواى كىشە، لەمەشدا ھەرىكى كوردستانى كودە ئامانج، مالىكى نەيدەتوانى راستەوخۆ ھىچ بەرامبەر كوردستان بكات، بۆیە پەناى بردە بەر كارتى بودجە و كارتى دەرهىنان و ھەناردەكردنى نەوت، ئەمەش واپىكرد كە پىوئەندىيەكانى نۆوان ھەولپەر و بەغدا بگاتە ئاستى لىواری ھەلدپەر، دواى ئەمەش مالىكى بۇ ئەوئەى بودجەى عىراق بۇ بەرزۆوئەندى دەسلەلاتە دىكتاتۆرىيەكەى خەرج بكات، بايكۆتى پەرلەمانى كرد.

۷. حكومرانى دىكتاتۆرىانەى محەمەد سىياد بەرى، دولەتتى سۆمالى كرد بە دولەتتىكى لاواز، لاوازىيەكە كرىدە دولەتتىكى فاشىل، فاشىلبوونەكە بەرەو دولەتتىكى ھەلپۆەشەوى برد لە ناوخۆدا.

۸. ئىستا عىراق بە ھەمان شپۆەى سۆمالى لەسەردەستى نۆرى مالىكى، سەرەتا بوو دەولەتتىكى لاواز، ئەم لاوازىيە كرىدە دولەتتىكى فاشىل، ئەم فاشىلبوونەشى واپىكردوو، كە ئىستا عىراق لەناوخۆدا لەبەرىك ھەلپۆەشاو و دووچارى شەلپىكى سەرتاسەرى بۆتەو.

### یەكپارچەیی عىراق بەو

حكومرانىيەى ئىستايەو خۆى

بۆتە ھەرەشە بۇ ئاشتى

و ئاسایشى ئىقلىمى و

جیهانى، بۆیە كاتىك ھەنگاو

ھەلدەگىرىت سنۆرىك بۇ ئەو

ھەرەشەى دابنرىت، جیهان

پىشۆزى ئەو ھەنگاوە دەكات و

پىشۆزى ئەو دولەتە تازىيە

دەكات

بىرپارى ئىمە بۇ جىابوونەو

بىرپارى جىابوونەوئەى ئە

دىكتاتۆرىەت، ئازاوەو

ئاسەقامگىرى، لەشەر

پىنرۆشتنى رەگەر پەرتىيانە،

ئەگەر لە دىكتاتۆرىش

جىابىنەو، ئەگەلانى فارس و

عەرەب و توركى جىابىنەو

**ئەمىرى ۋاقىيى دەستىۋوردانى سوپا بۇ لاپردنى مورىسى، دوورخستىنەۋى سەرۋىكىكى ھەلبىزىرداۋ نەبوو، بەلكو دوورخستىنەۋى سەرۋىكىك بوو كە دەيوست لاسايى بن لادن بىكاتەۋە**

**كاتىك ئەسائى ۲۰۱۴ دەۋلەتتىكى خاۋەن نەۋت بىيەۋىت ھەژان و ھەلاۋسان لەبازارى وزى جىھانى دروست بىكات، ئەۋا دەبىت چاۋەرىي ئەۋە بىت كۆمەلگە ئىۋودەۋلەتى چۈن ۋەلامى دەداتەۋە**

**ئەگەر عىراقىيەكان بىانەۋىت ئەم قەيرانى لەبەر يەككەلەۋەشەن چارەسەر بىكەن، دەبىت، پابەندىبون بە دەستورەۋە بە پىي تىگەشش و يەكلاكردەۋى دادگاى فىدرالى سەربەخۇ بىت، ئەك ئەم دادگاى فىدرالىيە ئىستا**

سىياسى و گىشتى بۇ ھاۋولائىيانى لە چوارچىۋى كۆمەلگە پىۋەرى دىيارىكراۋ دابىن بىكات، ئەم شىۋازە مۇدىرنە دەۋلەت كە جىگە مۇدىلە كۆنەكەى گرتتەۋە، جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە بەۋى پىۋىستە دەۋلەتى ھاۋچەرخ كار لەسەر خواستى ھاۋولائىيان و چۈنەتتى ۋەلامدانەۋى پىداۋىستىيەكانى ھاۋولائىيان بىكات، ھەرۋەھا دەۋلەتى ھاۋچەرخ كەنالىكە كە بەرژەۋەندى گىشتى گەل رىكەدخات و ناراستەى دەكات، بەمەش نامانچ و ھەست و ئىنتىماى نىشتمانى زىيات دەچەسىپىت، دەۋلەتى بەھىز بە مانا مۇدىرنەكەى بەم خالانە لە دەۋلەتى لاۋاز و فاشىل جىادەكرىتەۋە:

۱. فەراھەمكىردنى نازادى و بەشدارى سىياسىي، ئەمە شتىكى مەعنەۋىيە، فەراھەمكىردنى نازادى و بەشدارى سىياسىي راستەقىنە، دەبىتە ھۆكارى ئەۋەى ھاۋولائىيان جارنىك سەرۋەرىي نىشتمانى پىچ دروست بىكەن، جارنىكى دىكە لە بونىادى دەۋلەتەدا بەكارى بەپىننەۋە، واتە لەسەر بنەماى نازادى و بەشدارى سىياسىي دەۋلەت بونىاد بىرتتەۋە، بەمەش دەۋلەت ھەم بەھىز دەبىت و ھەمىش خاۋەنى سەرۋەرىي دەبىت.

۲. بەشدارى و نازادى سىياسىي زەمىنە خۇش دەكات بۇ ۋىناكردى ئايىندەى دەۋلەت لەلايەن ھاۋولائىيانەۋە، ھەرۋەھا بۇ چۈۋنى ھاۋولائىيان بەرامبەر ئەۋە پابەندىبونانەى دەكەۋىتتە سەرشانىيان، ھەرۋەھا ھاۋولائىيان ھۇشيار دەبن بەۋ رۇشنىبىرىيە سىياسىيەى دەۋلەتى لەسەر بونىاد دەنرىت، ئەمانە ھەموۋى پىكەۋە مانايەك دەبەخشن بە گەۋھەرى ئەۋ گرىبەستتە كۆمەلايەتپانەى كە حاكم و مەحكوم پىكەۋە گرىدەداتەۋە و لە ھەمانكاتدا دەبىتتە گەۋھەرى ئەۋ سىستەمەى كە تىپادا ھاۋولائىيان و دەسلەت پىكەۋە كارلىك دەكەن بۇ ئايىندەى ۋلات.

۳. زنجىرەيەكى ھەرەمى لە نىۋان پىكەتەكانى خزمەتگوزارى سىياسىي ھەبە كە دەۋلەت پىشكەشى دەكات، لەم زنجىرەيەدا ھىچ خزمەتگوزارىيەكى سىياسىي ھىندەى دابىنكردى ئاسايش نىيە، بە تايبەتپش تاكەكان لە بارودۇخى تايبەتپدا، ھەر بۇيە ئەركى سەرەكى دەۋلەت دابىنكردى ئاسايشە.

۴. كەۋاتە ناۋەدۇكى خزمەتگوزارى سىياسىي ئەۋ كۆد و رۇشۋىنەنەيە كە پىكەۋە بنەمايەك دروست دەكات و لەسەر ئەم بنەمايە سەرۋەرىي ياسا بەھىز دەبىت.

۵. بىجگە لەم خالانەش بەپىي دوايىن بۇچۈۋەكانى رىكخراۋەكانى (UNDP)، فرىدەم ھاوس، رىكخراۋى شە فافىتەتى نىۋودەۋلەتى، ۋۆرد رىپۆرت، دەۋلەتى بەھىز ئەۋ دەۋلەتەيە كە تواناى ئەۋەى ھەبىت ئاستى بەرزى ئاسايش دابىن بىكات، رىگرى لە توندوتىژى سىياسىي و تاۋانكارى بىكات، ئەمەش زەمىنە بۇ نازادىيە سىياسىي و مەدەنىيەكان دەپەخسىپىت، دەۋلەتى بەھىز

ۋادەكات ژىنگەى دەۋلەت فاكترەك بىت بۇ گەشەى ئابوورى و بۇ بەھىزبونى سەرۋەرىي ياسا و سەربەخۇي دەسلەلاتى دادۋەرى، ھەموۋ ئەمانە دەبەنە فاكترەك بۇ بونىادنانەۋەى ژىرخانى ۋلات، بۇ دوۋبارە بونىادنەۋەى تۇرەكانى رىگاوېان، دابىنكردى ئاۋى خواردنەۋە و وزى كاربە، رىكخستىنەۋى گەياندىن، چ گەياندىنى ئاسايى بىت يان ئەلكىرۋى، گەشەپىدانى قوتابىخانە و زانكۆ و قوتابى، دروستكردى سىستىمى چاۋدېرى تەندروستى و رىكخستىنەۋى نەخۇشخانە و نۇرىنگەكان بۇ ئەۋەى بە ئاستىكى بەرز خزمەتى نەخۇش بىكەن، لەسەرۋە ھەموۋ ئەمانەشەۋە دەۋلەتى بەھىز ئەۋ ژىنگەيەبە كە ئاشتى و نىزام بالى بەسەر ھاۋولائىياندا كىشا بىت).

پروڧىسور رۆبەرت رۆتتېرگ لە كىتتەبەيدا پىش ئەۋەى باسى دەۋلەتى لاۋاز و فاشىل بىكات، باسى ئامازەكانى دەۋلەتى بەھىز دەكات، باشان لە شىۋەكردى بۇ نەبوۋى ئەم ئامازانە لەدەۋلەتى لاۋازدا، ئەۋ ھۆكارانە راڧە دەكات كە دەۋلەتى لاۋاز تىپادا دەخلىسكىت بەرەۋ فاشىل بون لە فاشىلبونىشەۋە ھەنگاۋ ھەلدەگرىت بۇ لەبەريەكەلەۋەشان، لەم لايەنەۋە جەخت لەسەر ئەۋە دەكاتەۋە، تىگەششنى تەۋا لەۋەى بۇچى دەۋلەتى لاۋاز بەرەۋ فاشىلبون دەچىت، ئەۋ ئەمە دەبىتە يارمەتيدەرىكى باش بۇ دروستكرەرانى سىياسەت، رىگە چارەبەك بدۇزەۋە بۇ ئەۋەى رىگە لە فەشەلبونى دەۋلەتەكە بىگرن، رىگە گرتىش لە فەشەلبونى دەۋلەت، پىۋىست دەكات لە پروڧسەى بونىادنانەۋەى دەۋلەت ھاۋكارى بىرت و جارنىكى دىكە پروڧسەكە بىرتتەۋە سەر سىكەى خۇى، ئەۋ نەخشە رىگەيەى كە دەۋلەتى بەھىزى لەسەر بونىاد دەنرىتەۋە.

ئەگەر لەسەر بنەماى چەمكەكانى كىتتېي (لە چ كاتىكدا دەۋلەتان فاشىل دەبن؟) بارودۇخى ئىستاي عىراق راڧە بىكەن، ئايا چى دەبىنن؟ بىگومان ناۋىنەى ۋاقىيە ئىستاي عىراق ئەمەمان پىشانەدا:

۱. ئىستا دوۋچارى بوۋمەلەزبەك لە توندوتىژى ناۋخۇيى بۇتەۋە، رۆژ لەدۋاى كىشەكان زىاتر دەبن و ھىچچان چارەسەر ناكرىن و كىشە بە كىشە دادەپۇشرت.

۲. ئەم ژىنگە نا ئارامەى ئىستا لە عىراقدا دروست بوۋە، مەترسى دەۋلەتى فاشىل لەسەردەمى تىرۋردا پىشانى جىهان دەدات، لەبەر ئەۋەى ژىنگەى دەۋلەتى فاشىل باشترىن ھۆكارە بۇ تىرۋرىستان بۇ ئەۋەى ھەم گەشە بىكەن و ھەمىش رۆژانە بەدەيان كارى تىرۋرستى ئەنجامىدەن.

۳. ھەلۋىستى عەرەبى سوننە لەبەرامبەر تىرۋرىستان، ۋىناى دەۋلەتى لەبەر يەككەلەۋەشاۋ لەسەدەى بىست و يەك پىشانى جىهان دەدات، ئەمەش بەۋ مانايە عەرەبى سوننە لە سالى ۲۰۰۷ يارمەتى حكومەتپاندا بۇ ئەۋەى



پروفیسور مایکل نایت بۆ گولان:

**ئەمریکا ئیستا لە ھەولتی ئەو دەدا یە ھەریمی کوردستان تەنیا بۆ ماوەی ۴-۶ مانگ ئەو رێککەوتنە لەگەڵ بەغدا قبول بکات**

پروفیسور مایکل نایت بەرپۆبەری دیراساتی عێراق و ھەریمی کوردستانە لە نامۆزگای واشنتۆن بۆ سیاسەتی رۆژھەلانی نزیک، پێگەیی پروفیسور نایت لەو ئاستە یە کە دواى ئەوەی توێژینەکانی تەواو دەکات بە شەپۆیەکی مەیدانی راپۆرت دەداتە حکومەتی ئەمریکا، سەبارەت بەو کێشەیی ئیستا لەنێوان ھەولێر و بەغدا لەسەر پرسى ھەناردەکردنی نەوت دروست بوو، پروفیسور نایت لەگەڵ ئەوەی لە نامۆزگای ناوێراو نەبوو سەفەری کردبوو، بەلام لە ئیدوانی کورتدا بەمبۆرە رای خۆی لەسەر ئەو پرسە بۆ گولان دەپرێ:

پرسیارە کە سەرکەبە کە ئەو یە ئایا پێش ھەلبژاردنەکان یان دواى ھەلبژاردنەکان حکومەتی فیدرالی و ھەریمی کوردستان KRG دەگەنە رێککەوتنیک لەبارەى ھەناردەکردنی نەوتەو. پێدەچیت ئەو رێککەوتنە دواى ھەلبژاردنە کەى ۳۰ نیسان بیته ئاراو، ئەویش وەک بەشیک لە پرۆسەى پێکھێنانی حکومەت. بەلام من پێموایە ئەمە بۆ کورد باش ناییت. حالی حازر ئەو رێککەوتنەى بەغداد پێشکەشى کردووە بێ کەم و کوری نییە، بەلام رێککەوتنیکى باشە کە تا ئیستا بەغدا پێشکەشى کردییت. ڕوونە کە حکومەتی مەزگەزى ھەمیشە بەلێنەکانى ناباتەسەر، بەلام ئەنجامدانى رێککەوتن لە ئیستادا مانگانە سەرچەم شایستە داراییەکان بۆ ھەریمی کوردستان دەگەرێنیت، کە زۆر گرنگن بۆ دابینکردنی موجە. دەکریت دواى ھەلبژاردنەکان گفتوگۆ لەبارەى رێککەوتنیکى نوێ بکریت. من ھیچ ھۆکارێک نابینم بۆ ئەوەى کوردەکان رێککەوتنیکى کورت-مەودا رەت بکەنەو. دواى ھەلبژاردنەکان، و تەنانت دەکریت لە ساتەوختیکى دياربکراو لە سالی ۲۰۱۵، ھەریمی کوردستان دووبارە دەست بە گفتوگۆ بکاتەو. ھۆکاری سەرەکی کە واتان لێدەکات رێککەوتنی کورت مەودا ئەو یە ھەریمی کوردستان سالیك یان دووانى دیکە دەتوانیت دەست بەداتە گەرۆی سەربەخۆی ئابووری، بۆ ئەمسال ھیشتا ھەریمی کوردستان KRG پێویستی بە پارەى بەغدا ھەبە، چونکە لە ئیستادا برى ئەو نەوتەى دەفرۆشن ھیندەى ئەو برە پارەى ناییت کە لەبەغداو دەیت بۆ کوردستان، بۆ یە لەم ساتەوختەدا ھەتا دەگەنە ئەو ئاستە دەیت کەمێک چاوەرێ بکەن، بۆ ئەم پرسەش حکومەتی ئەمریکا لە پشت پەردووە ھەولێر زۆر سەخت دەدات. لە ھەر ھەفتە یە کە چەند جارێک دیپلوماتکارە بالاکانى ئەمریکا لە بەغدا بەرەو ھەولێر دەرۆن و لەو نێوئەدا دین و دەچن. ئەوان سەرکەوتوانە توانیان وا لە بەغدا بکەن نەرمی بنویینت لە رێککەوتنە کەدا: ئیستا کار لەسەر ئەو دەکەن کورد بۆ ماوەی ۴ بۆ ۶ مانگ رێککەوتنە کە قبول بکات. ئەمریکا رۆلێکی بنیاتنەر دەبینیت و بە تەواوتی بیلابێن بوو.

سنوریك بۆ تیرۆریستان دا بنین، ئەمەش مانای ئەو یە ھەرەبى سوننە پشتگێری تیرۆریستان ناکات، بەلکو ھاوکاری حکومەت ناکات بۆ ئەو یە بەسەر تیرۆریستاندا زال بیت، ئەمەش نیشانەى لەبەر یە کە ھەلۆشانی دەوڵەتە لە ناوخی خۆیدا.

۴. حکومرانی لە عێراقدا کەوتۆتە دەستی دەستەبژێرێک لە حزیبکی دیاریکراو، ئەم دەستەبژێرەش ملکەچن بۆ یە شەخس ئەویش نوری مالیکی سەرۆک وەزیرانە.

۵. ئەم دەستەبژێرە لەگەڵ ئەوای پێکھاتەکانی عێراق دا براون، ئیستا نوری مالیکی و دارو دەستە کەى ئەوانەى عێراقیەکان پێیان دەلێن (مالیکەکان)، لەناو پێکھاتەى مەزھەبى شیعیەشدا بێزاون، نمونەش بۆ ئەمە شەرى راگەیاندى نێوان تەبارى سەدر و مالیکی ئاشکرا یە، ھەر بۆ یە ئیستا مالیکی و دارو دەستە کەى وەک سوپایەکی شكاو سەریان لیتیکچوو و بۆ پێشەو بەرەو ئاگرە کە رادەکەن، بۆ یە ھەرچە کە بەرژووندى عێراقیەکانی تیدا بیت ئەوان رەتیدە کەنەو، ئیستا تەنیا ئامانجیان ئەو یە ھەلبژاردن لە کاتى خۆی نەکریت و رینگە یە بۆ مانەو یان لە دەسلالتا بدۆزنەو.

۶. بۆ چەواشە کردنی رای گشتی شەقامى ھەرەبى عێراق، مالیکی ئەمجارە کارتى رەگەز پەرسى دوژمنایەتى ھەریمی کوردستانى بەکار ھیناوە، دەپوینت لەرینگەى سەپاندنی یاسای نەوت و گازى سەردەمى بەعس، بەنەما دەستووریەکان مامەلەى دەوڵەتى فیدرالی لەگەڵ سامانى نەوت و گاز وەک مولکی سەرچەم عێراق پێشیل بکات و، ھەر بەم رینگە یە شەكۆ و کەرامەتى ھەریمی کوردستان بشکینیت، ئەمە لە کاتیکدا دەرھینانى نەوت و گازى ھەریمی کوردستان و ھەناردەکردن و فرۆشتنى، ئەرکیکی قورسى دارایی لەسەر شانى ھەرەبى عێراق ئاسان دەکات، ئەمە بێجگە لە ماوەى تەنیا سالیکی دیکە داھاتى نەوت و گازى کوردستان دەگاتە ئەو ئاستەى رێژەى لە ۱۷٪ تێپەرنیت، لە ئیستاشدا یارمەتیدەرێکی باش دەبیت بۆ ئەو یە داھاتى تاکی عێراق زیاد بکات، بەلام سەرنج بەن لەبەر ئەو یە مالیکیەکان مەبەستیان بەرژووندى گشتی گەلانى عێراق نییە، تەنیا مەبەستیان گیرفانى خۆیانە، زۆر بەسەر سەختی رینگە لەم مافە دەستووریەى ھەریمی کوردستان دەگرن کە خزمەتى ھەموو عێراقیەکان دەکات، بۆ یە کاتیک لە سايكۆلۆژیەتى سیاسى مالیکی و مالیکیەکان وردەبێنەو، کێشەى پرسى نەوت و گاز لەگەڵ ھەریمی کوردستان، ئەو یە نییە کە ھەریمی کوردستان سنورى دەسلالتەکانى خۆى بەزاندییت، یان نەزانیت سنورى دەسلالتە دەستووریەکانى چەندە، بەلکو کرۆکی کێشە کە ئەو یە کە پیا دەکردنی دەسلالتە دەستووریەکانى ھەریمی کوردستان، دەسلالتە دیکتاتورییەکانى مالیکی سنوردار دەکاتەو.

**گرنگه پیکهاته عیراقیه کان و هاوپه یمانه کانی عیراق به تایبته تی نه مریکا دان بهودا بنین، ئیستا عیراق له حالته تی دهولته تی له بهر یه کهه لوه شادایه**

**نه گهر به غدا بزائیت مامه نه له گه گن دهولته تی نه مری واقیعی کوردستان بکات، نهوا نه م دهولته ته دهیته بربره ی پشتی ههستانه وهی عیراق وهک دهولته تیکی به هیزی دیموکراتی و فیدرالی، به لام که نه زائیت مامه له ی له گه لدا بکات، نهوا جیهان دهولته تی نه مری واقیعی به هیزی و دیموکراتی ناگوریته وه به دهولته تیکی لاواز و فاشیل و له بهریه کهه لوه شادایه**

**ئیستا مالیکی به و جوهره هیزی دهولته تی عیراق سهیر دهکات، که حکومه تی عیراق بیجگه له گرین زۆن که ۴ میل چوار کۆشه یه له هیج شوینیکی دیکه ی عیراق به ته واوه تی دهسه لاتنی نییه، نهو چوار میله چوار کۆشه یه ش به ته واوه تی سه قامگیر و نارام نییه**

۷. ئیستا حکومه تی مالیکی به یی دهستووری عیراق و بنه مای نهو ریککه وتنه سیاسیانه ی که هه موو پیکهاته سیاسییه کان له سه ری ریککه وتوون و ئیمزایان له سه ر کردووه، هیج شه ریعه تیکی نه ماوه، له مه ش زیاتر له دل و چاری زۆریه ی زۆری عیراقیه کان و زۆریه ی پیکهاته ی شیعیه ش، سروشتی حکومرانی مالیکی شه ریعه تی نه ماوه.

۸. نه م بارودۆخه ی عیراق که هۆکاره کی پیشیلکردنی دهستوور و حکومرانی خرابی مالیکیه، عیراقی کرد به دهولته تیکی لاواز و له لاوازی شه وه بووه دهولته تیکی فاشیل، به هۆی نه وه شی که هیج سنوریک بۆ هه له کانی مالیکی دان نه را وهک هه موو توۆره ران و تایبته مهندان و چاودیزانی عیراق ناماره ی پیده کهن، له فاشیل بوونه وه ئیستا عیراق به رهو لیکه له شه انه وه دهچیت.

**عیراق**

**وهک دهولته تیکی له بهریه کهه لوه شادایه**

مه به سه ست له زاراوه ی له بهریه کهه لوه شادایه (collapse)، نه ک جیا بوونه وه به مانای (separate)، له بهر نه وه ی ئیداره ی ئیستای هه ری می کوردستان پش سالی ۲۰۰۳ به شه ی که نه بووه له عیراقی دیکتاتور، به ریژ مسعود بارزانی سه رۆکی هه ری می کوردستانیش دوا ی درکه وتنی رهفته ره تاکره دی و دیکتاتوریه کانی نوری مالیکی، دووسال بهر له ئیستا به هه موو جیهانی راگه یاند ئیبه له گه ل دیکتاتور پیکه وه ناژین و دهیته گه لی کوردستان بریاریکی دیکه بدات، بۆیه له م پرسه دا مه سه له که هینده ی پیوه ندی به وه وه هیه چۆن باری ئیستای عیراق بۆته دهولته تیکی له بهریه کهه لوه شادایه (unrivaled) نه مه ش بهو مانایه ی هیج شتی که به سه ر خۆیه وه نه ماوه و هاوسهنگی بوونی نه ماوه، بارودۆخیکی هینده ده گمه نه له هیج شیک ناچیت و چاوه ری پی هه موو نه گه ریکی خرابی لیده کریت، نه و جا وهک پرۆ فیسۆر رۆبه ت رۆتیی گیش نه م حالته تی له بهر یه کهه لوه شادایه دهولته تی له سیستمی نوی جیهان شه رۆقه کردووه، نه م حالته ته نه ک بۆ خودی دهولته ته که و دراوسیکانی جینگه ی مه ترسیه، به لکو بۆ کۆی گشتی ناشتی و ئاسایشی جیهان مه ترسی دهیته، له م حالته جیا راسته وخۆ نه م له بهریه کهه لوه شادایه کاریگه ری له سه ر دهیته، نهوا نه گه ر کوردستان دهولته تیکی سه ره خۆش بوایه، ده بوو نه م حالته تی دهولته تی له بهر یه کهه لوه شادایه عیراق بایه خ پیندات و مامه له یه کی دروستی له گه ل بکات. که واته تیگه یشتن له حالته تی دهولته تی له بهر یه کهه لوه شادایه به مانای (collapse یان unrivaled)، واته تیگه یشتن له وه ی:

۱. ئیستا له عیراقدا له نیوان لایه نه سیاسییه کان هیج کیبری کیه کی دیموکراتیانه نییه، ته نانته ته گه ر

هه لپژاردنیش بکریت، هه لپژاردنیک دیموکراتیانه نایته.

۲. ئیستا له عیراقدا دهسه لاتنی دادوهری به شه ی که له حکومه ت، هه ره ها حکومه ت بایکۆتی په ره مانی کردووه.

۳. ئیستا له عیراقدا سوپا بۆ یه کلا کردنه وه ی کیشه سیاسییه کان به کار دهه یتریت.

۴. بودجه ی عیراق به سیاسی کراوه و وهک چه کیک دژی هاوولاتیانی عیراق و هه ری می کوردستان به کار دهه یتریت.

۵. ئیستا عیراق بۆته شوینی که بۆ تیرۆریستان، حکومه تی عیراق له بری نه وه ی سیاسه تی دژه تیرۆر بهو ئاسه ته دابریژیت هاوولاتیان هاوکاری بکهن، بهو جۆره دابریشتوووه نه وه ی رکابه ری مالیکی بیت وهک تیرۆریست مامه له ی له گه لدا ده کریت.

نه مانه و چه نندین خالی دیکه که له ژماره ی رابردووی گولان بلاومان کردۆته وه، بوونه هۆکاری نه وه ی نه م شیوازی حکومرانی مالیکی قبول نه کریت، نه مه ش نه ک له سه ر ناستی ناوخۆی عیراق، به لکو دهیته له سه ر ناستی نیوده ولته تیش قبول نه کریت. له م حالته دا به ریژ مسعود بارزانی سه رۆکی هه ری می کوردستان پیش هه مووان له وه تیگه یشتوووه به وه ی پیوسته مامه له یه کی لۆژیکانه له گه ل نه م حالته تی له بهر یه کهه لوه شادایه عیراق بکریت، نه گه ر ریکه ی لسی نه گیریت، نهوا حالته تی دهولته تی له بهریه کهه لوه شادایه، حالته تی دابه شه کردنی دهولته ته ته نیا نایته، به لکو چاوه ری پی ئازاوه یه کی گه وه ری لیده کریت و پاشانیش چاوه ری پی کاره ساتی مروی لیده کریت، که پاشان کۆمه لگه ی نیوده ولته تی ناتوانیت به ناسانی ده ره او یشته کانی ئیحتیوا بکات، بۆیه گرنگه کۆمه لگه ی نیوده ولته تی له حالته تی دهولته تی له بهریه کهه لوه شادایه به مانای (collapse، unrivaled) به باشی تیگه ن و رینگه نه دن ده سه ته یژیریکی تۆتالیتار و خۆسه یین نه م چه مکه به لایه کی دیکه دا به نه له چوارچیوه ی دابه شه کردنی عیراق بچووک بکه نه وه، له بهر نه وه ی دابه شه کردن به ریککه وتن ده کریت، هه ره وهک چۆن دابه شه کردنی دهسه لات و داها تیش به ریککه وتن ده کریت، به لام له بهریه کهه لوه شادایه به رهو توندوتیژی و پارچه پارچه بوون ده چیت، که زه حمه ته به ناسانی پارچه کانی کۆبکریته وه.

له م هاوکیشه ئالۆزه دا نه گه ر کانی نه وه هات حکومه تی عیراق گو ی له زمانسی نه قل و لۆژیک بگریت، نهوا هه ری می کوردستان چۆن له رابردو له پیش رووخانی رژیم و دواتریش له دامه زاننده وه ی دهولته تی عیراق له دوا ی ۲۰۰۳، توانی رۆلیکی کاریگه ر بگریت، نهوا ئیستاش ده توانیت جاریکی دیکه عیراق رزگار بکاته وه، نه م رۆله ی کورد پیوستی به میکاتزمیک هه یه:

۱. گرنگه پیکهاته عیراقیه کان و هاوپه یمانه کانی عیراق



بە تايبەتتى ئەمىرىكا دان بەودا بىنن، ئىستى عىراق لە حالەتتى دەولەتتى لەبەر يەكەلەشەودا (Iraq is unrivaled)، سەبارەت بەم حالەتتە تەلەفزيونى CNN لەمانگى حوزەيرانى ۲۰۱۳ ئەم پىرسىيارى ناراستەى ئىدارى ئەمىرىكا و حكومەتتى ناوچەى سەوز لە بەغدا كىرد، وەلامى ھەردوو حكومەتتەكە ئەو بەو، ھىشتا نەگەشتتە حالەتتى لەبەر يەكەلەشەودا، ئەگەر ئەو كات حكومەتتى ئەمىرىكا دانى بەودا بنايە، ئەوا ئىستى عىراق نەدەگەشتتە ئەو ئاستەى ئەمىرىكا، بۆيە گىرنگە ھەموو پىكھاتە سىياسىيەكانى عىراق پىش ھەر لايەكى دىكە بگەنە قەناعەت كە ئەم حالەتتە بوونى ھەيە، پاشان گوشار بخرىتە سەر حكومەتتى عىراق و داوا لە ئەمىرىكا بىكرىت نفوزى خۇى بىننئەو ناو پىرسەى سىياسى، بۇ ئەوئى جارنىكى دىكە پىرسەى سىياسى بونىدانەوئى دەولەتتى عىراقى نوئى راستىكرىتەو.

### حاکم ئەلزاملى بۇ گولان:

## ئەگەر بە ھەلبىزاردن گۆرانكارى سىياسى روونەدات ئەوا خەلكى عىراق خۇيان دروستى دەكەن

ھەموو عىراقىيەكان چاوپىرى ئەوئى لە ھەلبىزاردنى داھاتو گۆرانكارى سىياسى يىتتە ئاراوئى سىنوقەكانى دەنگدان كۆتابى بە حكومپرائى خراپى نورى مالىكى سەزۇك ھەزىرانى ئىستى عىراق بېيىت، بەلام ئايا لەم ژىنگە ئالۇز و پىر ئاژاوە و ناسەقامگىرىدە، ئەم گۆرانكارىيە دىتتە ئاراوئى؟ پەرلەمانتار حاکم زاملى لە كوتەلى ئەھرار سەبارەت بەرەوشى ئىستى عىراق لە ئىدوائىكى تايبەتدا بۇ گولان بەم جۆرە راي خۇى خستە روو:

حكومەتتى ئىستى مالىكى ھەر لە رۇژى پىكھىنئىيەوئى تا ئىستى دەستى بە ياخى بوون كىردوئى دژى پەرلەمان و ھەموو شىپۆيەك ھەوللى لاواز كىردن و كەم كىردەوئى شىكۆى پەرلەمانى داوہ بە ، ھەررەھا رىنگاى نەداوہ پەرلەمان رۇللى راستەقىنەى خۇى بىيىتتە وەك تاكە دەزگاى تەشرىعى لە ولات، ئەمەش بە ھەوللى چەند كوتەلەكى گەندەل و يارمەتتەدەرى گەندەللى دروستتوئى. ھەر بۆيە بەرپىز موقتەدا سەدر ھەستى بەوہ كىرد كە ھىچ گۆرانكارىيەك لە سىياسەتتى حكومەت وواقى خراپى خزمەتگوزارى و سىياسى و ئابورى ئايەتتە ئاراوہ و لە جىياتى ئەمە دىكتاتورىيەت و تاكرەوى بەرھەم دەھىنرېت، بۆيە كىشايەوئى بىرىارى دا چىتر پىشتىگىرى لە پىرسەى سىياسى نەكات لەم قۇناغەى ئىستىدا . ئىستىدا بە مىليۇنان كەس لە ھەموو عىراق دژى ئەو بارودۇخەى ئىستى ولات و تاكرەوى و دىكتاتورىيەت وەستاون و داواى مافە رەواكانى خۇيان دەكەن، ھىوادارم لە ئەنجامى ھەست كىردنى ھاوولائىيان بە بىكارى و نەبوونى خزمەتگوزارى بە پىشتىگوى خستن و پەراوئىزخستىيان ھاوولائىيان درك بەمە بىكەن و ھەول بەدەن كەسانى لىھاتوو و شىاو ھەلبىزىر بۇ بەرپۆبەردنى ولات لە قۇناغى داھاتوئىدا، ئىمە ھەز دەكەين گۆرانكارى لە عىراق لەلايەن ھاوولائىيان خۇيانەوئى يىتتە ئاراوہ بە رىنگاى سىنوقەكانى ھەلبىزاردنەوئى و دلنىام ئەو گۆرانكارىيە ھەر روودەدات، ئەگەر ھەلبىزاردنەكان بە راستى و دروستى بەرپۆبە بچىت دوور لە دەستتەوئىردان و نەبوونى كۆت و بەند و ساختەكارى كە لە ئىستىداو بە كىرنى كارتى دەنگدان دەستىيان پىكردوئى و كارىگەرىيەكى راستەقىنەى ھەيە بەسەر رىپەوى ھەلبىزاردنەكان و دەنگدانى ھاوولائىيان ئەگەر ئەمانە روونەدات، بىگومان گۆرانكارىيەكە لەلايەن خودى ھاوولائىيانە دىتتە ئاراوہ.

۲. دەيىت تەواوئى پىكھاتە سىياسىيەكانى عىراق بەگشتى و ھاوپەيمانى نىشتمانى شىبە بەيى پىچ و پەنا دان بەودا بىنن كۆمەللىك دەزگاى گىرنگ لەسەروو ھەموويانەوئى دادگاى فىدرالى بە سىياسى كراوہ، دەيىت ئەم دادگاى دەسەلاتىكى سەربەخۇ بىت و بەشىك نەيىت لە دەسەلاتى جىبەجىكرىدن، كە ئىستى بە كىردارەكى بەشىكە لە دەسەلاتى جىبەجى كىردن.

۳. ئەگەر سەرنج بەدەين كىپانەوئى سەربەخۇى بۇ دادگاى فىدرالى لە پابەندبوونى بە قسە بە دەستوورەوئى گىرنگىر، ئەمەش لەبەر ئەوئى ئەگەر سەربەخۇى بۇ دەسەلاتى دادگاى فىدرالى گەرايەوئى، ئىتر ھىچ لايەتلىك ناتوائىت بە شىپۆيەكى مەزاجى تەفسىرى ماددە دەستورىيەكان بىكات، بۆيە ئەگەر عىراقىيەكان بىيانەوئى ئەم قەيرانى لەبەر يەكەلەشەوئى چارەسەر بىكەن، دەيىت، پابەندبوون بە دەستوورەوئى بەپى تىگەيشتن و يەكلاكرىدەوئى دادگاى فىدرالى سەربەخۇ بىت، نەك ئەم دادگاى فىدرالىيەى ئىستى، دەيىت پەيمانى شەرەف بىسەن كە ھەموو لايەك بە تەفسىرى دادگاى فىدرالى سەربەخۇ بۇ ماددە دەستورىيەكان پابەند دەبن.

۴. ئەگەر لەو ماوئىيەدا كە بەرەو ھەلبىزاردنەكانى عىراق ھەنگا و ھەلدەگىرىن و بەو سىفەتەى حكومەت دەيىتتە حكومەتتى كارىرەپىكر، نەتوانرېت ھەيكەلى حكومەتتى بىكە فراوانى نىشتمانى رىكبىخرىتەوئى، ئەوا گىرنگە لايەنە سىياسىيە عىراقىيەكان بە ئاگادارى ئەمىرىكا، لە ناوئىياندا لەسەر كۆمەللىك پىرانسىپ رىكبەكون كە جارنىكى دىكە نەتوانرېت بە بىبانوى جۇراوچۇر و پىيادەكرىدى تاكتىكى مەبەستدار دەسەلاتەكان قۇرخ بىكرىت، لەم كاتەدا كە بەرەو ھەلبىزاردن دەچىن دىارىكرىدى ئەو پىرانسىپانەى دەبنە فىتۇ دژ بە قۇرخكرىدى دەسەلات، زەمىنەى ھاوپەيمانى و پىكھىنئىيانى حكومەت داوى ھەلبىزاردنەكان ئاسانتر دەكات.





**دەستەبۇزىرەكەى گرېن زۆن پېئانوايە بە ئەقلىيەتى سەردەمانى شەرى سارد گەمارۆى ئابوورى دەخەنە سەر ھەرىمى كوردستان بەو حسابەى گەمارۆيەكى سياسىي ئىئودەولەتى لەسەرە و سازش دەكات، ئەوا ئەو جۆرە دەستەبۇزىرە دابراوانە لە گۆرانكارىيەكانى جىهان لەبرى ئەوئەى سازشى كوردستان ببىنن، ئەوا نابوتى ئەقلى خۇيان دەبىنن كە چۆن بە گرەو كردن لەسەر سياسەتى سەردەمى شەرى سارد چ كارەساتىكى بەسەر ھىنانون**



**كاتىك لە ساىكۆلۆژىيەتى سياسىي مالىكى و مالىكىەكان وردەبىنەو، كىشەى پرسى نەوت و گاز لەگەل ھەرىمى كوردستان، ئەو نىبە كە ھەرىمى كوردستان سنورى دەسلالەكانى خۇى بەزاندىت، بەلكو كرۆكى كىشەكە ئەوئەى كە پىادەكردنى دەسلالە دەستورىيەكانى ھەرىمى كوردستان، دەسلالە دىكتاتورىيەكانى مالىكى سنوردار دەكاتەو**

5. بۇ ئەو كىشەى كە كىشەى ئىستان و ناكرىت دوابخرىت بۇ دواى ھەلپژاردن، گرنگە كىشەكان پۇلېن بگرېن، ئەوانەى پەيوەستن بە ژيانى رۇژانەى خەلك دەست بەج بە شىوئەىكى كاتى چارەسەر بگرېن، بۇ نموونە ولامدانەوئەى خواستى خۇپىشاندەرانى سوننە بۇ ئەو دواكارىانەى پىئودەى بە ژيانى رۇژانەيان ھەيە، ئەمە گرنگە لە كۆمەلىك دواكارى جىابكرىتەو، كەدەكرىت دواى ھەلپژاردن بۇ پىكھىتئانى حكومەتى تازە يەكلایى بگرېنەو، ھەرەھا لەسەر پرسى نەوت لەگەل ھەرىمى كوردستان و گرېدانەوئەى بە مووچەى فەرمانبەرانى ھەرىم، ھەقە ئەم دووپرسە لەيەكدى جىابكرىتەو، مەسەلەى نەوت و گاز مەسەلەىكى دوور مەودايە دەكرىت لە حكومەتى داھاتوو يەكلایى بگرىتەو و لە چوارچىوئەى ياساى نەوت و گازى فیدرالى كە ھىشتا ئەو ياسايەمان نىبە، بەلام مەسەلەى مووچەى فەرمانبەران مەسەلەى بژىو رۇژانەى خەلكە ناكرىت بە سياسىي بكرىت يان وەك كارتى گوشار دەستى بۇ بېرىت.

ئەم ھەنگاوانە ئەگەر ھەلپگرېن، حالەتى لەبەر يەكھەلۆھشان رادەوستىت و دەگەرپىنەو بۇ دەولەتى لاواز يان دەولەتى فاشىل، بۇيە بۇ دەربازبوونىش لەدەولەتى لاواز و فاشىلىش دەبىت بزائرىت كە دەبىت بگەرپىنەو بۇ سەرەتای پروئەى بونىدانەو، چونكە لەماوئەى ۱۰ سالى رابردودا، چەمكى بەھىزى و لاوازی دەولەت تىكەلاو كراو، ئىستا مالىكى بەجۆرە ھىزى دەولەتى عىراق سەير دەكات، كە حكومەتى عىراق بىجگە لە گرېن زۆن كە 4 ميل چوار گۆشەيە لە ھىچ شىئىكى دىكەى عىراق بەتەواوئەتى دەسلالەتى نىبە، ئەو چوار ميلە چوارگۆشەيەش بەتەواوئەتى سەقامگىر و ئارام نىبە، لە كاتىكدا حكومەتى بەھىز مانای ئەوئەى ھەموو عىراق ئاشتى و سەقامگىرى بالى بەسەردا بگرىت، بەلام پرسىيار لىرەدا ئەوئەى ئەگەر نامادباشى وەك پىئوست نەبو بۇ راگرنتى حالەتى لەبەرەكھەلۆھشانى دەولەتى عىراق، ئايا كورد چۆن لەم حالەتە مامەلە دەكات و جىهان چۆن لەگەل برىارى گەلى كوردستان مامەلە دەكات؟ بىگومان وەلامى ئەم پرسىيارەش پىئوستى بەدووبارە پىناسە كرنەوئەى برىارى گەلى كوردستان و ھەلۆئىستى كۆمەلگەى ئىئودەولەتى لە ئىستا ھەيە، نەك ھەلۆئىستى ئىئودەولەتى نالىم لە سەردەمى شەرى سارد، بەلكو ھەلۆئىستى ئىستای كۆمەلگەى ئىئودەولەتى، ھەلۆئىستى سالى ۲۰۱۱ نىبە، بۇيە ئىمە لەگەل ھەلۆئىستى ئىئودەولەتى دواى ۲۰۱۱ مامەلە دەكەين نەك ھەلۆئىستى كۆمەلگەى ئىئودەولەتى سەردەمى شەرى سارد يان پىش ۲۰۱۱، ئەو وەرچەرخانەى لەماوئەى ئەم يەكدوو سالە بەسەر ھەلۆئىستى ئىئودەولەتى ھاتوو، وەرچەرخانەىكە نەك ھەرەشە لە نەتەوئەى كگرتووئەى سەردەمى شەرى سارد دەكات، بەلكو ئەو سىستەمە نوئەى جىهان كە ۱۹۹۱

جۆرچ بۇشى باوك رايگەياند بەو سىفەتەى بەتەنيا ئەمريكا سەرۆكايەتى ئەو سىستەمە نوئەى بكات، ئەوا ئەو سىستەمە نوئەى كۆتايى ھات و سىستەمى نوئى راستەقىنە بە خۇرسكى دروست بوو، كە دەبىت ھەموو جىهان پىكەو ھاوكارىن بۇ ئەوئەى جىهان لەسەدەى بىست و يەك بەرپۆئەىرن، نەك تەنيا دەولەتىك بە تەنيا سۆپەر پاوەر بىت و ئەوانى دىكە ملكەچى بن، بۇيە لەم سىستەمە تازەيەدا ھەموو شتىك قابىلى گۆرانكارىيەو لەگەل ھەر گۆرانكارىيەكىشدا خۇ گونجاندن و قبولكردن ھەيە، بۇيە لەم بارودۆخەى عىراق تىبىكەتووو و دەستەبۇزىرەكەى گرېن زۆن پېئانوايە بە ئەقلىيەتى سەردەمانى شەرى سارد گەمارۆى ئابوورى دەخەنە سەر ھەرىمى كوردستان بەو حسابەى گەمارۆيەكى سياسىي ئىئودەولەتى لەسەرە و سازش دەكات، ئەوا ئەو جۆرە دەستەبۇزىرە دابراوانە لە گۆرانكارىيەكانى جىهان لەبرى ئەوئەى سازشى كوردستان ببىنن، ئەوا نابوتى ئەقلى خۇيان دەبىنن كە چۆن بە گرەو كردن لەسەر سياسەتى سەردەمى شەرى سارد چ كارەساتىكى بەسەر ھىنانون، بۇيە لىرەو كاتىك دەگەرپىنەو بۇ ئەو ھەلۆئىستەى سەرۆكى ھەرىمى كوردستان كە لە رپورەسى ھىنانەوئەى ۹۳ ئەفالكراوى بارزانيدا ببىنمان و ئامازەى بەوئەى دەزانم چى دەلېم، مەبەستىشمە چى دەلېم، برىارىك دەدەين ئەوانە ئەسلەن تەووقەيان نەكردىت، لەم چەند وشەيەى سەرۆكى ھەرىمى كوردستاندا تەواوى گۆرانكارىيە تازەكانى سياسەتى ئىئودەولەتى دەخوئىرئەتەو، بۇ نموونە:

1. سياسەتى ئىستای كۆمەلگەى ئىئودەولەتى مامەلە لەگەل دىفاكتو دەكات، واتە مامەلە لەگەل ئەمرى واقع دەكات.
2. ھەرىمى كوردستان وەك ئەمرى واقع دەولەتە، ئەم دەولەتە ھۆكارىكە بۇ پاراستنى ئاشتى و ئاساشى ئىقلىمى و جىھانى و ھۆكارىكە بۇ ئاشتى لەناوچەكە و ئەگەر بەغدا بزائىت مامەلە لەگەل دەولەتى ئەمرى واقىعى كوردستان بكات، ئەوا ئەم دەولەتە دەبىتە برپرەى پشتى ھەستانەوئەى عىراق وەك دەولەتىكى بەھىزى دىموكراتى و فیدرالى، بەلام كە نەزانىت مامەلەى لەگەلدا بكات، ئەوا جىهان دەولەتى ئەمرى واقىعى بەھىز و دىموكراتى ناگۆرپىتەو بە دەولەتىكى لاواز و فاشىل و لەبەرەكھەلۆھشان.
3. سياسەتى ئىستای وزەى ئىئودەولەتى، سياسەتى وزەى ئىئودەولەتى سالى ۱۹۷۳ نىبە كە سەدام حوسىن نەوتى وەك چەك بەكار ھىنا (Oil as a Weapon)، بۇيە كاتىك لەسالى ۲۰۱۴ دەولەتىكى خاوەن نەوت بىوئەت ھەزان و ھەلاسان لەبازارى وزەى جىھانى دروست بكات، ئەوا دەبىت چاوەرپى ئەوئەى بىت كۆمەلگەى ئىئودەولەتى چۆن وەلامى دەداتەو.



## حەسەن خەلەف جبوری بۆ گولان: مالیکی عیراق بە تونیلێکی تارێکدا دەبات ئەگەر بەردەوام بێت کارەسات روودەدات

بارودۆخی ئیستای عیراق ھەلۆیستی عیراقییەکانی دژی تاکرەوی و دیکتاتۆریەتی مالیکی یەكخستوو، ھەموو لەسەر ئەو خالە ھاردەنگن کە مانەوی مالیکی ەك سەرۆك وەزیران ھەرپەشە لەسەر ئاییندی عیراق دروست دەكات، سەبارەت بەو بارودۆخی مالیکی لە عیراقدا دروستی کردوو، پەرلەماتتار حەسەن خەلەف ەلۆ حەمید جبوری لە لێدوانێکی تایبەتدا بۆ گولان بەم جۆرە رای خۆی دەربەری:

ئەوی ئیستا دەبینن ئەوێهە کە پڕۆسەسی سیاسی لە عیراق بە تۆنیلێکی تارێکدا دەپرات، ئەگەر بارودۆخەکە بەو شێوێهە بەردەوام بێت، رەنگە کاری وا رووبدات کە دەرەجامەکی زۆر سەخت بێت و ئەگەر گۆرانی کارییەکی سیاسی نەبەتە ئاراوە ئەوا دوور نییە وڵات بەرەو وێرانکاری زیاتر بپرات، بۆیە وای دەبینم تاکە ئومید بۆ زگار بوون لەو بارودۆخە ھەلێژاردنەکانی داھاتوو. دیارە مەبەستیشم لە گۆرانی کارییەکی سیاسی ئەوێهە کە پێوستە حکومەتی ئیستا بە نوری مالیکی سەرۆک وەزیرانەو ھەمووی بگۆرێت، چونکە لە ماوەی چەند سالی رابردوودا حکومەت هیچ شتێکی نوێی پێشکەش نەکردوو، بەلکو بۆ داوای گەراوەتەرە لە ھەموو بوارەکانی ژبانی خزمەتگوزاری و سیاسیدا و بەرەو تاکرەوی و دیکتاتۆریەت ھەنگاو دەنێت. ھەربۆیە لە دوا ھەلێژاردنەکاندا حکومەتی داھاتوو ھەرچۆنێک بێت و ئەگەر لەسەری رێک بکەون ئەوا گۆرانی کارییەکی نوێ دێتە ئاراوە، بەلام نابێ ئەو شەشمان لە بیر بچێت ئەگەر مالیکی جارێکی تر بوو بە سەرۆک وەزیران ئەوا بارودۆخەکە زۆر خراپتر دەبێت لەوێ ئیستا ھەیه وڵات وێرانتر دەبێت. ئیستا مالیکی لە دۆخێکدا ھەموو لایەکی لێسی بێزار بوو، بەر لە ھەلۆیستی رەوتی سەدریش، لایەنەکانی دیکەش دژی سیاسەتەکانی مالیکی ھەلۆیستیان ھەبوو بەتایبەتی ئەو راپەرینە لە پارێزگاکانی ئەنبار و موسڵ و سەلاحەددین و کەرکوک روویاندا، ئەمانە راپەرین بوون، بەلام کەسێک نەبوو گوێ لە دەنگی خەلەف بگرێت، پێموایە ئیستا کاتی ئەوێهە ھەموو میلەت راپەرین بەرپا بکات دژی مالیکی و سیاسەتەکانی ئەگەر بارودۆخەکە ھەر بەم شێوێهە بمینێتەو.

٤. گۆرانی کارییەکی دیکە کە لە سیاسەتی نۆدەوڵەتی روویدا، بە دروستی دوا لەسەر کار لابردنی موخەمەد مۆرسە لە میسر، پێدەچێت ھێشتا ھەندێک سەرۆک حکومەت یان سیاسەتمەدار خوازیاری ئەو نەبن لێ تێبگەن، ئەویش ئەو ھەبوو جیھان نەیتوانی لابردنی مۆرسە لە لایەن سوپاوە بە کودەتا ناو بگرێت، خۆ ئاساییە ھۆکارەکی بزانرێت، لەبەر ئەوێ ئەمەری واقیعی دەستبۆردانی سوپا بۆ لابردنی مۆرسە، دوورخستەوێ سەرۆکی ھەلێژێردراو نەبوو، بەلکو دوورخستەوێ سەرۆکی بوو کە دەبوو لاسایی بن لادن بکاتەو، سەرئێ بەدەن ئەمەری واقیعی، کودەتا چونکە بۆ دوورخستەوێ تیرۆر بوو، لە سەرۆکی ھەلێژێردراو پەسەند تر بوو لە سیاسەتی ئەمەری جیھاندا.

٥. لایەنێکی دیکە کە کورد بپاری دژی دیکتاتۆریەت دەدات ئەوێهە، ئێمە ەك کورد چەند حەزمان لە سەربەخۆیی بێت و خەونی پێو ببینین، ھەر ھێندەبە کە ھەرئێ فەرەنسێەکی کوپیک لە کەنەدا خەونی پێو دەبینن، بەلام چونکە حکومەتی کەنەدا تۆنیوویەتی ھاوسەنگی لەنێوان ئەو ھەرئێ فەرەنسی زمانە و بەشە ئینگلیزیەکی کەنەدا رابگرێت، راپرسیش ئەجام دەدەن، بەلام دەنگ بۆ مانەو لەناو کەنەدا دەدەن، ئەمە لە کاتیگدا دیگۆل ەك باوکی ھەموو فەرەنسی زمانەکان لە جیھان لەناو کوپیک پیاومی ئازادی خۆندەو و ھانیدان جیاپنەو، بەلام لەبەر ئەوێ بەرژووندی ھەرئێ کوپیک ئەو بوو لەناو کەنەدا بمینێتەو، لە کەنەدا جیاپنەو بوو، بۆیە بپاری ئێمە بۆ جیاپنەو بپاری جیاپنەو ھەیه لە دیکتاتۆریەت، ئازاوە ناسە قامگیری، لەشەر پێفرۆشتنی رەگەز پەرسێانە، ئەمەش نایێت بەو جۆرە تەفسیر بکریێت جیاپنەو ھەیه لە عیراق، لەبەر ئەوێ لە جیھانی سەدەیی بیست و یەك ئەسڵەن سەرەویری دەوڵەت واتە ئازادی و ھاوکاری و پیکەو ژبان، بۆیە ئەگەر لە دیکتاتۆریەت جیاپنەو، لەگەلانی فارس و عەرەب و تورک جیاپنەو، ھەرەك چۆن ئیستا ھەرئێ کوردستان بە ئاستیک لەگەل دراوسێکانی پێووندی و بەرژووندی ھاویشی ھەیه، کە زۆر جار ھاوولاتیان بۆ سەردانی ئەو وڵاتانە پێوستیان بە قیزە وەرگرتن نییە.

٦. ئەوانە پێانوا ھەیه کاتیگ بپاری دەدەین لە دیکتاتۆریەت جیاپنەو، ھەرپەشە دەکەوێتە سەر عیراق یان ئەو قسە کۆنەیی پێی دەلێن پارێزگاری کردن لە یەکیارچەیی عیراق، دەبێت ئەو بزانن یەکیارچەیی عیراق بەو حکومرانیە ئیستایەو خۆی بۆتە ھەرپەشە بۆ ناشتی و ناسایشی ئیقیمی و جیھانی، بۆیە کاتیگ ھەنگاو ھەلێگیریێ سنوریێ بۆ ئەو ھەرپەشە دا بترێت، جیھان پێشوازی لەو ھەنگاوە دەکات و پێشوازی لەو دەوڵەتە تازەبە دەکات.



پروفیسور جیم بہترفیلڈ بؤ گولان:

## سوّمال ریزبہندی یہ کہہ مہ لہ نیو دہولتہ فاشیلہکاندا و عیراق خہریکہ لیٰ نزیک دہییتہوہ

پروفیسور جیم بہترفیلڈ نوستادی زانستی سیاست و بہرپوہیری دیراساتی خویندنی بالایہ بؤ زانستی سیاست لہ زانکوی میشیگان و تایہتمہندہ لہسہر دیزاپنی دامہزراہکان و پروسہی دیموکراتیزہکردن و کؤمہلگہی مدہنی و بزافی کؤمہلایہتی ولاتانی روسیا و ناوہراستی ناسیا، سہبارت بہ پرسی لاوازی دامہزراہکانی دہولتہ و دہولتہی شکستخواردوہ ٹہم وتووڑہمان لہ گہل پروفیسور بہترفیلڈ تہنجامدار بہمجورہ ولہامی گولانی دایہوہ.

**\* یہ کیک لہو کیشانہی کہ پرویہ پروی سہدی بیست و یہک بؤتہوہ بریتیبہ لہ سہرہلڈانی دہولتہ شکستخواردوہکان. بہپئی تیروانینی نیوہ، نایا نامازہکانی دہولتہی شکستخواردوہ چین؟ نایا ہؤکار و فاکتہرہ سہرہکیبہکان چین کہ سہرہکیشن بؤ ٹہوہی دہولتہکہ بیستہ دہولتہتیکی شکستخواردوہ؟**

- لہ راستیدا کاریکی زور لہسہر ٹہم پرسہ کراوہ، سندوقی ناشتی کہ ریخراوئیکی پەروردهی و توڑینہوہی قازانج نہویستہ و بارہ گاکہی لہ واشنتون دی سیہ، سالانہ پاشکوی دہولتہی شکستخواردوہ بلاو دوکاتہوہ. کہ ٹہم کارہش لہسہر بنہمای بیست و یہک پیوہر دہکات کہ بہسہر چوار جؤردا دابہش دہبن. جؤرہکانی بریتیبہ لہ نامازہ کؤمہلایہتی و نابووری و سیاسی و سہریازیہکان. چہندین ہؤکار لہ بہرچاو گیراون، لہ نیویاندا بوونی توندوتیژی لہ کؤمہلگہدا، کؤچہران و ناوارہکان، و کارہساتہ سروشتیہکان و کہمی نار و نایہکسانی لہ داہاتدا و ہلٹاوسان و گہندہلی و دہرفتہ پەروردهیہکان و مافہکانی مرؤف و مملاتیہ دہسلات و کوالیتی ہلٹہاردنہکان- ٹہمہ ٹہگہر تہنیا نامازہ بہ چہند ہؤکاریکی کہم بکہین. خراپترین ولات لہ جیہاندا کہ لہ لیستی دہولتہ شکستخواردوہکاندا بیت، سوّمالہ. لہ سالی ۲۰۱۳، عیراق ریزبہندی یانزہیہ مینی بہرکہوت، لہو کاتہوہ- لہ سالی ۲۰۱۳ہوہ- عیراق بہرہویشچوونیتی کہمی بہخوہہ بینبوہ، بہلام ناشکرایہ کہ ہیشتا ریگاہیکی دوور و درئیژی لہ پیشہ بؤ ٹہوہی بیستہ دہولتہتیکی سہقامگیری بہہیتر.

**\* نایا ییجگہ لہ گہندہلی، ٹہو ہؤکارانہی دیکہ چین کہ دہولتہ دہکاتہ شکستخواردوہ؟**

- گہندہلی ہؤکاری سہرہکی نییہ. چہندین ہؤکاری دیکہش ہن. دابہشبوونہ ٹیتنی یان ٹایینیہ توندہکان، ہلٹاوسانی گہورہ، ریژہی بہرزی ییکاری، شہپولی بہرفراوانی پہنابہران، کارہساتہ سروشتیہکان ہموویان بویان ہہیہ کاریگہری گہورہیان لییکہویستہوہ. گہندہلی شتییکہ خہلکی رادین لہ گہلیدا تہنانتہ ٹہگہر حہزیشی پینہکہن. بہلام بہرہوتیکی لہسہر خؤ شہرعیت دادہمالیت و دہییتہوہی کہلہکہبوونی تورہی کہ لہ ساتہوہختیکی ہہستیاردادیتہ کہف و کول. شایہت ٹہو پروداوانیہ کہ لہ کانوونی دووہمی سالی ۲۰۱۱ لہ تونس پرویانداندا. چہخماخہکہ بریتی بوو لہ میوہ فروشیک کہ تاگری لہ خوی بہردا، بہلام خویشاندانہ بہریلاوہکان لہ تہنجامی نہبوونی دہرفتہوہ بوون، ہہروہا لہ تہنجامی بوونی گہندہلیشہوہ بوون.

**\* دوی لاوازکردنی دامہزراہکانی دہولتہ، پروسہ سیاسیہکہ دووچاری قہیران دہییتہوہ و نوخہی ولانہکہ کؤنترولی سہرچاوہکانی داہاتی دہولتہ و دامہزراہکان دہکات و بہکاریان دہییتت بؤ مانہوہ لہ دہسلاتندا. بہ تیروانینی ٹیوہ، تاج راددہیہک بوونی دہولتہی شکستخواردوہ زہمینہ خؤش دہکات بؤ سہرہلڈانی پڑینی خؤسہپیتی و دیکتاتوری؟**

- ددوله ته شکست خوار ددوه کان ته گهري ته وهيان ليدد کړيت بارودوڅيکي ناناسايي بهيننه ناراه: شهرې ناوڅو، قهيرانې نابووری، دهستپوهرداني دهره کی، و هه لپه رستی سیاسي. هه لپه رسته سیاسيیه کان دتوانن له هه موو شپوه و بهر گيکدا دهره کون وهک پوځوليستيکی ديماگوڅی، يان نه میری شهر. له زوربه یی حالته کاندا هم تا که که سانه نه گهري ته وهيان ليناکړيت بینه که سانیکي ديموکرات.

**\* کونترول کړدنی سوپای ولاتکه و به کارهینانی بؤ چاره سره کړدنی کيشه ناوڅوييه کان، ناماژيه کی دیکه یه بؤ سره هلدانی دیکتاتوریه ت له ددوله تی شکست خوار دودا. پرسپاره که لیره دا نهویه، نایا به کارهینانی سوپا له یه کلکړدنه وی کيشه ناوڅوييه کانسی ددوله ته که دا چ کارساتیک ده څولقيتیت؟**

- هرگیز دهستپوهردانی سهر بازی چاره سره ریکي دريترخایه ن ددورمه ودا نه بووه. به زوری رژی مه سهر بازییه کان له چند سالیکی که مدا نه گهر نه لپین له ماو یه کی که متردا- شهرعیه تی څویان له دست دده ن. به ده گمن روید او که جه نه راله کان سهر کړدی کارا بن. به لام نه گهري ته وه هیه له قهیرانه زور تونده کاندا- ئیدی له نه جامی کيشه ی نابووریه وه بیت، به څوی کاره ساتی سروش تیه وه بیت، يان به څوی ته وهی ولاتکه زیاتر و زیاتر به رو شکست دهرات- نه و سوپا دتوانیت به لای که مه وه نارامی بگيریتنه وه. کيشه که نهویه هر کاتیک سوپا دهستپوهردانی کرد، نه و ناسانتر دهیت که به رده ومان به له سر هم کاره، نه ویش هر کاتیک جه نه راله کان پیمان وابو پاساوی دهستپوهردان له نارادایه.

**\* دواي کونترول کړدنی داهات و سوپا له لایه ن نوڅبه وه، نه و همل و کوشش ده خنه گهر بؤ کونترول کړدنی دهسه لاتی قهزائیش. و کاتیک داهات و دارایی دهیتته چه کیک به دست دیکتاتوریکه وه بؤ سره کونترول و ییدننگ کړدنی رکابه رکانی، نایا تا چ راددیه که نه مه شهرعیه تی ددوله ته که ده خاته مترسیه وه؟**

- من دتوانم نه مه بلیم: کاتیک یاسا دهیتته چه کیک به دهستی دیکتاتوریکه وه، نه و چیتر سهره ریبی یاسا له نارادا نامینیت. به لکو سهره ریبی بؤ نه و یاسایانه دهیت که دیکتاتوریکه هه لپان دهریتریت بؤ خزمه ت گه یاندن به نامانچ و مه رامه کانی څوی. و نه و کاته زور به ساده یی یاساکانی دیکه فراموش ددکړین.

**\* مه ترسیه کی دیکه ی ددوله تی شکست خوار دودو، که حالی حازر له رژمه لاتی ناوهر است دهینرت، بریتیه له دروستوبونی په ناگه یه کی نارام بؤ تیرورستان، نه و بارودوڅی ئیستا له سوریا و عیراقدا هن نمونه یه کی ناشکران، نایا تا چ راددیه که دروستوبونی هم په ناگه و دالده نارامانه دینه هه رپه شه بؤ سر ناشتی و ناسایش له جیهاندا؟ به چه شنی نه وهی ددوله تی شکست خوار دوی تالیان کردی له نه فغانستاندا؟**

- سده دی بیست سده ی شهره ته قلیدیه کان بو که دوو سوپای دژ به یه که له گورپانی شهر یان ناسماندا شهر ی یه کتریان ددکرد. به لام سده ی بیست و یه ک جوړیکي جیاواز له شهر به څوه دهینیت، که تییدا دژمن دژمنیکی ییدننگ و نهینیه، که هه میسه به ناسانی دهستنیشان ناکړت، و نه گهري ته وه هیه زور کوشنده بیت. تیرورستان حزه به ددوله تی شکست خوار دودو ده کن، نه ویش ده قا و دهق له بهر نه وهی که دهسه لات تییدا لاوازه یاخود هر بوونی نییه. هندی جار ته نها به شیکي ولاتکه یه که بوونی حکومه تیکی کارا تا راددیه که لاوازه تییدا. نه مه حالته که بو له چند به شیکي باکووری پاکستاندا، هه روه ها مه غریب له باکووری نه فریقیا، و به دلناییه وه دورگه دودره کانی فیلیپین، و جهنگه له کانی کولومبیا و چیاکانی تاجیکستان.

**\* پیناچیت نه مریکا له سایه ی ئیداره ی ئوامادا ستراتیجه یه تیکی هدییت بؤ ریگرتن له دروستوبونی ددوله تی شکست خوار دودو، نه مه له کاتیکدا هاتنه نارای ددوله تی شکست خوار دودو له ناوچه یه کی وهک ناوچه ی رژمه لاتی ناوهر استدا بؤی هیه به رژمه وندییه کانسی رژژاوا بخاته مه ترسیه وه. به تیروانینی ئیره نایا هم کاره ی نه مریکا هؤکاره کی ته وهی که لاوازه یاخود به یه کجاری دهستی له رژمه لاتی ناوهر است هه لگرتوه؟**

- نه وه هر تنیا نه مریکا نییه. یه کیک له هؤکاره کانی نه وهی سندوقی ناشتی هه لده ستیت به بلاو کړدنه وهی پاشکوی ددوله تی شکست خوار دودو بؤ نه وهی که کومه لگه ی ئیوددوله تی بتوانیت دهستنیشان ی نه و ددوله تانه بکات که ملی ریگای پشیوی و ناکوکیان گرتوه، پیش نه وهی به ته وادتی بینه ددوله تی شکست خوار دودو. هاوکاری ته کنیکی یارمه تیدهر دهیت له م رووه نه گهر به باشی به نامانچ بگيریت و جبه جی بکړت. به لام هر کاتیک ددوله ته که به رو نه وه چو ریزیه ندی پیشه وهی لیستی ددوله تانی شکست خوار دودو بگړت، نه و زور زحمه ته بؤ هر که سیک- نه مریکا بیت ولایتیکی دیکه- که کاریکي زور بکن له و باره یه وه.

**\* به گورپه ی پیشبینیه کان بارودوڅی ئیستای عیراق به رو نهویه که «ولاته که به رو پشیوی و هه رسیکی ته واهنگاو دهیت». نه گهر تا ئیستا نه مریکا به دهیان ملیار دؤلاری له عیراقدا خه رچ کردیت بؤ په رپیدان به دیموکراسی له عیراقدا، به لام له لایه کی دیکه وه عیراق به رو ددوله تی شکست خوار دودو ههنگاو هه لگرت، نایا تا چند نه مه کاریگه ری دهیت له سر متماندی نه مریکا له سر ناشتی ئیوددوله تی؟**

- من دلیم نه وه نه وهی سه لماند که توانای نه مریکا بؤ کونترول کړدنی رووداوه کان له به شه کانی دیکه ی جیهاندا توانایه کی ته واه سنوورداره. من هیوادارم نه مه نه و دهرسه بیت که ئیمه فیری بووین.

کاتیک یاسا دهیتته چه کیک به دهستی دیکتاتوریکه وه، نه و چیتر سهره ریبی یاسا له نارادا نامینیت. به لکو سهره ریبی بؤ نه و یاسایانه دهیت که دیکتاتوریکه هه لپان دهریتریت بؤ خزمه ت گه یاندن به نامانچ و مه رامه کانی څوی

ددوله ته شکست خوار دودو کان نه گهري ته وه یان لیدد کړیت بارودوڅيکی ناناسايي بهيننه ناراه: شهرې ناوڅو، قهيرانې نابووری، دهستپوهردانی دهره کی، و هه لپه رستی سیاسي



## ستۆران ستیفنسۆن

سەرۆکی شاندى پەرلهمانى ئەوروپا بۆ پيوهندى لهگهڵ عىراق بۆ گولان:

# سەرۆک بارزانی به متمانه پیکراوترین و دیموکراتیتترین سەرۆک و سیاسهتهدار له سهرتاسهري عىراقدا داده نریت، له سه شانوی نیوده و له تیشدا پتر گوئی له و دهگیریت نهک له مالیکی

ئهو رهفتارانهی ئیستای نوری مالیکی  
به هیچ پيوهریک مایه ی قبوولکردن نییه

داوام له نهتهوه یه کگرتوو هکان کرد چیت  
ئهمریکا چهک به عىراق نه فرۆشیت

\* له ئیستادا پيوهندیهکانی ئیوان هدریمی کوردستان و  
حکومهتی ناوهند به قۆناغیکی زۆر نالهباردا تیپهردیهیت،  
له لایهک مالیکی سەرۆک وهزیرانی عىراق هه پره شه ی برینی  
به شه بودجه ی هدریمی کوردستانی کردوو له لایهکی  
دیکه شه وه موچه ی فرمانبه رانی شی بریوه، لهم ناوهنددا  
ئیه چه ژن لهم هه لسه که وه تی مالیکی ده روان؟

- سه بارهت به وه رهفتارانهی مالیکی و دوا ی نه وه ی  
په رله مانسی عىراق پرۆژهی بودجه ی ۲۰۱۴ ی راگرت،  
ئیمه له په رله مانسی نه وروپا زۆر به نیگه رانییه وه چاودیه ی  
دۆخه که ده که یین و مالیکی هیچ ره چاوی پینگه  
بوونی په رله مان ناکات، نه وه په رله مانه ی که راسته وه خو  
له لایه ن گه لی عىراقه وه متمانه وه دهنگی پیدراوه، بۆیه  
بیج سلکردنه وه و له بهر چا و گرتنی یاسا و ده ستور له سه ر

په رله مانسی نه وروپا شاندىکی هه یه بۆ ریکه خسته ی  
پيوهندیهکانی له گه ل ده ولته ی عىراق، ئەم شانده به رده وام  
سه ردانى عىراق و هدریمی کوردستان ده کات و تیروانین و  
راسپارده کانی بۆ په رله مانى نه وروپا ناماده ده کات، ییگومان  
دوا ی راگرتنی موچه ی فرمانبه رانی هدریمی کوردستان  
له لایه ن حکومه تی مالیکیه وه، په کیتی نه وروپا هه لوه یستیکی  
راشکاوانه ی وه رگرت و به تاشکرا سه رکۆنه ی کرد، بۆ زیاتر  
ناشنا بوونی خو ئنه رانی گولان به هه لوه یستی په رله مانى  
په کیتی نه وروپا، جارێکی دیکه پيوهندیمان به بهر پۆر ستۆران  
ستیفنسۆن سەرۆکی شاندى په رله مانى نه وروپا بۆ پيوهندى  
له گه ل عىراق کردو ئەم وتووێژه مان له گه ل سازکرد، بهر پۆری  
به مچۆره وه لامی پرسپاره کانی گولانی دا یه وه.

**ئەم ۋالاتە لەسايەى ئەم ھوكمرانىيە دىكتاتورىيەم ئەم تىرۇرىستانە بە كوى بگات؟**

- بە دلتىبايەو ئەمە زياتر بارودۇخەكە ئالۇزتر دەكات، ئەگەر لەيادتان يىت لە ھەلئىزاردنى پىشووودا مالىكى و حزبەكەى (دەعوا) بە دوو كورسى لە پاش لىستىكى دىكەو بوون، بەلام بە فشارو پىشتىوانى ئەمريكا و ئىران مالىكى توانى ھاوپەيمانيەتتەك ۋەك زۆرىنە پىك بەيىت، بەم شىۋەيە ھەلئەكانى سەرى گرت بۇ ئەوئەى جارئكى دىكە بىتتەو بە سەرۋك ۋەزىران، لە رىككەوتنەكەى ھەلئىزىش كە بە چاودىزى سەرۋك مسعود بارزانى و ئامادەبوونى بالئۆزى ئەمريكا ۋازوو كرا، رىگەى ئەوئەى پىدرا و تەنەتە بەسەرىشىدا سەپىترا كە پۇستى ۋەزارەتەكانى ناوخو بەرگرى و ئاسايىش و ھەوالگىرى بەرئىتە نوئىنەر و ۋەزىرەكانى ئۇپۇزسىۋن، ئەلئەقايە، بەلام مالىكى بە ھىچ شىۋەيەك گويى بەم رىكارانە نەدا، ئەمەش بوو ھۆى زىندەپۇبى سەر ياسار دەستور و گرتنەبەرى تاكەپوى و كاردانەوئەى خراپترى لىكەوتەوئە بەرەو تايەفەگەرى و خۇسەپىنى، ھاوكات ئىستا عىراق لە دۇخىكدا دەگوزەرت كە لەسیداردان و دەستگىر كرنى خەلك بە تۆمەتى تىرۇرىزم و خستتە زىندان بە شىۋەيەكى زۇر بەرلاو لە سايەى ھوكمرانىي مالىكى پەرى سەندوو، لە زىندانەكانى مالىكىشدا ژنان و پىاوان ئەوپەرى مامەلەى نامرۇپىيان لەگەلدا دەكرىت و ئەشكەنجەو ئەتەك دەكرىن بە مەبەستى دانپىندانان بەو تۆمەتانەى خستوويانەتە پالىان، ئەم رەفتارانەى سەرۋك ۋەزىرانى عىراق بە ھىچ پىۋەرىك مایەى قىبولكردن نىيە و ۋەك بلىسى مامەلە لەگەل رانەمەر و ئاژەلاندە دەكات، ئەم كۆمەلئۆزىيەى لە رىز سوننەكانى ئەنباردا دەكات و بەتاوانى تىرۇرو توندوتىزى بى ئەوئەى دەست پىارزىت ژن و مىندال و خەلكى سىقىل دەكوزىت و دەربەدەرىيان دەكات، نمونەشمان ئەوئەى كە بەر لە دوو ھەفتەدا لەناو شارى فەلوجە نەخۇشخانەيەكى تۇپاران كرت و پزىشك و ستافى نەخۇشخانەو نەخۇشەكانىشى كوشت، بۇيە ئەم بارودۇخە چى دىكە قابىلى بەرگەگرتن نىيە، بەلام ئىمە لە پەرلەمانى ئەوروپا تەنيا ئەۋەندەمان بى دەكرىت كە پرۆتستتۆى ئەم رەفتارانەى مالىكى بکەين، ئەم بەھەموو عەقلىكىيەو رايەگەيەنئەت كە كاتى پەرلەمان بەسەرچوو لە كاتىكدا كە بە شىۋەيەكى دىموكراسىيانە ھەلئىزىدراو، بە بىانوى ئەوئەى كە گوايە پەرلەمان دەپوئەت دەسەلاتەكانى ھوكمەتەكەى زەوت بكات، لە كاتىكدا ھەر خۇى لە ھەولئى پەكخستنى پەرلەماندايە .

**\* مالىكى تەنيا كىشەو قەيرانەكانى لەگەل كوردو سوننەدا نىيە، بەلكو لەگەل رەوتى سەدرىشدا تا رادەيەك دووچارى ناكۆكى بوو، ئەمەش ھۆكارىكە بۇ شكستەپىنان و ئىفلىجىبوونى پرۇسەى سياسىى لە عىراقدا، ئەم كاتەش**

خەرچكردنى پارەى بودجە بەردەوامەو بە ئارەزووى خۇى رەفتار دەكات، بۇيە دەكرى ئامازە بەو بەكرىت كە مالىكى بەوئەس تاو ھەلكو موچەى فەرمانبەرانى ھوكمەتى ھەرىمى كوردستانى برىو ۋەئەش بەلگەيە لەسەر ئەوئەى كە مالىكى ۋەك دىكتاتور ھەلسوكەوت دەكات، نەك ۋەكو سەرۋك ۋەزىران كە لەلایەن ھەمان ئەم پەرلەمانە بە شىۋازىكى دىموكراسىيانە متمانەى پۇستەكەى پىدراو، ئەم رەفتارە نادەستوربانەى مالىكى رەوشى ئەمىنى عىراقى ئالۇزتر كوردوو، بۇيە دەپىنن كە رۇژ بەرۇژ بارودۇخى ناوچەكانى ناوئەراست و عىراق روو ھەراپە دەچىت و لە ھەندى پارىزگاش ۋەك ئەنبار سوپاكەى مالىكى تووشى شەرىكى بەردەوامى خوئناوى بوو لەگەل سەرۋك ھۆزەكانى ئەم پارىزگايە ھەندى لە ناوچەكانى دىكە كە زۆرەپىان سوننەن، كە ئەمەش جۇرىكە لە كۆمەلئۆزىيەى Genocidal War دژ بە گەلەكەى، لەم تاوانەشدا ئەم چەكانە بەكاردىنئەت كە لە ئەمريكاو دەولەتلىكى ئىقلىمى ۋەرى گرتوون، بۇيە من لە پەرلەمانى ئەوروپا داوام لە نەتەوئە يەكگرتوۋەكان كرت جەخت لەسەر ئەمريكا بكات كە چى دىكە چەك نەداتە مالىكى، چونكە ئەم ھەموو قوربانىيانەى پار كە پتر لە ۹ ھەزار كورئاروۋ بە ھەزاران برىندار و ئەمسالىش بە ھەزارانى دىكە لە عىراق لەناوچوون، ھەمووى دەرتەنجامى رەفتارى دىكتاتورىيانەى مالىكىيە كە بە ھەموو پىۋەرىك مایەى ناتومىدى و نىگەرانىيە، ئەم رەوشە نالەبارەى ئىستى عىراق فاكترەكە بۇ شكستەپىنانى ئەم ھەلئىزاردنەى كە لە كۆتابى مانگى نىسان ئەنجام دەدەرت كە ۋا ديارە پارىزگاش ئەنبار و ناوچەكانى دىكەى سوننەنشىن زۇر ئەستەمە بتوانن ئەگەر بارودۇخەكە ھەروا بىمىنئەتەو بەشدارى تىدا بکەن، ھۆكارى ئەمەش ئەوئەى كە رۇژانە بە سەدان خىزان لە ترسى توندوتىزى ناوچەكانىان جىدنلن و روو دەكەنە شوئىنى ئارام، بۇيە ئەوانە زەحمەتە بتوانن بەشدارى لەو ھەلئىزاردنەدا بکەن، ئەم دۇخەش رەنگە بە قازانچى نورى مالىكى بکەوتتەو، چونكە ئەم ھەزناكات عەرەبى سوننە بەشدارى ھەلئىزاردنى داھاتوو بکەن، ديارە تاكە ئامانچى ئەوئەى لەمەدا ھەلئىزاردنەوئەيەتى بۇ جارنىكى دىكە و قۇرخكردنى پۇستى سەرۋك ۋەزىرانى داھاتوو عىراقە .

**\* ۋەك دەپىنن كە ئەمريكاو ۋالاتانى رۇژناو لەھەمبەر شەرو شۇرو توندوتىزى عىراق زۇر نىگەرمان، لە كاتىكىشدا (داعش) بە نيازە مىرنشىنئىكى ئىسلامى لە عىراق دامەزىنئەت و خودى نورى مالىكى پرۇسەى سياسىى عىراقى تىكداوۋ رىچكەى دىكتاتورى گرتتەبەر و بى گەرئەوئە بۇ پەرلەمان و دەستور و ياساگان بە ئارەزووى خۇى دەستى گرتوۋە بەسەر سوپا و پۇلىس و ھەوالگىرى و بودجەو، تۇ بلىنى چارەنووسى**

**پىنوئىستىمان بەوئەيە كە سەرۋك بارزانى لە جىياتى سەرچەم عىراق رۇنى سەركردايەتتى لەسەر شانۇى ئىوئەوئەتى بىيىنئەت**

**يەكئىتى ئەوروپا زۇر نىگەرمانە كە داينىكردنى غازو وزە بە ھۆى قەيرانى ناوچەى (كرىم) ھەو لەلایەن رووسياو بىدەرتتە، چونكە سەرچاوى وزى ئىمە لە ئۇكرانىاھە داين دەكرىت، ھەر لەبەر ئەوئە ناچارەدەپىن لەم بارودۇخەدا پەنا بۇ كوردستان بەرىن**

**ئىستا كاتى ئەوئە ھاتوو سەدرەكان و كوتلەكەى ئەنچەكىم و كورد پىشتىوانىيان لە مالىكى بکشىنئەوئە و ھوكمەتلىكى كاتى پىكەپىنن**

ناتایفی بینه ناو پرۆسهی سیاسیییهوه که دورین له تایفه گهریی و خۆسه پاندن، واته پارتی گهل بن له وانهش کورد، له ئیستادا سهروک مسعود بارزانی له سهه ناستی جیهاندا به متمانه پیکراوترین و دیموکراتیتترین سهروک و سیاسهتمه دار له سههرتاسههه عیراقدادا داده نریت، من پیموایه که له سهه شانۆی نیوده له تیشدا پتر له مالیکی گوی له بارزانی ده گیریت، من ده زانم ئیستا کوردستان که هیلێ نوێی بۆری هه نارد ده کردنی نهوتی بۆ تورکیا راکیشاوه و له هه مان کاتیشدا ده بیینن که یه کیتیسی ئه وروپا زۆر نینگه رانه که دایین کردنی غازو وزه به هۆی قهیرانی ناوچهی (کریم) سهوه له لایهن رووسیاوه بېردریت، چونکه سهه رچاوهی وزه ی ئیمه له ئوکرایناوه دابین ده کریت، هه ر له بهر نه وه ناچار ده بین له م بارودۆخه دا په نا بۆ کوردستان به رین له ریی تورکیاوه بۆ دابین کردنی وزه، دیاره ئه مهش ده بیته مایه ی نینگه رانسی و توورپه یی نه وری مالیکی و حکومه ته که ی به غدا، چونکه ئه وان دژی هه ر ئیمی کوردستان له به رامبه ر نه وتدا ره فتاره ده که ن که راسته وخۆ ده بیته مایه ی نینگه رانیسی ئه وروپا، ئومید ده که ین به بیانوی کیشه کانی عیراق دایین کردنی وزه له ریی تورکیاوه نه بدریت و هه رچی زوه ناکوکییه کان چاره سهه ر بکرن، بۆیه من پیموایه پینوستیمان به وه یه که سه روک بارزانی له جیاتی سهه رجه م عیراق رۆلی سهه ر کردایه تیی له سهه ر شانۆی نیوده وه له تی ببینیت.

**\* دوا و تهت چییه؟**

- رۆژنامه ی سههنده ی تایمز که رۆژنامه یه کی ناوداره له ئه وروپا، پرسایرێکی له خه لکه که کرد، که ئایا له پشوو هکاندا روو له کوئ ده که ن، بهر له چه ند رۆژێک به شی گه شتیارییه که یان وتاریکی دوو لاپه ره یی بلا و کرد بۆ وه خه لکی راسپارد بوو که روو له هه ر ئیمی کوردستان بکه ن، ئه مهش گۆرانکارییه کی گه وریه که ئه م هه ر ئیمه وه ک ناوچه یه کی گه شه سه هندوو ی نا بووری و سهه قامگیه له قه له م بدریت، ههروه ها له رووی میژوو ییه وه بایه خ به باکگراوندی که لتوو ری بدریت، که رۆژنامه یه کی ئاوا به ناوانگ داوا له خه لکانی ئه وروپا بکات بۆ کاتی پشو روو له هه ر ئیمی کوردستان بکه ن، ئه مهش به راورد کردنی که له نیوان سهه قامگیه یی هه ر ئیمی کوردستان و ناوچه کانی دیکه ی عیراق به ده ست شه رو شوو توندوتیژییه وه ده نالینن که سهه قامگیه نییه بۆ کاری بز نس نه ک بۆ گه شو گوزار، له راستیدا هه ر ئیمی کوردستان نمونه یه کی زیندوو ی دیموکراسی و حومکرانیی باشه که هه لی کارو گوزه رانیکی چاکی بۆ هاوولاتیان دابین کردوو، که وا پینوست ده کات خه لکه که ی شانازی پینوه بکه ن، ته نانه ت جیهانیس دان به کوردستاندا بنیت و ستایشی بکات و دهسته به ری ئه وه ی بۆ بره خسی پیت که له ئاینده دا پارێزراو ده بیته و له هه مبه ر ئه و ناوچه گه رم و پر کیشانه ی که زۆریه ی ناوچه کانی دیکه ی عیراقی گرتۆته وه.

**سه روک بارزانی هه ولی زۆری دا که ئه م ناکوکییه له ریی په رله مانسه وه کۆتایی پێ به ییت، به لام به فشاره کانی ئیران رهوتی سهه ر کشایه وه، له لای خۆشیه وه ئه مریکا بیدهنگی لیکرد، که واته نه ییسی پشتیوانیی ئه مریکا و ئیران له مالیکی له چیدا یه؟**

- موخته دا سهه ر بهر له ماوه یه ک رایگه یاند که له پرۆسه ی سیاسیی عیراق ده کشیته وه، بۆیه ئیستا کاتی ئه وه هاتوو ه سهه ریه کان و کوتله که ی ئه له که ییم و کورد پشتیوانییان له مالیکی بکشیننه وه و حکومه تیی کاتی پیکه یتنن که نوینه رایه تی هه مسو پیکهاته کانی خه لکی عیراق بکات و ریز له مافه کانی مرۆف و نازادی و دیموکراسی و دادپه ره وه ی بگریته، بۆیه من به چاکی ده زانم که داوای بایکو تی نا بووری سهه ر نه وری مالیکی وه ک سزا بکریته له هه مبه ر هه له مته ی کوشتیاریی Murerous Campaign که مالیکی په پره ی ده کات و عیراق به ره وه له گه ر ساندنی شه رێکی سهه رتاسهه یی ده بات.

**\* ئه و نه ته وه یه کی که جینۆساید کراوه، له ترسی دووباره نه بوونه وه ی ئه م کاره ساته هه میشه سل له رۆژمه کان ده کاته وه بۆ ئه م مه به سه ته ش به رده وام پینو ندیمان له گه ل په رله مانی ئه وروپاوه هیه، له بهر ئه وه سه روک بارزانی رایگه یاند که ئیمه هه لوئستی چاوه رواننه کراومان ده بیته و خه لکی کیش پیناوییه ئه م هه لوئسته ره پرسی له خۆ ده گریته بۆ سهه ربه خۆیی یان کۆنفدرالی، ئایا ئیسه چۆن ئه م بارودۆخه ده خویننه وه؟**

- هه ریه ک له حکومه تی به ریتانیا و نه رویج و حکومه ته کانی دیکه به فه رمی دانیا ن به جینۆسایدی کورده دا ناوه و منیش هه ر داوام له په رله مانی ئه وروپا کردوو که به هه مان شیوه دانی پینا بنین، تا کو بیته وانه یه ک و په ندیکی میژوو یی بۆ هه مسو ولاتانی دیموکراسی و به خریته پرۆگرامی خویندنه وه له قوتابخانه کاندانا تا کو نه وه ی تازه له م کاره ساته بکه ن. به لام ئه گه ر ریمان به رۆژمه که ی مالیکی دا که خه ریکه ریچکه ی دیکتاتۆریه ت ده گریته وه بهر و به رده وام بیته له و کوشته و برییه Murderous Path بۆیه ئه گه ر و ترسی ئه وه هه یه میژوو خۆی دووباره بکاته وه، ئه و رۆژمه ی ئیستاش که پشیلی مافه کانی مرۆف ده کات و ره فتاری حکومه تییکی تایه فه گه رییه و هه له مته ی کوشتنی دژی سوننه کان گرتۆته به Genocidal Campaign له ره فتارو هه لسه وکه وتدا وه ک رۆژی تاکرپه ی و دیکتاتۆریی سهه م وایه که ئه و کاره ساته ی به گه لی کورد کرد، نینگه رانیسین که هه له مته کانی ئه نفال دووباره بیته وه ئه گه ر هاتو جیهان بیه نه کاته وه به ناگا نه یه ته وه، ههروه ها ئه مریکا ش ده ست له هه نارد ده کردنی چه ک بۆ نه وری مالیکی هه له نگریته، بۆیه من دووباره ی ده که مه وه که بارودۆخی عیراق وا ده خوازیت که ئه م جاره هه لێژاردنیکی دیموکراسی یانه له ولاتدا بکریته و پارتی

**مالیکی وه ک دیکتاتور هه نسوکه وت ده کات، نه ک وه کو سه روک وه زیران، ئه و ره فتاره ناده ستوو ریانه ی مالیکی رهوشی ئه م نیی عیراقی ئاوتر کردوو، بۆیه ده بیینن که رۆژ به رۆژ بارودۆخی ناوچه کانی ناوه راست و عیراق رووه خراپه ده چیت**

**مالیکی هیچ ره چاوی پینگه و بوونی په رله مان ناکات و بێ سلکردنه وه و له به رچا وگرتنی یاسا و ده ستوو له سهه ر خه رج کردنی پاره ی بودجه به رده واره و به ئاره زوو ی خۆی ره فتار ده کات**

**ئه م ره وشه ناله بهاری ئیستای عیراق فاکته ریکه بۆ شکسته یینانی ئه و هه لێژاردنه ی که له کۆتایی مانگی نیسان ئه نجام ده دریت**





کوردستانیه‌کان به جیاوازی  
نه‌ته‌وهو ئایینه‌وه پشتگیری له  
هه‌ئویستی سه‌رۆک بارزانی ده‌که‌ن



كوردستانىيەكان بەھاوشىيەى ھەموو پىنكھاتەكانى دىكەى عىراق بەدلەپراوكىو سەبىرى داھاتوى عىراق دەكەن و پالپشتى بەرپىز مسعود بارزانى سەرۆكى ھەلبۇرردراوى ھەريىمى كوردستان دەكەن؛ دواى ئەوئى بەرپىزان لە رپورەسى ھىنانەوئى روفاتى ۹۳ بارزانى ئەنقالكرادا سەبارەت بەھەرەشەكانى نوى مالىكى سەرۆك وەزىرانى عىراق بۇ سەر ھەريىمى كوردستان و گوشارى بىرىنى مووچەى فەرمانبەرانى ھەريىم ھەموو پىنكھاتە سىياسىيەكانى عىراقى ئاگادار كردهو تا بەھەمووان بەتەنگ بارودۆخەكەو بىن و عىراق بەتەواوئى لەدەست نەچى. عىراقىك كە لەبرى ئەوئى بەرەو ديموكراتىيەت و خۆشگوزەرانى ھەنگاو بنىت، كەچى بەرەو سەرکوتكردىنى عەرەبى سوننەو كودەتاي پەرلەمان و دژايەتيكردىنى ئەزمونى ديموكراتى و خۆشگوزەرانى ھەريىمى كوردستان ھەنگاوى ھەلپىنا، بۇ رەتكردنەوئى واقىيەى ئەو سىياسەتە دىكتاتورىيەى مالىكى و گرنكى ھەلوئىستى بەرپىز مسعود بارزانى سەرۆكى ھەريىمى كوردستان، كوردستانيان بەمجۆرە راي خۆيان بۇ گولان دەرپى.



## بابه شیخ خرتۆ

مه‌رجه‌عی ئایینی گشتی ئیزیدی  
بو (گولان):

سه‌بارت به‌هه‌په‌شه‌کانی حکومه‌تی مه‌رکزی به  
برینی موچه‌ی فه‌رمانبه‌رانی هه‌ریم و بارودۆخی  
ئایینزاکان له‌عیراقد، بابه شیخ خرتۆ حاجی ئیسماعیل  
مه‌رجه‌عی ئایینی گشتی ئیزیدییه‌کان له‌ لیدوانیکی  
تایبته‌ بو گولان وتی:

((له‌دی‌ر زه‌مانه‌وه‌ ولاتی کوردستان مه‌نزله‌گی  
پیکه‌وه‌ژانی ئایینزا جیا جیاکان بووه، له‌و سه‌رده‌مه‌شه‌وه  
له‌ کوردستان ئیزیدی وه‌کو ئایینزایه‌کی خاوه‌ن میژوویه‌کی  
کۆن وه‌کو هه‌موو پیکه‌اته‌کانی دیکه‌ پارێزگاریان  
له‌خاک و نیشتمانه‌که‌یان کردووه‌ که کوردستانه،  
له‌میژووی هه‌رچه‌رخێ عیراقتشدا ئیزیدی دوو  
چه‌وسانه‌وه‌ی به‌رامبه‌ر کراوه، له‌لایه‌ک بو سپینه‌وه‌ی  
مۆرکی نه‌ته‌وايه‌تیاکان بووه‌ که کوردو کوردستانین،  
له‌لایه‌کی دیکه‌وه‌ له‌به‌ر ئایینه‌که‌یان بووه، به‌پرا‌ده‌یه‌ک  
ئێستا له‌شاریکی وه‌کو موسڵدا که ئیزیدییه‌کی زۆری  
تێدا بووه ئێستا ته‌نانه‌ت مائیکی ئیزیدی له‌و شاره  
نه‌ماوه، به‌داخه‌وه‌ هه‌ندیک له‌ لایه‌نه‌ سیاسیه‌کانی  
عه‌ره‌بی و گرووپه‌ تیرۆریسته‌یه‌کان له‌به‌ر نه‌وه‌ی  
ئیزیدی به‌ کوردو کافر داده‌ئین هه‌رشێ توندوتیژی  
له‌ناوه‌پراست و پارێزگای نه‌ینه‌وا به‌رامبه‌ریان نه‌نجام  
ده‌درێت، به‌پێچه‌وانه‌شه‌وه‌ له‌ هه‌رێمی کوردستان  
له‌سایه‌ی جه‌نابی سه‌رۆک بارزانی و هه‌یه‌ سیاسیه  
کوردستانیه‌کان تواناوه‌ ناوچه‌که‌ بکریته‌ پیکه‌یه‌کی  
ئارامی و ریزگرتن له‌مرۆف و مومارسه‌کردنی بۆنه‌و

## له‌ سایه‌ی حیکمه‌تی

## سه‌رۆک بارزانی

## کوردستان بووه‌ته‌ ولاتی

## پیکه‌وه‌ژیان

## ئه‌رکی سه‌رشانمانه

## به‌رگری له‌ولاتی خۆمان

## بکه‌ین و پشتگیری

## سه‌رۆک بکه‌ین



## دلشاد چاوشلی

سەرۆکی پارتي ديموکراتي تورکمانی کوردستان بۆ (گولان):

# ئيمه هاو نيشتمانی کوردستانين هەر بريارىگ سەرۆکی هەريمی کوردستان بيدات پشتگيری ليدەکەين

نەتەویەکی دیکە کوردستانی، نەتەوی تورکمانە، کە بارزانی نەمر یەکم کەس بوو لە رێککەوتننامەى ئادار داکۆکی لەمافی نەتەوی تورکمان کردوو، بەرپۆ مسعود بارزانی سەرۆکی هەریمی کوردستان لە نووسینەووبوی دەستوری عێراق لە سالی ۲۰۰۵ داکۆکی لە مافی تورکمان کرد، سەبارەت بە پێوەندی برابانەى نێوان کورد و تورکمان وەک هاو نیشتمانی یەک نیشتمان، بەرپۆ دلشاد چاوشلی سەرۆکی پارتي ديموکراتي تورکمانی کوردستان بەمجۆرە رای خۆی بۆ گولان خستەروو:

(لەسەردەمی رژیمی پێشووی بەعس ئیمە وەکو تورکمان رووبەرۆوی مەینەتی زۆر و پاکتاوی رەگەزی بووبنەو، بۆیە ئیمە وەک هاو نیشتمانیەکی کوردستان لەگەڵ کورد میژووێکی دوورو درێژمان هەیە، لە دێر زەمانەو پیکەو دەژین و وەکو تورکمان هیچ کێشە یەکمان لەگەڵ کورد و پیکهاتەکانی دیکە کوردستان نییە کە کاریگەری

رۆپەسمە ئایینیەکانی ئایینزاکان. ئیمە پێوەندیەکانمان باشە لەگەڵ ئایینیەکانی دیکە بەتایبەتی ئایینی ئیسلام، تەنانت ئەو مزگوتە گەورەییە لە شیخان هەیه لەسالی ۱۹۴۳دا زەویەکی سەعید بەگی باوکی میر تەحسین بەگی میری ئیزیدیەکان بە موسلمانەکانی شیخان داو و ئاوەدانیان کردۆتەو، لەسالی ۱۹۱۷ یەکم کەسی موسلمان کە هاتەو شیخان هاتە مالی ئیمە و لای ئیمە خزمەتکارو و خانوویەکی بۆ دروستکارو و مانگی رەمەزان بوو ئەو کەسە رۆژووی خۆی گرتوو و ریزی لێنارو.

ئەمڕۆ لەئاکامی پێرەکردنی سیاسەتی ژیرانەو عەقلانەى جەنابی سەرۆک بارزانی و سەرکردایەتی سیاسی هەریمە کە، کوردستان بووتە ولاتی پیکەوژیان و لیبووردەیی. ئەمەش وا لەئیزیدیەکان دەکات لەجاران زیاتر پارێزگاری لەخاک و نیشتمان و نەتەو کەیان بکەن و رووبەرۆوی هەموو هەرەشەو دژایەتیکردنیک ببنەو، بەهەمانشیوەش رووبەرۆوی سەپاندنی گەمارۆی ئابووری و شەری دژ بە کوردستانیش دەبنەو کە لەئاکامی تاکرەویی و شۆقینەتی هەندیک لە قەوارو پارتەکانی گۆرەپانی سیاسی عێراق و سیاسەتەکانی نوری مالیکی سەرۆک وەزیرانی عێراق دژ بەهەریمی کوردستان و خەلکەکی پیادە دەکریت. ئیمە وەکو کورد و کوردستانیەکان پالپشتی جەنابی سەرۆک بارزانی دەکەین کە کەسایەتیەکی ناسراو و ناشتیخواز و دیارە لە ناوخی و عێراق و ولاتانی دەوربەر و دنیا، ئومیدمان زۆرە بەیە کگرتوویی رووبەرۆوی پیلانەکانی بەغدا ببینەو، بەلام دەبوایە کورد پێش ئیستا یەکریزی زیاتر بوایە و لەگەڵ مالیکی تیکەلادی نەکردایە. ئیمە وەکو ئیزیدی و پیاوانی ئایینی و مەرجهعیەتی ئایینی ئیزیدی، هەر هەموومان پالپشتی جەنابی سەرۆک بارزانی دەکەین و پشتگیری لە بونیاتانی عێراقیکی ديموکراتی و فیدرالی و پەرلەمانی دەکەین، بەپێچەوانەى خواستی مالیکییەو کە تاکرەوانە هەلسوکوت دەکات و بەبرینی بودجەى کوردستان و داوختنی موچەى فەرمانبەران زیان بە هاوولاتیانی کوردستان دەگەیهنیت، ئەمەش هەمووی پێچەوانەى ویست و خواستەکانی سەرجم ئایین و ئینزاکان و پیکهاتەکانی کوردستان و عێراقە کە دەیانەوێت عێراقیکی ديموکراسی و پیکەوژیان بونیات بنریت و تییدا سەرجم ئایین و ئایینزاکان ئازادانە یادەکانی خۆیان بکەنەو ریزیان لیبگيریت. هەریمیە رابوچوونی زۆری ئیزیدیەکان و منیش وایە پێویستە بێر لە ئەلەرناتیقیەک بەکەینەو.



**ئەنبا جبرائیل گورگیس تۆما**  
 سەرۆکی دیری حەزرەتی مەریەم و  
 رەبان ھورمز بۆ (گولان):

**ھەرگیز ھە ئوئستی**

**بارزانیمان بیر**

**ناچیتەووە و دەزانین**

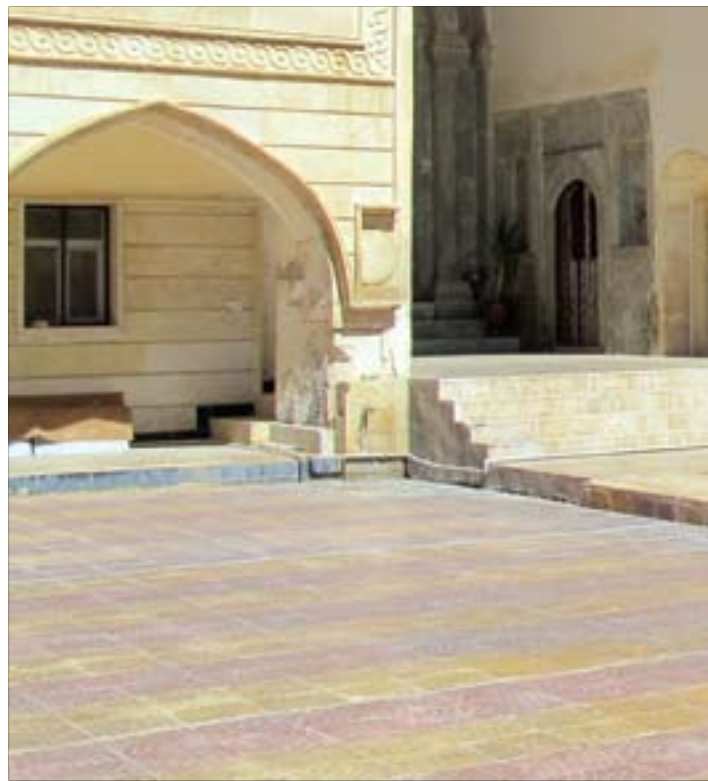
**چەند ریژی لە**

**کریستیان گرتوووە بۆیە**

**پشتگیری لێدەکەین**

لەسەر ژبان و بارودۆخی ھەرئێمە کە ھەبێت. لە گەڵ کوردو پێکھاتەکانی دیکەدا زۆر خالی ھاوبەشمان لە بەرامبەر و دژی رژیمی ئەوسا ھەبوو، ھەر و ھا لە دەوای راپەرینی گەلی کوردستان لە ساڵی ۱۹۹۱ ئازادییەکی زۆر و رەھا بۆ تورکمان لە کوردستان ھاتەدی و بەرپرۆی زیاتر لە ۸۰٪ مافەکانمان ھاتۆتەدی، تەنانت لەسەر ھەموو کارو پرۆژە و بریارێک لە کوردستان راوێژ چوونمان وەرگیراوە ھەموو حزب و لایەنە سیاسییەکانی تورکمان لە ھاوێی چەند ساڵی دەسەلاتی کوردستاندا بە مومارەسە کلتور و فەرھەنگی خۆمان شادبووین، زۆر بە ئازادانە گوڤار و رۆژنامە و رادیۆ و تەلەفزیۆنی لۆکالی و ئاسمانیمان بە زمانی رەسەنی خۆمان ھەبوو، ھەر لەسایە کوردو بەتایبەتی جەنابی سەرۆک بارزانی لە ناو حکومەتی عێراقیش داوکۆکی لە مافی تورکمان کراوە، رۆژی سەرۆک بارزانی بۆ مافی ھەموو پێکھاتە کەمە نەتەووە ئایین و ئایینزاکان دیارە، کە وایکرد لە کاتی نووسینی دەستوری عێراقدا جیگای ئێمە بکریتەووە ماف و ئیمتیازەکانمان پارێزراو بێت، رەشنووسی دەستوری کوردستانیش بە ئێمە دراو پێشنیارو راوسەرئەجی خۆمان لەسەری دیاریکرد و ماف و ئازادییەکانی ئێمە بەتەواوی تێدا مسۆگەر و جێگیرکراوە، ھەر بۆ نموونە سەرۆک بارزانی ئەو بڕگە لە ناو رەشنووسی دەستور پێ لادان کە تورکمان بە کەمە نەتەووە دا بنرێت، بە لۆکۆ جیسایی ئێمە و ھەموو پێکھاتەکانی دیکە لە گەڵ کورد و ھەکو یەک داناو و جیاوازی لە ئیوانمان بەدی ناکرێت و ھەموو ھاوولاتییەکی لە کوردستان بە پەلە یەک داناو، ئەک و ھەکو ئەوێ کە حکومەتی مایکی بەتایبەتی ئێستا ھەموو لایەکمان بە کوردەو بە ھاوولاتی پەلە دوو داناو و قوتی خەلکی کوردستان دەکاتە فشار لەسەرمان، بۆیە ئێمە لە گەڵ ئەو گوتەو فەرمايش و بریارانە سەرۆک بارزانی کە بەم دوایە لەسەر ئەو بارودۆخی ئیوان کوردستان و مایکی رایگەیاندا، ئەمەش لەبەر ئەوەی سەرۆک بارزانی ھیچ ھەلوئەست و بریارێک نادات وایە و لە جیگای خۆی نەبێت و دەبێت ھەموو لایەکمان بە عێراقییەکان و مایکیشەو بەش بزانن ئەگەر جەنابی سەرۆکی ھەرێمی کوردستان نەبووایە حکومەتی عێراقی پێکنەدەھات، لەلایەکی دیکە ئەوێ ئێستا مایکی چەند مانگیگە دەیکات ئەک تەنیا بەرامبەر بە کوردە لە کوردستان، بە لۆکۆ پێش ھەموو پێکھاتەکان دژایەتی و ناننیرینی ئێمە تورکمانە و ئێمە و ھەکو تورکمان و ھەموو پێکھاتەکانی دیکە لە کوردستان زۆر نیگەرانی بەرامبەر بەو ھەلسۆکەوتانە. ئێمە تورکمان و ھەموو کوردستانیەکان لەو بەھێزترین کە نان و برسێتی کاریگەری لەسەرمان ھەبێت، بە لۆکۆ ئازادی و مومارەسەکردنی ژبان لەلامان لە ھەموو شتی بەرزترە. ھەر بۆیە ئەو بریارو راوێژ چوونمانە سەرکردایەتی سیاسی کوردستان بەتایبەتی شەخسی جەنابی بارزانی دەیدات، تا دەگاتە ئەو راددییە ئەگەر بەیەکەوژبان لە گەڵ عێراق نەما، ئەو جیاوونەو بەشتین بریارو کارە بدرێت).

بونیات ناوه. عێراق به نه ته وهو ئایینزاکان و رۆحی لیبووردهیی و پیکه وه ژایانه وه جوان بوو. جینگه ی خۆش حالیه کریستانه کان که میژوو به کی دوورو درێژیان له گه ل کوردستانیه ت و بزوتنه وه ی رزگاریخوازی هه ری می کوردستان هه بووه و له م پیناوه دا شه هیدیان هه یه وه له دژایه تیکردن و وێرانکردنی کوردستاندا باجی زۆریان داوه، هه رگیز ده ستپشخه ری به رپێژ «مسته فا بارزانی» یان له ناو جه رگه ی چیا به رزه کانی کوردستان له یاد ناچیت که رێژی له کریستیانه کان و کورستانیه کان گرتوووه پیکه وه به شداریان له شوێش و خه بات کردوو، له م پیناوه شدا به هاوشیوه ی کورده کان و ئایینزاکانی دیکه کریستیانه کانیش قوربانی و شه هیدیان داوه. له هه ری می کوردستان جیاوازی له نیوان مه سیحیه ک و موسلمان و ئیزیدییه ک نا کریت، ئه مه ش پێچه وانه ی ئه وه هێرش و ده ربه ده ری و تاوانه قێزه نانیه که کریستیانه کان له ناوه پراست و خواروی عێراق و پارێژگای نه ینه وا رووبه پرووی ده بنه وه و میژوو له یادی ناکات. سوپاسی خواوه ندیش ده که یین کاتیک هه مسو ده رگا کان به روومان داده خریت ده رگای کوردستان و دلی کورد به روومان ده کریتسه وه و له ناکامی ژیری نه ته وه ی کوردو سه رکرده یه تی سیاسی هه ری می کوردستان که ناشتیخوازن و ده زانن ئه نجامی شه رو مالموێرانی چیه. سه باره ت به م بارودۆخه من پیاویکی ئایینیم هه ربۆیه زۆر له سیاسه ت و ریکه وتن و پێوه ندیه کانی نیوان حکومه تی مه رکه زی و هه ری می کوردستان نازانم. به لām ئه و راستیه به اش ده زانم که عێراق به ره وه هه لوه شانیه وه ده چیت و له م قوناغه شدا به رپێژ سه رۆکی هه ری می کوردستان و ده سه لاتی سیاسی له هه ری می کوردستان دا به ژیرانه مامه له له گه ل ئه و بارودۆخه ده کات که ناوچه که وه عێراق تی که وتوون، من هه ست به و پاله په ستۆ و فشانانه ده که م که کوردستان که وتۆته سه ری، به لām هۆشیاریی تاکی کوردستانی و پالشتی سه ره جم نه ته وه و ئایینزاکانی هه ری می کوردستان هه موو گه مارۆیه کی ئابوری و پاله په ستۆ و فشاریک تیکده شکینیت، ئیمه ی کریستیان به هاوشیوه ی کورده کان و موسلمانه کانیش له م خاکه دا به هاوبه ش ده ژین و له نازارو خۆشیه کان به شدارین، هه ربۆیه له پیناوه کوردستاندا ئاماده یی خه بات و قوربانیدانیشمان هه یه، پالشتی و یه کگرتویی کوردو کوردستانیه کان قه یران و هێرشه کانی رابردوی تیکشکاندوووه ئه م دژایه تیکردنه ی ئیستای کوردستانیش بی ناکام ده ییت. کاتی ئه وه هاتوووه خه ونه گه وره که ی کوردستان بیته دی به سه ره به خۆیی و بوون به ده وه لت، ئه مه خه ونیکه به هاوشیوه ی خه ونی سه رۆکی گه وره ی کورد ژهنه رال مسته فا بارزانی، که کوردستانی گه یانده رۆژه کانی ئه مرۆ و هه ری می کوردستان بووه خاوه نی په رله مان و حکومه ت و داموده زگای ته شریعی، ئه و سه ره ده مه ش به به رده وه ام کوردستان له به رده م پیلان و هێرش توند بوو، ئیمه وه کو پیاوانی ئایینی له خوا ده پارێینه وه پارێژگاری له هاوولاتیانی عێراق و کوردستانی بکات و هه موو مرۆفیک له شه رو کوشتن دوور بخاته وه، ئه مرۆ زمانی دیالۆگ و گفتوگۆ هه یه.



**سه باره ت به خرابی بارودۆخی کریستیانیه کان له عێراق و پشواویکردنیان له لایه ن هه ری می کوردستانه وه، نه بنا جبرائیل گورگیس تۆما سه رۆکی دێری هه زه تی مه ری م و ره بان هورمز له ئه لقوش له لیدوانیکه تایبه تدا بۆ گولان وتی:** (( گه رچی بوونی کریستیانیه کان له ولاتی عێراق میژوو به کی دوورو درێژی هه یه و به دانیشتوانی ره سه نی ئه و ولاته داده نین و رۆلی گرنگیان له بونیاتانی عێراق و شارستانیه تی هه بووه، به لām له ناکامی ئه و چه وسانه وه و ته رحیل و دژایه تیکردنه ی که له قوناغه کانی زه مه نی مه نفۆلی و عوسمانی و جه نگه کانی جه هانی یه که م و دووم و شه ری نیوان عێراق و ئیران رووبه روویان بووه وه به ناچار ی کریستانه کان له عێراق کۆچیان کردو ژماره یان که می کردوو، گه وره ترین مه ترسیش که رووبه پرووی کریستانه کان بووه ته وه که له ناکامی رقوکینه ی گروپه توندپه وه کان و تیرۆریستان و هه لکشانی ویستی هێزه ئیستی و مه زه به یه کان له عێراق روویاندا و چه ندین کریستیان کۆژران و چه ندینیش مالم و حالی خۆیان جه یه تیشتوووه، به لām به پێچه وانه ی هه ری می کوردستانه وه که کریستیانه کان پشواویان لیکراو شوینی نیشته جیبون و پیکه یه کیان دۆزه وه که تیدا ریز له مرۆف و ئایینه کان ده گیریت. ئه مه ئه و عێراقه نییه که هه موو ئایینزاکان و نه ته وه کان خه ونیان پێوه دبینی، به تایبه تی کوردو کریستیانه کان و ئیزیدی و تورکمان و نه ته وه کانی دیکه، عێراقیکه که تیدا سه ره جم نه ته وه و ئایینزاکان تیدا بژین و پیکه وه ژایانی راسته قینه ی تیدا بیست، ئه مه پیلانیکه بۆ به تالکردنه وه ی عێراق له گرنگترین و ره سه نترین پیکه اته کانی ناو ولاتی نیوان دوو رووبار، که شارستانیه تی عێراقیان



# نه روز ئازادی و سه رفرازی

رهه‌نده سیاسی و کومه‌لایه‌تیه‌کانی





لە سەرچەم کۆمەلگەى مرۆفایەتى و ولاتە جیوازەکاندا زۆریک لە ئەفسانەکان پەهەندى کۆمەلایەتى و سیاسى و تەنانت ئایینیان وەرگرتوو، زۆرجارىش ئەفسانەیهك بۆتە بنەمای بۆنەیهكى نیشتمانى و جەژنى (نەورۆز) یەش یەكێكە لەو ئەفسانە کۆنانەى میژوو، كە تا ئیستا جگە لە ولاتانى بەرکەوتەى کوردان، لە چەندین ولاتى دیکەش بایهخىكى نیشتمانى هەیه، گەلى کوردیش لە کۆتەترى نەتەوهکانى سەر گەلتۆپسى خاكین و خۆیان بە خاوەنى (نەورۆز) دەزانن، لە خەباتى رزگارىخوازىشدا وەك هیمایەكى نازادى و رزگارى لە کۆتەبەندى سەتەمكارى و ژێردەستەى سەیریان کردوو. جیا لەوەش نەورۆز وەك پۆزىكى نۆى لە بواری کۆمەلایەتیش رەنگدانەوى بەرچاوى لە کۆمەلگەى کوردى هەبوو کوردان بە هەر دوو رەگەزەو بایهخىكى زۆریان بەم رۆژە داوو ناھەنگى جۆراوجۆریان بۆ گێژاوه. لە گەل ئەوێشدا تا ھەنووکە پەھەندە کۆمەلایەتى و سیاسىیەکانى نەورۆز خۆبەندەوى جیوازى بۆ دەکرێ. بەشداربووانى ئەم راپۆرتەى گولان ئەو تێرۆنىنە جیوازە زياتر بەرچەستە دەکەنەو.

### نەورۆز پیناسەى جۆراوجۆرى بۆ دەکرێ

نەورۆز وەك سەرى سالى نۆى پیناسەى جۆراوجۆرى بۆ کراوه، دەوترى لەو رۆژەدا ئاگر دۆزراوئەو خەلك کردووئەتى بە جەژن و دنیای لە تاریكى بەرەو پووناکى بردوو، یان لە ئەفسانەى شانامەى (فیردوسى) دا نەورۆز بە رۆژى سەرکەوتنى کاوو شکستى زوحاک دەستینشان کراوه، ھەرۆھا زەردەشتیەکان وەك رۆژى سەرکەوتنى (ئەھورامەزدا) بەسەر (ئەھریمن)دا، ئاماژەیان پێکردوو، ژمارەیهك لە میژووونوووسانىش (نەورۆز)یان وەك رۆژى دامەزراندنى دەولەتى (ماد) و یەكەم دەولەتى کوردى ناو بردوو، فەلەکناسانىش قەسى خۆیان لەو بواردەا ھەیهو باسى ئەو دەکەن کە نەورۆز رۆژى راوئەوونانى زستانى ساردوسر و سەرھەتای ھاتنى وەرزی بەپیت و بەرکەتى بەھارە و یەكەم ساتى یەكسانى ماوئە رۆژ و شەو و... تاد. لە لایەكى دیکەو بەپێى زۆرىک لە پێوئەکانى ژبوپۆلۆتیک نەورۆز تەنیا جەژنى کوردان نییە، چونکە لە ھەموو ئەو نەتەوانەى پێشتر بەشیک بیون لە دەولەتى میدیا وەك ولاتانى ئیستا ( ئێران، ئەفغانستان، تاجیکستان، کۆمارى نازەربایجان، قەزاقستان، تورکمانستان، پاکستان، لوبنان و تورکیا و چەندین ولاتى دیکەش) نەرىت و پێسا و ناھەنگى تاییبەتییان بۆ ئەو رۆژە ھەیه، بەلام نەورۆز بۆ گەلى کورد بایهخىكى تاییبەتیتى ھەیه، لە خەباتى رزگارىخوازىشدا وەك هیمایەكى نازادى و رزگارى لە کۆتەبەندى سەتەمكارى و ژێردەستەى سەیریان کردوو. تەنانت ھەر لەم رۆژەدا و لە سالى ۱۹۹۱ کەركووكى دلى كوردستان لە ژێردەستى رژیمی بەعسى رزگار کراوه. ئەوێش نەورۆزى بۆ کوردان درەوشاوئەتر کردوو.

یەكیتى زانایانى ئایینی ئیسلامیش رایگەیاندوو: «نەورۆز جەژنىكى نەتەوهى گەلى كوردستانە، نیشانەى سەرکەوتن و كۆتایى ھاتنە بە زولم و ستەم و زۆردارى لە میژوو نەتەوئەماندایە، تا ئاشكرای بکات كە گەلىكى سەربەخۆى خاوەن ناسنامەى خۆیەتى و پەيوەندى بە بیروباوەر (العقیدە) و پەرسشەكان (العبادات) نییە».

لیژنەى بالای فتوای ھەرىمى كوردستان ئەوێش دەخاتەرۆو كە «لە سالى ۱۹۷۰ زانایانى كوردستان ھەر یەك لە: م. شەخ محەممەدى خال، م. مستەفا نەجیب قەرەداغى، م. عەبدولحەمید ئەتروشى، م. شەخ محەممەدى قەرەداغى، م. سەید حەسەن لە كەركوك، م. مەلا عەبدالله چەروستانى، م. مەلا عەبدولرەحیم پەرخى، و م. مەلا عەبدولسەلام) فتوایان داو كە نەورۆز بۆنەیهكى نەتەوهى كوردەو ئاگرى نەورۆزىش ئاماژەى سەرکەوتنى شوێشى نەتەوهیەكە بەسەر زولم و ستەمدا، نەورۆزىش سەرى سالى نۆى كوردیە، خۆى لە خۆیدا بۆنەیهكى رەوايە».

ھەرۆھا لیژنەكە دەلیت «ئەگەر شتى نااسایى و ناپەسەندیش -خوا نەخواستە- لە ھەر بۆنەیهك رۆبەدات، نایت بەو ھۆیەو بۆنەو جەژنىكى نەتەوهى گەلەكەمان لە كەدار بکەین».





**كەركوك و نەورۆز و كوردستان لىكدانابرىن**

بەريژ مسعود بارزانی سەرۆكى ھەريكى كوردستان لە زۆربەي پەيامەكانيدا بە بۆنەي ھاتنەوھي نەورۆز و سەري سالى كوردبيھوھ (نەورۆز و كەركوك و كوردستان) ي پيگەوھ گريداوھ، كە نمونەي بەرچاوي پەيامي نەورۆزي بەريژيان لە سالى پار بوو، كە لە پەيامەكەيدا ويژاي پيرۆزبایي لە ھەموو پيگھاتەكانی كوردستان، ئاماژەي بۆ ئەوھ كرد، «نەورۆز بۆ گەلي كورد مانا و پەيامي تايبەتي خۆي ھەيە. بە دريژاي ميژوو ئەوھ نەورۆز بوو، خالي وەرچەرخاني لە ژيان ي گەلي كوردا دروست كر دووھ». سەرۆك بارزانی لەو پەيامەيدا جەختي لەوھ كر دووھ كە «زۆربەي سەركەوتن و خۆشي و ناخۆشبيھەكان ي گەلي كورد لە مانگي ئادار و نەورۆزدا روويانداوھ»، لە بەشيكي ديگەي پەيامەكەيدا باسي ئەوھي كرد كە: «زياتر لە ۲۷۰۰ سالھ كورد زولمي قبول نەكر دووھو ئيستايش مەحالھ قبولي بكات. جەژني نەورۆز ھەردەم بيروھەري رووخاني نەياراني گەلەكەمان و موژدەي دەستيكي ژيان يكي گەش و پرئوميدمان پي دەبەخشيت». وتيشي: «ھەلاتني خۆري ئازادي لە نەورۆزي ۱۹۹۱ ي كەركوكدا مانايەكي قولتري بەخشبيھ نەورۆز و ئەدەبياتي نەتەوھيي و سياسيي ئيمەي دەولەمەندتر كرد و سەلماندي كە كەركوك و نەورۆز و كوردستان قەت ليك دانابرين». سەرۆك بارزانی لە پەيامي يادەكاني

ئاداري ئەمساليشدا دووپاتيكر دووھ كە جەژني نەتەوھيي نەورۆز، «جەژني سەركەوتني ئيرادەي ژيان و ئازادي بەسەر زولم و بيداديدايە، ئەوھش بۆ ئيمە ماناي ئەوھيە كە ئەنجامي قوربانيسان و خەباتي رزگاربخوازي كورد گەيشتنە بە ئازادي، تپەرين بەو ھەموو نەھامەتبيھانەدا ئامانج يكي رووني ھەيە، كە ھەلكردني ئاگري رۆژ يكي نوپيە بۆ كورد، رۆژ يك كە گەلەكەمان تپايدا سەربەست دەييت».

**ھەموو گەليك مافي خۆيەتي بۆنەي نيشتماني، يان ئاييني ھەييت**

نەورۆز ئەگەر بۆ نەتەوھەكاني غەيري كورد، تەنيا ھيماي نوپوونەوھ و دەستيكي ساليكي ديگە ييت و ھەك نەريتيكي كۆني كەلتوروي و كۆمەلايەتي و ميژووي سەير بكرئ، ئەوا بۆ كوردان و بەتايبەت لە چەند دەيەي رابردوودا ھەك ھيمايەكي بەرنگاري و بەرخۆداني نەتەوھيي و نيشتماني سەيركراوھ.

ئەكرەم عومەر مامۆستاي ميژووھ و لە ئاخافتنيكيديا بۆ گولان، سەرھتا ھيماي بۆ ئەوھ كرد كە نەورۆز رەھەنديكي نيشتماني و نەتەوھيي ھەيە و تي: «ھەموو گەليك مافي خۆيەتي بۆنەي نيشتماني و نەتەوھيي و ئاييني ھەييت، نەورۆزيش ديرينتري و رەسەنتري جەژني گەلي كوردوھ لاي ئيمەي كورد بايەخيكي

**سەرۆكي ھەريكي كوردستان:**  
**كەركوك و نەورۆز و كوردستان**  
**قەت ليك دانابرين**

**ليژنەي بالای فەتواي ھەريكي**  
**كوردستان: ناييت جەژني**  
**نەتەوھيي گەلەكەمان لەكەدار**  
**بکەين**

**مامۆستايەكي ميژوو:**  
**ئاگرکردنەوھي نەورۆز ھيماي**  
**زالبوونە بەسەر تاريكيديا**  
**يەكەمين رۆژميژوي كورديشە**



**مامۆستایه‌کی زانستی نایینی:**  
**هیچ ده‌قیگ له قورئاندا نییه**  
**جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی به ره‌وا**  
**نه‌زانیت**

گرنگی می‌توویی هه‌یه که تیگه‌ل به هزر و هۆش و بیرمان بووه بۆته به‌شیکێ ره‌سه‌ن و نه‌مر له که‌لتووری گه‌له‌که‌مان و ره‌گی له ناخی خه‌بات و به‌ره‌نگاریماندا دا‌کوتاوه و له‌رووی نه‌ده‌بیشه‌وه نه‌ورۆز هه‌وینی چه‌ندین شاکاری نه‌ده‌بییمان بووه». ئەو مامۆستایه له درێژه‌ی قسه‌کانیدا ناما‌ژه‌ی به ناگرکردنه‌وه له رۆژی نه‌ورۆز کرد و وتی: «گه‌لانی کۆن به پشتیبه‌ستن به پله‌ی گه‌رمی و هاتن و چوونی وه‌رزه‌کان توانییان رۆژمێریکی سه‌ره‌تایی بۆ خۆیان دا‌برێژن، که دواتر بووه هه‌وینی ده‌یان رۆژمێر و کاتژمێری جیا‌واز، ناگرکردنه‌وه‌ی نه‌ورۆز هه‌یما‌ی زالبوونه به سه‌ر تاريکی‌دا و یه‌که‌مین رۆژمێری کوردیشه». باسی له‌وه‌ش کرد که نه‌ورۆز به‌لای هه‌موو نه‌ته‌وه‌وانه‌وه گرنگه که له خاکی (میدیا) دا ژیا‌ون، که به نه‌ته‌وه‌کانی هیندونه‌و‌روپی کۆن ناسرا‌ون، وتیشی: «ئه‌گه‌ر ته‌ماشایه‌که‌مین هه‌ریه‌که له نه‌فغان و هیند و تاجیک و ئۆزه‌گ و فارس به‌شیا‌وزی جیا‌جا یادی نه‌ورۆز ده‌که‌نه‌وه، ئەمه مانای نه‌وه‌یه که هه‌موو میله‌تانی ناوه‌راستی ئاسیا و نه‌وه‌کانی هیندونه‌و‌روپی ئەم جه‌ژنه به‌پیرۆز ده‌زانن».

**تویژه‌ریک:**  
**له‌به‌رکردنی جلی کوردی**  
**له بۆنه‌کانی نه‌ورۆزدا**  
**زیندوو‌کردنه‌وه‌ی ره‌سه‌نایه‌تی**  
**نه‌ته‌وه‌یی کورده**

**نه‌ورۆز که‌لتووری جلی کوردی زیندوو ده‌کاته‌وه**  
تویژه‌ری کۆمه‌لایه‌تی شه‌وین عه‌لی، سه‌باره‌ت به هه‌مان پرس ده‌لیت: «نه‌ورۆز له‌رووی کۆمه‌لایه‌تییه‌وه گرنگی زۆری هه‌یه و ده‌بێته هۆی نزیکی‌بوونه‌وه‌ی خێزانه‌کان به‌تایبه‌تی له‌و کاتانه‌ی که پێکه‌وه بۆ گه‌شتکردن ده‌چن، ئەمه بیجگه له‌وه‌ی که چه‌ندین خێزانی له یه‌ک تۆرا‌و، له‌و رۆژدا ئاشت ده‌بنه‌وه». وتیشی: «ئه‌م جه‌ژنه کۆمه‌لایه‌تی پرهنسیپی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه و هه‌ر رۆژه‌کانی تری سا‌ل نییه، یه‌کیگ له تایبه‌تمه‌ندییه‌کانی نه‌و رۆژه‌ش نه‌وه‌یه که که‌لتووری جلی کوردی زیندوو ده‌کاته‌وه، واته له‌به‌رکردنی جلی کوردی له بۆنه‌کانی نه‌ورۆزدا زیندوو‌کردنه‌وه‌ی ره‌سه‌نییه‌تی نه‌ته‌وه‌یی کورده، ئەمه بیجگه له‌و جه‌وره‌یه‌نده کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی که نه‌ورۆز به‌دوا‌ی خۆیدا ده‌بێت، که زۆر جار گۆرانی‌کارییه‌کی گه‌وره له ژیا‌نی تاکدا دروسته‌کات، بۆیه پێویسته به گرنگییه‌وه مامه‌له له‌گه‌ڵ ئەم رۆژدا بکری‌ت».

**به‌رگه‌دروویه‌ک:**  
**به‌ر له دوو مانگ پێش هاتنی**  
**نه‌ورۆز مشتته‌رییه‌کان روومان**  
**تی‌ده‌که‌ن و جلوه‌ری کوردی**  
**به‌کردن ده‌دن**

**پۆزانی پشوری نه‌ورۆز که‌مه و پێویسته زیاتر بکری**  
شێروان تاهیر مامۆستای قۆناغی بنه‌رتییه‌ی و نه‌ویش ڕایا‌ویه، نه‌ورۆز گرنگییه‌کی زۆری له‌رووی نه‌ته‌وه‌یییه‌وه هه‌یه و بووه‌ته هه‌یما‌یه‌ک بۆ یه‌کریزی نه‌ته‌وه‌یی و پێکه‌وه‌ژیا‌ن. هاوکات ره‌خنه له که‌مبوونی پشوری نه‌ورۆز ده‌گری‌ت و ده‌لیت: «به‌داخه‌وه تا ئیستا پۆزانی پشوری نه‌ورۆز ده‌ستنیشان نه‌کرا‌ون، پێویسته لانیکه‌م هه‌فته‌یه‌که بۆ فه‌رمانبه‌ران بکرایه‌ته پشوو، هه‌تا بتوانن کاتیکی پر له به‌خته‌وه‌ری له‌م ماوه‌یه‌دا به‌رنه‌سه‌ر و نه‌ورۆزه‌که‌یا‌ن به‌خۆشی به‌ریبکهن».

س‌دیق عوسمانی به‌رگه‌دروو، سه‌ره‌تا باسی نه‌وه ده‌کات که زۆربه‌ی خه‌لک به نزیکی‌بوونه‌وه‌ی نه‌ورۆز هه‌وینی دا‌یینه‌کردنی جلوه‌ری کوردی ده‌دن، وتیشی: «ئیمه به‌ر له دوو مانگ پێش هاتنی نه‌ورۆز مشتته‌رییه‌کان روومان تی‌ده‌که‌ن و جلوه‌ری کوردی به‌کردن ده‌دن».

**کوردستانییه‌کان هه‌م رێژ له جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی خۆیا‌ن**  
**ده‌گرن هه‌میش له جه‌ژنه نایینه‌کان**  
له‌لای خۆیه‌وه ناری ئیسماعیل مامۆستای زانسته ئیسلامییه‌کان، نه‌وه‌ی خسته‌روو که نه‌ورۆز جه‌ژنیکی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کورده‌و نیشانه‌ی سه‌رکه‌وتن و کۆتایی هاتنه‌ به‌ زو‌لم و سته‌م و زۆرداری له می‌ژووی نه‌ته‌وه‌که‌ماندا، وتیشی: «نه‌ورۆز جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی گه‌لی کوردستانه، گه‌لی کوردستانیش مافی خۆیه‌تی ئەم جه‌ژنه نیشتمانییه به‌ پێژه‌وه یاد بکاته‌وه، هه‌روه‌ها به‌شی هه‌ره زۆری کوردستانییه‌کان موس‌لمانن و رێژنیکی گه‌وره‌ش له جه‌ژنه نایینه‌کان ده‌گرن، بۆیه له‌دژی نایینی ئیسلام نییه». ئەو مامۆستایه جه‌ختی له‌وه‌ش کرده‌وه که هه‌موو گه‌ل و نه‌ته‌وه‌یه‌ک له سه‌رتاسه‌ری جیهاندا رۆژیکیا‌ن ته‌رخان کردوه بۆ جه‌ژنی نیشتمانی، وتیشی: «هیچ ده‌قیگ له قورئان و فه‌رموده‌دا نییه که رێگه نه‌دات به بۆنه‌کان بگوتی‌ت جه‌ژن، وه‌ک جه‌ژنی دا‌یک و جه‌ژنی ئافره‌تان و جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی و نیشتمانی».

**ناییت جه‌ژنی نه‌ته‌وه‌یی گه‌له‌که‌مان له‌که‌دار بکین**  
گه‌رچی هه‌ندی له‌وانه‌ی خۆیا‌ن به شو‌نیکه‌وتووی ئیسلامی سیاسی ده‌زانن هه‌ندیگ شتی بی بنه‌ما و دوور له قورئان و سووننه‌ت بلا‌و ده‌که‌نه‌وه که نیشانه‌ی



تاشكرايه، ههروهه يه كيتي زاناياني ئاييني ئيسلاميش رايگه ياندووه: «نهورۆز جهژنيكسي نتهوهيى گهلى كوردستانه، نيشانهى سهركهوتن و كوئاي هاتنه به زولم و سستم و زوردارى له ميژووى نتهوه كه ماندايه، تا تاشكراى بكات كه گهليكي سهربهخوى خاوهن ناسنامهى خويهتى و پهيوهئدى به بيروباوهر (العقيده) و پهريستشه كان (العبادات) نيبه».

ليژنهى بالاي فهتواى ههريى كوردستان ئهوش دهخاتهروو كه «له سالى 1970 زاناياني كوردستان ههريهك له: م. شيوخ محهمهدى خال، م. مستهفا نهجيب قهرداغى، م. عهبدولحه ميد ئهتروشى، م. شيوخ محهمهدى قهرداغى، م. سهيد حهسن له كهركوك، م. مهلا عهبدالله چروستاني، م. مهلا عهبدولر حهيم پهرخى، و م. مهلا عهبدولسهلام) فتوايان داوه كه نهورۆز بۆنهيه كى نتهوهيى كوردهو ئاگرى نهورۆزيش ئامازهى سهركهوتنى شوپشى نتهوهيه كه به سه زولم و ستمدا، نهورۆزيش سهري سالى نوپى كورديه، خوى له خويدا بۆنهيه كى رهايه». ههروهها ليژنهكه دهليت «ئه گهر شتى ناساسي و ناپهسهنديش -خوا نهخواسته - له ههري بۆنهيهك رووبدات، ناييت بهو هويهوه بۆنه و جهژنيكي نتهوهيى گهله كه مان له كه دار بكهين».

شاياني باسه له ههريى كوردستان ژمارهيهك له ماموستاياني ئاييني فهتواى حهرامبوونى جهژنى نتهوهيى نهورۆز ههلوئىستى چيه؟ بيگومان تاشكرايه ليژنهى بالاي فهتواى ههريى كوردستان، نهورۆز به جهژنى نتهوهيى گهلى كوردستان دهزاييت و ههلوئىستى

تينه گهيشتيانه له ئاييني پيروزي ئيسلام، ئهه حالهتانهش ههريهك له دژى بۆنهيهكى نتهوهيى وهك جهژنى نهورۆز نيبه، بهلكو پيش يهك دوو مانگ، كوردستانيه كان به گشتى و ههلوئىستيه كان به تايهتتى وهك شانازيهيه كان يادى رۆزى له دايبوونى جهزرتى پيغه مبهريان (د.خ) كردهوه، كه چى ئهه جوهره ئيسلاميه ئوسولى و سياسيه، ئهوهيان به بيدهه له قهلهم ددها، بهمهش ههه سستى كوردستانيه كانيان له سههر جواترين و پيروزترين بۆنهى ئاييني بريندار كرد، ههه سستى ههلوئىستيه كانيش بهه و سيفهتهى سولتان موزه فهدين بۆ يه كه مجار له ميژووداو له شارى ههلوئى يادى له دايبوونى جهزرتى پيغه مبهري (د.خ) كردهوتهوه، ئيستاش له سههروبهئدى جهژنى نتهوهيه مان و سههسالى كوردى له ههئديك بلاو كراوى ئهه ئيسلاميه شتى لهه جوهره دهبينين كه ههستى ههه موو كوردستانيه كان بريندار دهكات، ههري بۆ نمونه يه كيك له وانه وتاريكى نوسبووه به ناوى «نهورۆز و ئيسلام» تايادا هاتووه: «له ئيسلاميشدا تهنيا دوو جهژن ههيه (رهههزان و قوربان) جگه لهه دوو جهژنه جهژنه كانى تر داهيتراون و به شداريكردن و شاديكردن و پيروزياييكردن تاياندا قهدهغهيه»، پرسيارى گرنگه لهه ئه قهله دواكهوتروه ئهوهيه نايا له ههريى كوردستان ليژنهى بالاي فهتواى نيبه؟ نايا يه كيتي زاناياني ئاييني ئيسلاميى كوردستانيش سهبارته به جهژنى نتهوهيى نهورۆز ههلوئىستى چيه؟ بيگومان تاشكرايه ليژنهى بالاي فهتواى ههريى كوردستان، نهورۆز به جهژنى نتهوهيى گهلى كوردستان دهزاييت و ههلوئىستى

**فهريمانبهريك:**

**نهورۆز گرنگيهكى زورى له روى نتهوهيهوه ههيهو بۆته هيمايهك بۆ يه كپريى نتهوهيى و پيئكهوهژيان**

## یاد و بیره وه‌ری

## یه‌کیک له نه‌به‌ردییه‌کانی هیژی خه‌بات

# دهمه‌و ئیوارهی به‌هاریکی ره‌ش!

### (پینجۆن):

دوای شه‌وهی مانگی (۱۰)، له به‌ره‌کانی جه‌نگی نیوچه‌ی سه‌رکردایه‌تی گه‌راینه‌وه، من له به‌تالیونی (۴) نه‌مام و بۆ باره‌گهی هیژی (خه‌بات) گوێزنامه‌وه. \* شه‌وهی ده‌مه‌وی، له ئەم یاده کورته‌دا باسیکه‌م و جه‌ختی له‌سه‌ر بکه‌مه‌وه، دوا جه‌نگ و هه‌ول‌دانی هیژی پیشمه‌رگه‌ بوو، که هیژه‌کانی سوپا و جاشه‌ کورد، ماوه‌یه‌ک بوو، شارۆچکه‌ی (سه‌ییدسادق) یان داگیرکردبوو، هیلی هاتوچۆی ناوچه‌کانی (پینجۆن، هه‌له‌جه، بیاره و ته‌ویل) یان، له یه‌کدی داڕپوو. هیژه‌کانی (خه‌بات، رزگاری و نه‌زمر) یش، له شه‌وه نیوچه‌ گرنگانه‌دا بلا‌وو‌بوونه‌وه.

شه‌وه کاته من، له گه‌ل هیندی هاوڕێ و هاویری پیشمه‌رگه‌مدا: (برایمی حه‌مه‌عه‌لی، سه‌روه‌ت موحه‌مه‌د ئەمین - دوکتۆر کوردۆ عه‌لی - که‌ریم له‌ۆنی)، یه‌که‌وه له یه‌ک مالددا ده‌زیاین. هه‌ردوو هاوڕێم (برایم و سه‌روه‌ت)، له به‌شی دارایی باره‌گهی هیژ کاربان ده‌کرد. شه‌هید (فته‌اح موحه‌مه‌د ئەمین) فه‌رمانده‌ی هیژ بوو، له ماله‌وه ته‌لیفۆنی بۆ دانا‌بوون، تا هه‌ر کاریکی پێوست هه‌بێ، پێوه‌ندیان پێوه بکه‌ن. منیش ماوه‌ی دوو رۆژ بوو، نه‌خۆش‌بووم و به‌ته‌نیا له ماله‌وه که‌وتبووم.

پاش نیوه‌رۆی رۆژی (۰۹ . ۰۳ . ۱۹۷۵) بوو، چه‌ند جارێ ته‌لیفۆنم بۆ باره‌گهی هیژ کرد، که‌س وه‌لامی نه‌دایه‌وه. منیش زۆر نیگه‌ران بووم، له‌به‌رئه‌وه ناچاربووم، خۆم کۆکه‌مه‌وه برۆم. شه‌وه کاته، باره‌گهی هیژ له به‌نگه‌له‌کانی خوار شارۆچکه‌که‌وه بوو. کاتێ گه‌یشتم، چی ده‌بینم، باره‌گهی هیژ به‌ته‌واوی چۆله‌ و که‌سی لێ نییه‌. ماوه‌یه‌ وه‌ستام و نه‌مه‌دزانی، چی بکه‌م، له دلێ خۆمدا هه‌ر لێکم ده‌دایه‌وه، ناخۆ ده‌بێ، ئەم هه‌موو پیشمه‌رگه‌یه بۆ کوی رۆشیتین و چییان لێ هاتین؟! له پر جیگری فه‌رمانده‌ی هیژ شه‌هید (عه‌بدوللا) ی برای کاک (فته‌تاح)، له گه‌ل چه‌ند پیشمه‌رگه‌یه‌کدا په‌یدا‌بوون. سلاوی کرد و وتی: شه‌وه چی ده‌که‌ی؟! منیش بۆم باسکرد. شه‌ویش هه‌موو شتیکی بۆ روون کردمه‌وه و وتی: له گه‌ل ئیمه‌ وه‌ره‌و پێکه‌وه ده‌رۆین. منیش وتم: چه‌کم یی نییه‌. به‌ پیشمه‌رگه‌یه‌کی وت: برۆ، له ماله‌وه کلاشینکۆ فیکێ بۆ بینه‌. ماله‌که‌شیان، به‌رانبه‌ر باره‌گهی هیژ بوو.

### به‌ره‌و (شانه‌ده‌ری):

پاشان سواربووین و به‌رپێکه‌وتین. گه‌یشتینه (کانی مانگا)، پزیشکه‌کانی مه‌له‌بندی ته‌ندروستی (پینجۆن)، له شه‌وانه دکتۆر (له‌تیف ئەمین) له‌سه‌ر چه‌قی رێگه‌که‌ وه‌ستا‌بوون، هیندی داووده‌رمانیان هینابوو، تا شه‌گه‌ر پیشمه‌رگه‌یه‌ک برینداربوو، چاره‌سه‌رینکی خیرای کاتی بۆ بکه‌ن. که‌می لایان وه‌ستاین و پاشان به‌ره‌و گوندی (شانه‌ده‌ری) رۆشیتین. له دووره‌وه‌ بینه‌م، پیشمه‌رگه‌یه‌کی زۆر، له نیو گونده‌که‌وه دووره‌به‌رکه‌یدا بلا‌وو‌بوونه‌وه.

کاتێ گه‌یشتین، دابه‌زین و ئیدی تێکه‌لاوی جمکوته‌که‌ بووین. من به‌ دوای هاوڕێکانمدا گه‌رام و دۆزیمه‌وه. له شه‌وه‌ هه‌موو شتی تێگه‌یشتم. جگه‌ له به‌تالیونی (۴)،

بۆ گولان له‌پینجۆن

د. حوسین موحه‌مه‌د عه‌زیز \*



ھېرشەكە بووھستېن، دەنگى تۆپ و گوللە، پەردەى گۆيى دەلەراندە. بەلام ھېچ كەلگىكى نەبوو، چونكە تازە كار لە كار ترازابوو، پىشمەرگەيەكيش لەسەر جىبەكە شەھىدبوو و كەوتنە خوارەو!

**ھەلاتن و خۆدەربازکردن:**

من ھەر ھىندەم پىكرا، (سەرۆت)ى ھاوړېم بدۆزمەو و لە گەل ھىندى پىشمەرگەى دىكەدا، لە نيو كىلگەيەكدا، كەمى خۆمان مات بکەين. چاوم لى بسوو، جىبەكەى بارەگەى ھېژ دەرويشت و دکتۆر (كەمال خۆشناو)يش، بە داويدا رايده کرد، شۆفێرەكە ھيواشى کردەو، تا سوارى بکەن. دکتۆر (شېروان بابان) دەرگای دواوہى بۆ کردەو، دەستى گرت و سواربوو. بەلام لە ئەو کاتەدا، گوللەيەك بەر رانى كەوت و برىنداربوو.

شەھىد (شېخ موحەممەد)، كە بە موعاون (شېخ موحەممەد) ناسرابوو، لە پى ھاوبىر (حەمەقادر)ى ژنبرايەو، پىنەندى نەھتى بە (كاژىك)دو ھەبوو، لەسەر جادەى ئەو سەربانەى لىي دانىشتبوون، برىنداربوو. لەبەرئەوہى نەيدەتوانى، خۆى قوتار بکات و نەشىدەيست، خۆى بەدەست ھېژەکانى دۆزمنەو بەدا. دەمانجەكەى دەرھىنا، داواى لە نامۇزاکەى (عوسمانى مەلا موحەممەد) کرد، بىكوژى. بەلام ئەو نەيتوانى، ئەو کارە بکات. ئىدى لە تاواندا، شەھىد (شېخ موحەممەد) گوللەيەكى بە قورقوراگەى خۆيەو نا و دەسبەجى كەوت. (عوسمان) ى نامۇزاشى، خۆى بەسەر تەرمەكەيدا دابوو، بە كۆل بۆى دەگرىا. سەربازەكانىش گەيشتنە سەريان و داوايان لىکرد، ھەستى و دەست بەرزكاتەو، بەلام ئەو ھەلنەستا، ھەر دەگرىا و گۆيى لى نەگرتن. لەبەرئەو ھەيشيان شەھىد کرد.

لێردا دەبى، ئەو ھوش باسكەم، ئەو بەرەيە بە تەنيا بەرەى جەنگى ھېژى (خەبات) بوو. بەلام شەھىد (شېخ موحەممەد)، بە كارىكى فەرمى ھېژەكەى خۆى، لە ناوچەى (خورمال) بوو. لە گەرپانەو، لە گەل (غەفوور مایاوەيى) و دوو پىشمەرگەى دىكەدا، كە ھەردووکیان نامۇزای خۆى بوون، تووشى شەھىد (فەتاح) بوو، داواى لى کردبوو، لە گەلى بىنئىتەو. ئەویش ھەزى نەکردبوو، بەجى بىلئى و ماپوو. ئەم شەھىدە نەمرە، ھەر لە سالى (۱۹۵۰)دو، تا شەھىدیش كرا، بە شۆيەكەى بەردەوام، بەشدارىيەكى بەرچا و گرنكى، لە ھەموو چالاكیيى رامياریيى و سەربازىيى گەلەكەيدا کردوو، لە بەرەكانى جەنگى دژ بە داگيركەرە يەك لە دوا يەكەكانى كورد و شۆرشى (۱۱)ى سىتتيمبەر، ھەر لە چيا سەرکەشەكانى (حەمرىن)دو تا (زاخۆ)، وەك بىچووە شىزىكى نازا و بويز، دژى دۆزمنان و داگيركەران وەستاو، داستانەكانى چياى (نەزمى، گۆيز، قەيوان، چوارتا، بەروارى بالآ...)، گەواھى نازايەتى و مەردايەتى ئەم قارەمانەمان بۆ دەدن!

كاتىك ھاوبىر (شىركۆ بىكەس)، ئەو ھەوالە جەرگەرەى بىست، لەسەر زمانى شەھىد (شېخ موحەممەد)دو، ئەم چوار دێرە ھۆنراوہيەى وت و لە نيو خەلكيدا، وەك ھەورەبروسكە بلأوبوو. ھو:

لە بەرەكانى جەنگى نۆچەى سەركردايەتى شۆرش بوو، ھەموو فەرماندەو پىشمەرگەكانى ھېژى (خەبات) ھاتبوون. ھىندەى بزەم، پىشتر كاك (فەتاح)، بەتالىۆنى (۵)ى لە بەرزايەكانى پشتى (سەراى سوېحان ئاغا) جىگير کردبوو، تا لە ھەموو لايەكەو، بەر بە ھېرشى ھېژەكانى دۆزمن بگرن. فەرماندەى بەتالىۆنەكە، (شېخ موحەممەد باساکى) بوو، يارىدەدەرەكەشى ھاوبىرى شەھىد (جەزای عەلى كاتب) بوو. سى سەرلقى نازاى وەك (شېخ مەحمود باراوى، شېخ حوسىن باراوى و برايم ئاغا)شى لە گەل بوو، ئەو نۆچەيەيان تەنبوو. واتە شارۆچكەى (سەبيدسادق)، لە سى لاو گەمارۆدرايوو، تەنيا نيو شارۆچكەكە بە دەست دۆزمنەو بوو. برىار وابوو، كاژىرى (۵)ى سەرلەتياو، كاتى دنيا كەمى تارىك دەبى، ھېژەكانى پىشمەرگە لە ھەموو لايەكەو ھېژشكەن، نۆچەكە لە ھېژەكانى سويا و جاش خاوين بکەنەو. بەلام پىشمەرگەكانى ئەو بەتالىۆنە، فرىاى ھېچ نەكەوتن، چونكە لە جەنگەكەو تيو نە گلان، فرۆكە گوللەبارانىکردن و پىشمەرگەيەكيشيان لى برىنداربوو.

لە قەراغ گوندەكەو لەسەر سەربانى خانوويەكى نزمى قورپىن، ھاوبىرى شەھىد (شېخ موحەممەدى سەبيد عەلى حافز)، فەرماندەى ھېژى (نەزمى)، خوالىخۆشبوو دکتۆر (كەمال خۆشناو) ئەندامى لقى چوارى پارتى، خوالىخۆشبوو (غەفوور مایاوەيى) و (كەرىم دەرويش) دانىشتبوون. منىش سەركەوتم و سلاوم لى كردن، لە تەنىشت دكتۆر (كەمال)دو دانىشتم، چونكە لە زانكۆ ھەم مامۇستام بوو، ھەم راگرى كاروبارى قوتايانىش بسوو، پىكەو كارمان دەکرد. كەمىك دانىشتىن، سەبارت بە رەوشى شۆرش و نايىندەى گەلەكەمان، ھىندى قسەكرا، منىش بى دەنگ دانىشتبووم و گويم گرتبوو، بەلام ھەستەم بە شتىكى وا نەدەکرد، كە بارى شۆرشەكە، بە ئەو شۆيە خراپ بى و لە مەترسى دابى!

**شالوى ھېرش و بەرەنگارىبوونەو:**

ھىندەى نەخاياندا، لەبرى ئەوہى ئىمە، ھېرش بەرىن و پەلامارى ھېژەكانى دۆزمن بەدىن، ئەوان دەسپىشكەرىيان کردو ھېرشيان ھىنا. دەنگى تانك و زىلى سەربازىيى دەھات، ئىدى ھەر ئەوئەندەمان زانى، لە چەمەكەى بەردەم ناوايى گوندەكەو، لوولەى تانك و (موصەفەحە) دەرکەوت، بوو بە تەقە و ھەرا، بارەكە بە تەواوى شىو. كەس سەر كەس نەدەپەرژا، ھەر پىشمەرگە بوو، ھەولیدەدا، گيانى خۆى رزگار بکات. ھىندى پىشمەرگەش بەرگرىيان کرد، بەلام بى كەلك بوو!

ئەوہى بە چاوى خۆمان بىنيومانەو ئەوہى دواترىش، پىشمەرگەكان گىرپايانەو، رووداوەكان بە ئەم شۆيە بوو. ھەر دوو ئەفسەرى سويا شەھىدان (ئەنوەرى مەجىد سولتان) و (سەباح نوورى عارف)، دوو جىبى چووكى كورتیان پى بوو، چەكى تانك شكىنى (B 10) يان لەسەر دابەسترايوو، زۆر مەردانە، بەرەو رووى تانكەكان و ھېژەكانى دۆزمن ھەلمەتبان دەبرد و دەيانويست، تىكيان بشكىنن و

جگە لە دووئەتى داگيركەرى (بەعس)، دەرگەى ھەوالگىرى و سەرانى دووئەتەكانى (ئەمريكىا، ئىران و جەزىر)، لە مووبەقە سامناكە نەينىبەكەى خۆياندا، چ جۆرە خوراكىكى ژاراوييان بۆ ئامادەكردوين! نەماندەزانى، داوى چ جۆرە پىلانىكى گلاوى مەرگ چىنيان بۆ چىوين!

لەبرى ئەوہى ئىمە، ھېرش بەرىن و پەلامارى ھېژەكانى دۆزمن بەدىن، ئەوان دەسپىشكەرىيان کردو ھېرشيان ھىنا. دەنگى تانك و زىلى سەربازىيى دەھات، ئىدى ھەر ئەوئەندەمان زانى، لە چەمەكەى بەردەم ناوايى گوندەكەو، لوولەى تانك و (موصەفەحە) دەرکەوت، بوو بە تەقە و ھەرا، بارەكە بە تەواوى شىو. كەس سەر كەس نەدەپەرژا!

من ئالايەك لە شۆپش و لە پيشمەرگە و (باززانی) م وەر گرتی  
 من سەنگەرەك كە باوەری كوردایەتی، لە بیرما هەلیكەندی  
 چۆن ئەهیلیم، بینهوین، داگیریکەن، چۆن ئەهیلیم، دەستانكوی  
 من لێرەدا، نازادیی بۆ (كوردستان) و خۆكوشتنم بۆ خۆم ئەوی.

\*\*\*

هەر وەها، خوالیخۆشبوو (غە فوور مایاوی) کە هاوڕێیەکی  
 نزیکێ شەهید بوو، بریندارکرا و لە گەڵ چەند پيشمەرگەیه کدا  
 دەسگیرکران. پاشان لیبووردنیکی گشتیی دەرچوو، نازادکران.  
 لە ئەو هێرش بەریلاو و پیکدادانە کتوپرییەدا، جگە لە ئەوانە  
 باسەم کرد، چوار پيشمەرگە شەهیدبوون و سێ پيشمەرگەش  
 برینداربوون. لە ئەوانە (شیخ جەلالی شیخ رەشید، خالیدی شیخ  
 موحەمسەد و حامیدی حەمە بەگ). بەلام تا ئەوێ، زبانی  
 دۆزمن نەزاتراوە.

پاشان تا دەهات، دەنگی گولەلی کلاشینکۆف و دۆشکە کز  
 دەبوو، ئیدی ئیمەش هەستاین، خۆمان دانەواند بوو، وردە وردە،  
 بە هیواشی و بە ترسەوه، هەنگامان دانا و بەرەو گوندی  
 (هۆلەسمت) کەوتینە ئێ. بۆ ئەگەتی، بە ئێو کێلگەیه دا  
 دەرۆشیتین، هەمووی کێلرا بوو، نەرم و قورایی بوو، بە  
 پێلاوه کاناڵەوه دەنووسا، وردە وردە بارانیش دەباری، ئیمەش  
 جلی زستانەمان لە بەردا بوو، چە کمان لە شاندا بوو، زۆر بە  
 گران هەنگاماندا و نەماندەتوانی، بە ئاسانی برۆین. دەهات  
 و شک بوو، (سەرۆت) زۆر ماندوو بوو، نەیدەتوانی، بە پێی  
 من برۆا و گوتی: هێزم نەماوه و زۆریشم تینووه. منیش  
 لە گیرفانی قەمسەلە کەمدا، بێشتیک سەهەم دەهێنا و  
 گۆتم: ئەمە بچوو، گەر ووت تەردەکا. رێژەنی گولەبارانیش،  
 بە سەرماندا هەر گێزە دەهات، تا کەمی لە گوندی  
 (شانە دەری) دوورکەوتینەوه.

پيشمەرگەیهك (کەمالی حاجی غە فوور)، کە پيشتر دەهنا و  
 لە بەر شارەوانییە کۆنە کۆتالی دەفرۆشت، هاواری لێ هەستا  
 و وتی: ئەوهەللا گوللەیهك بەر سەمت کەوت. خۆشی کەمی  
 قەلەبوو، لە بەر ئەوه نەیدەتوانی، بە باشی برۆا. هەرچی چۆن  
 بوو، بە ئەو لێزمە و بارانە، گەیشتیە گوندی (هۆلەسمت).  
 لە ئەوێ و لاخیکم بۆ پەیدا کرد و سواریبوو. بارانە کە تا دەهات،  
 زیادێ دەکرد، دەتگوت، لە ئاسمانەوه بە کوندە ئاو دەپێژن! ئیمە  
 زۆر بوو، بە ئەو شەوه تارێک و پەر بارانایی، بە ئەو ئێ  
 سەخت و شاخاوییه دا هەلگەراين، هەر دەپویشتین و ساتی  
 نەدووستاین. بەلام لە هێزەکانی دۆزمن، زۆر دوورکەوتبووینەوه،  
 ترسی ئەوهمان نەما بوو، بمانگەن، یا گولەبارمان کەن.

گوندی (چەوتان):

لە ئەنجامدا، ئیواریه کی درەنگ گەیشتیە گوندی (چەوتان).  
 لە ئەوێ کوێخای گوندە کەمان دۆزیوه، بەسەر ئەو ماله  
 هەژارانەدا دا بە شیکردین و دامەزراین. من و (سەرۆت)، بەر  
 مایکی زۆر بەرێز و ڕووخۆش کەوتین. گەلی رێزبان لێ  
 گرتین. نان و چایمان خوارد و کەمی گەرمبووینەوه، بەلام  
 هەموو جە کاناڵ تەرپوو. پاشان نوێنیان داین و چوون  
 بۆ مزگەوت. هەموو پيشمەرگەکان کۆبووینەوه، خۆمان  
 ڕوتکردبوو و بە دەرییە کەوه، لە دەوری زۆیا گەرمە

سووریوه کەوه و هەستا بوون، جە کاناڵ و شکر دەوه، پیرە زۆیاش  
 نالەسی دەهات. دوابی هەرچی چۆنیک بوو، ئەو شەوه مان  
 ڕۆژ کردەوه، چونکە زۆر ماندوو بوون، لە دەرووشتی زۆیاکە،  
 زوو خەومان لیکەوت. بەیانسی زوو، نوێنە کاناڵ کۆ کردەوه و  
 ڕووو مایێ خانەخۆیکە مان ڕۆیشیتین. نان و چایمان خوارد و  
 ئیدی مالا واییمان لێ کردن.

پاشان، هەموو پيشمەرگەکان کۆبوونەوه، شارەزایە کمان پيشخست  
 و ئیمەش بە ئەو بزە رێیانەدا، بە ئەو هەلبەزو دا بەزەدا، بە ئەو  
 چیاوچۆلە بەرزانەدا بەرێکەوتین، سەرەخوار بووینەوه. دیارە  
 چانسان هەبوو، تا بلی رۆژیکێ خۆشبوو، بارانە کە خۆشی  
 کردبوو، هەتاوێکی زۆر بەتین بوو، بە تەواوی گەرمی  
 کردینەوه. جا هەر بە راستی، هەتاوی دای بارانبارین زۆر  
 جوان و خۆشە. تا لە دوورەوه بارە گەلی لقه کەمی خوالیخۆشیبوو  
 (جەزای حەمە تالیب) و چەند پيشمەرگەیه کمان بیانی، ئیدی  
 ملماننا و بەرەو ئەوێ ڕۆیشیتین.

پیشکادبوونەوه:

کاتی گەیشتین، شەهید (فەتاح) و چەند پيشمەرگەیه ک  
 دانیشتیبوون. دلمان زۆر خۆش بوو، جارێکی دیکە، ئەو برا  
 پيشمەرگەمان بینییەوه. مامۆستا (فارس)، لە گەڵ شەهید  
 (فەتاح) بوو، خەلکی شارۆچکە (سەبیدسادق) بوو، کون  
 و قوژنی ئەو نیوچەیه شارەزابوو، رێی پيشاندابوو، بە ئاسانی  
 دەرچووین. بەلام ئەو پیاوه، هەرچەندە مامۆستا بوو، هێندە  
 ئازا و وەر بەرزبوو، هەرچەندە کورە ئاغا بوو، هێندە ڕووی  
 شیرین و خۆش بوو، هێندە ئاسایی و بێ فیزیوو، قسە  
 خۆشی بۆ دەکردین و سوعبەتی لە گەڵ دەکردین، هەر وە  
 فەرماندە هێریش نەبێ، وابوو! ڕووی دەمی لە من کرد و  
 وتی: وا بلا بوو، کە شەهید بووی، بەلام سوپاس بۆ خوا،  
 راست دەرەنە چوو. دای کەمی قسەکردن و پیکەنین، چەند  
 پيشمەرگەیه کی هەلبێژارد، لە ئەوانە هەردوو هاویر (فەرهاد  
 عەبدولحەمید، برایمی حەمەعلی...)، تا بچن، پرده کەمی  
 (کەولۆس) بەتەقیننەوه، چونکە لە ئەوه دەترسا، سوپای  
 داگیرکەر بە ئەوه شەوه نەهەستن، هێریش بیین و بەرەو (پینچوین)  
 بچوولین. بەلام لە ئەوه دەچوو، هەر هیندە فەرمانیان پێ  
 کرابی، لە گوندی (شانە دەری) بە ئەو لاوه نەیهن و نەجوولین.  
 پاشان کۆمەلێ پيشمەرگە کی دیکە جیا کردەوه و وتی: ئێوه  
 لێرە دەمێننەوه. بە شیکتان لە بارە گەلی لقی بن و بەشە کەمی  
 دیکەشتان، پەنجە راکیشا و وتی: لەسەر ئەو چیا بەرزە،  
 تا ڕۆژ دەکاتەوه ئیشک دەگرن. ئیدی مالا وایێ کرد و لە گەڵ  
 کۆمەلێ پيشمەرگەدا ڕۆیشیتین.

سەرچیا:

نانی ئیوارەمان خوارد، کۆمەلێ پيشمەرگە: من و (سەرۆت)،  
 دکتۆر شیروان بابان، شەهید بیستونی مەلاعمەر، ئەحمەدی  
 عارفی فیتک و خوالیخۆشیبوو جەزای ئەهەشانه) سەرکەوتین.  
 چیاکە زۆر بەرزبوو، زەویش تەرپوو، هیشتا تین و تاوی  
 خۆرە کە، بە تەواوی وشکی نەکردبوو. سەرەپای قورسی  
 خۆمان و چە کەکانمان، سەرۆ پەتۆشمان پێ بوو. دای ماویه  
 سەرکەوتین و لەسەر لووتکە چیا بەرزە، پانتاییه کی باشی

لەبری ئەوهی ئیمە، هێرش  
 بەرین و پەلاماری هێزەکانی  
 دۆزمن بدەین، ئەوان  
 دەسپیشکەریان کردو هێرشیان  
 هینا. دەنگی تانک و زلی  
 سەربازی دەهات، ئیدی هەر  
 ئەوهندەمان زانی، لە چەمە کەمی  
 بەردەم ئاوی گوندە کەوه،  
 ئوولە تانک و (موصەفەحە)  
 دەرکەوت، بوو بە تەقە و هەرا،  
 بارە کە بە تەواوی شیوا. کەس  
 سەر کەس نەدە پەرژا

شەهید (شیخ موحەمەد)  
 گوللەیه کی بە قورقوراکەمی  
 خۆیه و نا و دەسبە جی کەوت.  
 (عوسمان) ی نامۆزاشی،  
 خۆی بەسەر تەرەمە کەمیدا  
 دا بوو، بە کۆل بۆی دەگریا.  
 سەربازەکانیش گەیشتنە سەریان  
 و داوایان لیکرد، هەستی و  
 دەست بەرزکاتەوه، بەلام ئەو  
 هەنەستا، هەر دەگریا و  
 گوێی لێ نەگرتن. لە بەر ئەوه  
 ئەوهیشیان شەهید کرد



شەھىد جەزايى ئەلى كاتىب ( ۱۹۶۶ - ۱۹۸۳/۴/۱ )



شەھىد شەيخ موحەممەدى سەيىد ئەلى ھافىز ( ۱۹۳۷-۱۹۷۵ )



ھاۋىيىرى شەھىد فەتاح موحەممەد ئەمىن ( ۱۹۴۰ - ۱۸/۱۷ - ۱۱ . ۱۹۸۰ )

لىق بوو، جىڭگىر بويىن. ھەرچەندە شەھەرنىڭ زۆر ساردىبوو، نەشمان دەۋر، ئاگرىكەينەۋە. بەلام مانگەشەو بوو. ئىشكىمان دەسپىڭىز، ئىشكىچىمان دىيارىي كورد و ھەر پىشمەرگەيەك، تا بەيانىى دوو كاژىرى بەركەوت. ئىشكىچى پۇرى و بە ھەر چواردەۋرى لووتكەي چىياكەدا دەخولايەۋە. ئىمەش دوو دوو پىشمان بە يەكدييەۋە نووساندىبوو، تا سەرخەۋى بىشكىنەن. بەلام سەرخەۋى چى، كىچ لە تاو سەرمە و قىسە خۇشەكانى كاك (ئەھمەد) خەۋى لىق دەكەوت!

ئەو شەھە ھىچ پۇرى نەدا. بەيانى خۇرەھەلات و دواى ماۋەيەك دابەزىن. ھەر ھىندە نانى بەيانىمان خوارى، ئىدى لەبەر ئەو خۇرەتاۋە، لالوپال لىنى كەوتىن و كەمى چاۋمان گەرم كورد. پاشان فەرمانمان بۇ ھات، ئەو ناۋە چۆلكەين و بەرە (ناۋاپارز) بىشكىنەۋە. ئىدى چەند پۇزى لە ئەۋىش ماينەۋە، تا كارەساتە مالىۋرانكەركەي تىكچوۋنى شۇرشى بەسەردا ھات و ھەموومان بۇ (پىنجوۋىن) گەراينەۋە.

**دوا ۋتە:**

ئەۋە دوا بەردى جەنگ و خەباتى نەپساۋەي ھىزى (خەبات) بوو، بۇ ئەۋە ئەو نىۋچە گىنگە سىتراتىژىيە رزگاركاتەۋە، بەلام بە داخەۋە، ئىمە نەماندەزانى، ھەموو شت كۆتايى ھاتوۋە! نەماندەزانى، جگە لە دەۋلەتى داگىركەرى (بەعس)، دەزگەي ھەۋالگىرى و سەرنى دەۋلەتەكانى (ئەمىرىكا، ئىران و جەزايىر)، لە موۋبەقە سامناكە نەئىنەيەكەي خۇياندا، چ جۆرە خۇراكىكى ژاراۋىيان بۇ نامادەكردىن! نەماندەزانى، داۋى چ جۆرە پىلاننىكى گلاۋى مەرگ چىنپان بۇ چىنوۋىن! نەماندەزانى، رىككەۋتنامە رەشەكەي (۰۳ . ۰۶) ى (ئەلجەزايىر)يان، دژى ھىۋا و ئامانجەكانى شۇرشى چواردە سالى گەلەكەمان مۇرکردوۋە!

ئەۋرۇ (۳۹) سالى بەسەر دوا بەرەنگارىبوۋنەۋە ئەو خەباتە سەختەي پىشمەرگە ئازا و مەردەكانى ھىزى (خەبات)دا تىيەردەي، بە ئەو بۇنەيەۋە، سەرى رىز و نەۋازش، بۇ ھەموو شەھىدە دىسۆزەكانى شۇرشەكەمان دادەنەۋىنم، ھىۋادارم، ۋەك ئەمەكەي بۇ گىيانى پاكى شەھىدانى رىي رزگارى كورد و سەربەخۇيى خاكى پىرۇزى (كوردستان)، رىزەكانى گەلەكەمان، لە ھەموو كاتى پتەو و بەھىز و يەكگرتوتوتىي، سەركردەي ھەموو پارتەكانى (كوردستان)ىش، كۆنەقىن لەبىر خۇيان بەرنەۋە، ۋاز لە بەرژەۋەندى تەسكى پارتايەتى يىنن، تەنيا ھەر بۇ سەرفرازىي و سەركەۋتتى ئەتەۋەكەمان خەبات بىكەن، چونكە ھەر بە ئەو شىۋەيە، گىيانى شەھىدەكانمان شاددەي، گەلى كورد بە ئامانجە دوور و نىكەكانى خۇى دەگا، ھەموو پىلانەكانى دوژمنانى نىۋخۇ و داگىركەرانى (كوردستان)ىش پوچەل دەبىتتەۋە!

\* كاتى خۇى لە ژمارە (۷۹۴)ى رۇزى (۰۸ . ۰۸ . ۲۰۱۰)ى لاپەرە (۲۵-۱۸)ى گۇفارى (گولان)دا، لە گوتارى (داستانى قارەمانانەي شىرەكورانى كورد لە چىاي گۇرەز - شەۋى ۱۵-۱۶ . ۰۸ . ۱۹۷۴)دا، بىرەردى ئەو رۇژانەم بلاۋكردەۋە.

**\* نووسەر و مامۇستاي زانكۇ**



## كوردو ته حەدداكانى ئىسلامى سىياسى

پېۋىستە بايەخى ئايىن وەك  
پەيامىكى ئاسمانى جىباكرىتەو  
لە سىياسەت و دىئاخووزىيەك كە  
پېۋەندى بە دەسەلاتدارىيەوۋىيە

۲



د.سەر بەست نەبى

گولان لىنۋىسىت

### لىبوردىيى

بە گىشتى بارودۇخسى ھاۋچەرخى مۇقۇبايەتى بە ھەردوۋ دىۋى  
پىكەۋەژىيان و ناكۇكىيەۋە مەحكوم كراۋە، ئەمە بۇ خۇى دۇخىكە  
ئاستىكى بالاو بەرزى لىبوردىيى پېۋىستە، بە تايىبەتى لەو  
كۆمەلگەنەدا كە فرە كەلتورون، يان كە تىزىن لە جىاۋازىي شىۋازەكانى  
ژيان و بىر كەرنەۋەدا، يان سىخناخ بە ھەمەجۆرىتى لە بىرۋىرۋاكاندا،  
لەو كۆمەلگەنەۋە چەمكى لىبوردىيى دەپتە چەقى بايەخەكان، بە  
پىچەۋانەشەۋە لە شۇئىنكىدا لىبوردىيى ھىچ واتايەكى نايىت كە بىرۋ  
برۋاكان يەكەرنىگ و يەكچەشنانە بن.

لەم بارەبەۋە رايىنەر فۇرست لە كىتەبىكىدا بە ناۋى ( لىبوردىيى لە  
مىلملاندىيە) جەخت لەسەر پېۋەندىيى تۇرگانىيانەى نىۋان لىبوردىيى و  
رۋكابەرىي دەكاتەۋە نامازى داۋە بەۋەى كە لىبوردىيى لە رۋكابەرىيەۋە  
ھەلەدەقۇۋىت و لە پۇدانى مىلملاندىيى نىۋان مۇقۇبەكانەۋە لە داىك دەپت.  
بە شىۋەبەك نامازە بە لىبوردىيى دەكات وەك ئەۋەى ھەلۋىست  
نۋاندىكى يىت بەرانبەر راۋبۇچۈۋەكانى ئەۋانى دىكە، ھەروھەا لە  
بەراۋەبەر بىرۋاۋ بەرژەۋەندىيەكانى خەلكانى تىردا، يان وەك ئەۋەى  
رەنگدانەۋەى تۋاناي مۇقۇب يىت لەسەر خۇگۇنجاندىن لەگەل رەقتارو  
نەرىتەكاندا يان لەگەل ھەمە چەشنىيە رەفتارەكانى ئەۋانى تىردا،  
لەو كاتەدا پېۋىستىيى و بايەخى لىبوردىيى دەردەكەۋىت كە گەشىتتە  
بە لىتەگەشىتن، رۋىككەۋتتە لەبارەى دۇزەكانى كە جىي ناكۇكۋون،  
ئەۋەش بە مەبەستى دەرچۈۋە لە بەرژەۋەندىيە پىكناكۇكەكان، بىي  
ئەۋەى پەنا ۋەبەر زىرى يان تۋندوتىزىيى و پاكتاۋكردى ئەۋانى تر  
بىرىت. لە بەراۋەبەردا ناتۋانزىت لىبوردىيى ۋەك بەھايەكى دابراۋ يان  
رەھاي مۇرالىيە ئەۋمارىكرىت، ناتۋانزىت لە ساتە مېژۋىيەكاندا  
يان لە ساتەۋەختانى بارى وئىستاي واقىيەدا جودا بكرىتەۋە، چۈنكە  
لىبوردىيى بە تەنبا رىبازنىك نىيە پارادۇكسانە بەسەر واقىيە وئىستادا  
مۇقۇب بازى بەسەردا بەدات، بەلگۋ واتاكەى دەۋەستىتە سەر كەلتۈرۋە  
باۋەكەى خۇدى سەردەمەكە، دەۋەستىتە سەر پېۋەندىيە راستەقىتەكانى  
خۇدى ئەۋ كەلتۈرۋە، ئەگەر چەمكى لىبوردىيىمان لە سىياقە  
مېژۋىيەكەى خۇيدا پىچراندو ۋا خىستمانەۋەۋو كە بوۋىنكى دابراۋانەى  
لە مېژۋودا بۇ خۇى ھەيىت، لەم بارەدا لىبوردىيى ھەمۋو بەھايەكى  
مۇقۇنەۋ كىردارەكىيانەى خۇى ون دەكات، دەشكرىت تەرجۈمەى ئەم  
ۋاتايە لە رىي ئەم پىرسارە پۇبلىماتىيانەى خۋارۋە بخرىتەۋەۋو.

چۈن لەگەل تەكفىرىيەكاندا لىبوردىيى بىن و يان چۈن ھاۋناھەنگانە  
خۇمانىيان لەگەلدا بسازىننىن لە كاتىكىدا ئەۋ تەكفىرىيانە ھىچ مافىكى  
ژيان نادەن بەۋ كەسانەى برۋايان بە تايىنەكەى ئەمان نەھىناۋە؟ تا  
ئەۋ ئاستەى دەگەنە ئەۋ برىارەى تىرۋور لە دۇرى ئەۋانى تىرى جىاۋاز  
بەكار بەپىتن.

ئايە بە زەرۋورەت لىبوردىيى ۋاتاي ئەۋە دەگەيەننىت لەگەل كەسانى  
ئالىبوردىيە و تۋندۋەۋانى كە لە بنەرەتەۋە لىبوردىيى رەت دەكەنەۋە؛  
لىبوردىيە بىن، پابەند بسون بە ئازادىي ئەۋانى دىكە و ماف پىدانىيان  
بۇ ئەۋەى گوزارشت لە خۇيان بكن ۋاتاي ئەۋە دەگەيەننىت كە رىگە  
بدرىت بە ھەر نەفامىنك بە ناۋى ئايىنەۋە كىچانى ھەرزەكار ھەتەك  
بكات و دەستدرىژىي سىنكىسى لە مىندالان بكات و سوۋكايەتى بە  
ئافرەتان بكات و دۇ بە مافە بنەرەتى و سۋوشتىيەكانى مۇقۇبايەتى،  
خەلكانىسك بوروۋژىننىت، ئايە كارى ئايىنى يان كاركردىن لە بواردەكانى  
ئايىنىدا، بەھانەيەكە تا بە ناۋى خۋاۋە كەسانىك خۇيان بكنە چاۋدۇرۋو  
سەرپەرشتىيار بەسەر وىژدانى ئايىنىي سەرجمە موسلمانانەۋە، ئايە ئەۋە  
گونجاۋە بۇ رىبازگەكانى مافى دەرىپىنى ئازاد تا دەروازە ئاۋەلاۋىكەن،  
بۇ ھەر ھەلەشەيەك كە پىيى ۋا بىت گەشىتتەۋە كاملىۋونى رۇجىيى و

شكستيان هينا. به گشتي ئىسلامى سياسى به پىي برواي خۇي، حقيقته به رهبايى تهنيا له نامىزي خۇيدا دهينيتهوه، لهسهر هر سى ناستى مهرىفى و پروادارى و رهوشتى، حقيقته به بى گومان و بى چهندوچون و بينهو بهردو بى رهخنه گرتن و بى بهراره تهنيا و تهنيا حقيقته به لايوه شو شتميه كه خۇي دركى پى دهكات، هر كيپر كى كردنك له گلهيدا، يان هر حقيقتهتيكي جياواز له خۇي، يان هر قناعتتيكي لهتهنراتيفى پى قبول ناكريت، له رووي ماددى و مانهوييهوه لهوانى تر رهندكاتهوه، لهمش لهكاتى رووبهروبوونهوى له گهل فكرهكاتى بهراهريدا تاكو تهنيا بزاردهيته، بهم شيوه شو چهنه بيركردنهوه سياسيه بهر گيره كه پشتبهستوه به پيروزارا گرتن و بوماويى، هرچى رهنكليك لهخۇ بگريست، دهرنهجم ذرايهتى لى دهردهچيست، ذرايهتى له بهرامبهر كرانهوى ليئورودنى مرؤفانو پيشكهنوتهكانيدا.

ليرهويه هيج تاكيكى رووناكبير كه برواي به فرهى و يهكسانى هيناييت، ناتوانيت نهيتته ركا بهرىكى سهرسهختانه دژ به ئىسلامى سياسى، نهك دژ به ئىسلام و نهك نايين و برواي شهنسى، بلكو دژ به ئىسلامى سياسى، چونكه بيلايهنبوونى رؤشنگهرايه له بهرامبهر ئىسلام ههمان بيلايهنبوونيك بهرانبهر مەسحيهيت و زهردهشتى و يههوديهيت و ههمو نايينهكانى ديكهى مرؤفاهيتيش، كه رؤشنگهرايه دهيتته ركا بهر دژ به ئىسلامى سياسى، واتا له بهر شهويه كه ئىسلاميكي مرؤفانهى بهرنامهبوؤدار پوزراوه له لايه كسانى ديكهوه، واتا تۆ ركا بهريت دژ به نامانجه خۇيرهستيهكانى مرؤف نهك پهيامه ئاسمانيهكهى ئىسلام، لهمش به زهروپرت ناتكاتة ركا بهرىك دژ به خودى ئىسلام، چونكه لهم حالهتانهدا ئىسلامى سياسى خۇي دهكاتة نونهرايهتبه ئىسلامته و به نارى خواو پيغهمبهروه خۇيان دهكهنه زمانحالى ئاسمان و تهنيا ئىسلام به ناييني خوا دوزانن و ههمو مەزههه ب و نايينهكانى ديكهى مرؤفاهيتى به كافر دهميزن.

ئىسلامى سياسى خاوهنى ئايديؤلوژيايهكى مرؤيى دژ بهرواي ميژوو و فرهى و ديموكرا تيهيت و يهكسانيه، بهلام ئىسلام و هك پهياميكي زيندوو بيهريه لهوانى هولؤ بؤ گهيشته دهسلا تيكي سياسى ددهن لهؤر ناوو عهباى ئىسلامهتيدا، كهواته رؤشنگهرايهكانى ركا بهرانى ئىسلامى سياسى، له دژى ئىسلاميهك دههستتهوه كه به نارى خواوه خۇي دهكاتة برپاردرو فرماندارو هلسور يتهرى برواي مرؤفاهيتى و چارهنوسى خهلكى و بهرؤه نديهكانيان، تهنانتت پيغهمبهرى ئىسلام (د.خ) هم مافهى بهخۇي نهداوه، بهلام ئىسلامته لاي تهكفيرييهكان ئىسلامهتبهكى لووتبهرزانو ستمهكارانو خۇيرهستانهى بهربالاوى چاوجنؤكانهيه كه ستم و مهيئه تدارى بؤ خلكى به دياري دهينن، نهك ئىسلامهتبهكى به بهرهبانهو سؤزدارانهى وا كه به چاوى يهكسانهوه تهماشاى ههمو بهندكانى خوا دهكات، نهك ئىسلامهتبهكى كه خاريتى و نازادى ناخكى و پاكيزه بهرهه دئيتت، و هك پيغهمبهرى خوا برواي پي بووه، بهلام كاتى پياوئيكي ناييني دهه له سياسهت وهر بدات و سياسهت پياده بكات، دهرنهجم له همدرو سهرهوه چ نايين و چ سياسهت دهكاتة دوو پرووى و زؤرداريتى، چونكه شهوى كارى سياسهت نييه خلكى بهزؤريى زؤردارهكى بنيتت بؤ بههشت، يان به هزى خؤت له ناگرى دؤزهخيآن به دوور بگريت، نهركى سياسهت بريتيه له ريكخستى كاروبارى دنيايى خلك، له پي هلهو هولكەكانى مرؤف خۇيهوه دهكرتت، چونكه خلك لهوان زياتر له كاروبارى دنيايى زاناره.

راسته قهينيهى مؤرالى و ماف به خۇي بدات بيته سهر بهر شتيكار بهسهر رهفتارو بهسهر بهها رهوشتبهه كانى كه سانى ترى جياواز له خۇي و به هرته قهو بهد رهوشتى و بهر لايى تومه تباريان بكات، بانگشه بؤ توندوتيزى خيزانى و هاندان له دژى بههاكانى يهكسانخوازي نيوان همدرو رهكەزى مرؤف بكات، له چ شتيكيدا دهجتهوه قالى ديموكرا تيهيت و نازادى بيرواروه، نايا هاندان و ورؤزاندنى خهلكى بؤ نازاوه تاشوب خستنهوه له دژى تازه گهرتتى و به گزدا چوونهوى بهها نيشتمانيهكان و تيكدانى ناستهوايى كؤمە لايهتى به مافىكي شهرى بؤ تاك نهؤ مار دهكرتت، نايا شو ماف بهخؤدانه بههانهيه كه بؤ بهكار هينانى سهكؤ گشتيههكانى رؤحى و مدهنى تا كهلتورى رقليوونهوه ذرايهتيردنى ههمو رينازو برواكانى ديكه تهنهسهه بسينتت، نايا نازادى دهر برينى بيروار لهوهدايه رق له كهسانىكى تر ههلبگريت به بيانوى شهوى لهسهر برايهكى نايينى ديكهن، يان سهر به مەزهه يكي جياواز لهوى خؤتن، يان به شيوهيهكى جيا پيروى سرووت و پهريستهكانى خۇيان دهكهن، نايا بؤت هيهه لهوانى تر ناچار بكهيت رهفتاركي دياريكراوى رهوشتيهنيان بهسهردا بسه پينتت تا بيانهيهته سهر شو ريكه رسته راستهى خؤت بروات پي هيه چ به پي شو مەزهه به يان برايهى خؤت يان شو نايينهى خؤت يان شو رينازو گه قوتابخانهيهى خؤت پيت راسست و رهوانه بؤ گهيشتنه به داواكانى ئاسمان؟ چون و به چ شيوهزيكي بهلگه نهويستانه شه دهسەلمتتت، كي ريكهى داوه بهو پياوه نايينه نهخؤندوارانهى بهم شيوهيه كار دهكهن و دهست وهردهدن له ويژدان و بروا تايههتبهكانى خهلكى دى تا ههمومان سازيكه بؤ وهر گرتتى برواو رابؤ چوونك كه بهرهه مى ناو ميشكى خۇيانه به پي تيگهيشتنى سنوردارانى خۇيان له نايين؟ هم پرسيارانو زؤرانى تر، پالنهرن بؤ سهر له نوي پيدا چوونهوه به سهرهتاكانى چهكى مافهكانى مرؤف و چهكى ليئورودىي كه له ناواخياندانى شو راستبه هاتسوه بهوى ههمو مرؤفيك به جياوازي بيرو برواو رهكەز و نهتهوهوه له مافهكانياندا چوونيهك و يهكسان، ناكريت پيچهنهوانى هم راستبهه سهلمتتتت له پياده كردنى سياسى و چالاكيهكانى بزواته ئىسلاميهه كاند، به تايهيتتت شو بزواتنهى سروشتى خيتابهكانيان تهكفيريانهيه.

بوختى مبهست:

گهوتريين و نزيكتريين ههرهشهى چاوهر وانكراو بؤ له ناوبردى سهقامگيرى و تهناهي ههر ئي كوردستان له حكومهتى فيدرالى به غداوه نايت، تهنانتت له سوپاو هيژه سهريازيههكانى ولاتانى دراوسيني ههرنيمشوه نايهت، بلكو له فيكرى بهر گيرانه توندرهوانهى تهكفيرييهكانهوه ديت، لهو گروه و كؤمهله ئىسلاميه بهر گيرانى ناو ههر ئىم و دهرهوى ديت، كه له پيروكردنى رهفتارى سياسى له فيكرى تهكفير كردهوه سهروش وهر ده كرن، ئيستاش به هيمنانهو ليهاوتوانهوه خۇيان سازو تاماده دهكهن له كنه دان تا دهرهفتيكي گونجاو بقؤزنهوه و كؤمه لگاوه دهسلا لتهبارهرن، ههمو كهسيكيش بهرامبهر هم حقيقته خۇي له گيلي بدات يان ئبستا له بهرامبهر هم راستبههده سهرى خۇي بخاته زير لموه، ناتوانيت سبهى فرياي دهرهينانهوه سهرى خۇي بكهوتت.

شم به گزداهتانهويهى تهكفيرييهكان له ريى دارشتنى پلانى ستراتيزي نهمنيهوه چار ناكريت، بلكو هم كاره روويه رووبونهويهكى گشتگيري كهلتورى و كؤمەلگه پيويسته، تا بخريته ناو ستراتيزي گشتي به گزدا چوونهوهوه، نه زمونى ولاتانى تر شهويان سهلماندوهوه، شو ولاتانهى كه سيستمى شمى ريكخراو سهنتراليزمانهيه ههبووه له به گزدا چوونهوى توندرهوتتى ناييني

ئىسلامهتى لاي تهكفيرييهكان  
 ئىسلامهتبهكى لووتبهرزانو  
 ستمهكارانو خۇيرهستانهى  
 بهربالاوى چاوجنؤكانهيه كه  
 ستم و مهيئه تدارى بؤ خهكى  
 به دياري دهينن، نهك  
 ئىسلامهتبهكى به بهرهبانهو  
 سؤزدارانهى وا كه به چاوى  
 يهكسانهوه تهماشاى ههمو  
 بهندكانى خوا دهكات

ئىسلامى سياسى به پي برواي  
 خۇي، حقيقته به رهبايى  
 تهنيا له نامىزي خۇيدا  
 دهينيتهوه، لهسهر هر سى  
 ناستى مهرىفى و پروادارى  
 و رهوشتى، حقيقته به بى  
 گومان و بى چهندوچون و  
 رهخنه گرتن و بى بهراره تهنيا  
 حقيقته به لايوه شو شتميه  
 كه خۇي دركى پى دهكات



هه ئدانه وهی میژووی

# پیهر بوردیو

## پروفېسسور فرېدېرىك لۇ بارۇن بۇ گولان:

بۆردىۋ لىنىيە «دژايە تىكرىد» و  
«لايەنگرىكىد» دا نەبوو،  
بەلگە لىنىيە كىردى بەرھەمپىننى  
مەعرفەدا بوو

پروفېسسور لىنىيە زانكۇي قىرساي، فرېدېرىك لۇ بارۇن يەككە لىنىيە سۇسپۇلۇگە فەرەنسىيەنى كە لىنىيە سەرىپەشتى پىيەر بۆردىۋدا تىزى دىكتوراكەي تەواو دەكات و ھەر لىنىيە سەرىپەشتى ئىشدا دەپىت بە يەككە لىنىيە قوتابخانەي رەخنە كە دواتر بە قوتابخانەي پىيەر بۆردىۋ لىنىيە سەرىپەشتى ئىشدا دەپىت بە ناوبانگ دەردەكات. خاۋەنى زىاتر لىنىيە پارزە كىتتە، سەرنووسەرى گۇفارىكى زانستى خاۋەن پىنگەي تايبەت لىنىيە كىلگەي زانستى فەرەنسىدا، فرېدېرىك لۇ بارۇن پىش تەواو كىردى خويىندى ئامادەي تەواو كىتتە كىلگەي پىيەر بۆردىۋ دەخوئىنىتەۋە و كاتىك كە ئامادەي تەواو دەكات و پىنگەي زانكۇ دەگرىتە بەر، ئىدى دەكەۋىتە نىيە مەملەنئىيەكى توندى تىزە يەكتر بەرەكانەۋە، مەملەنئىيەك كە بەھىچ جۇرىك بەزەي بە لاۋزەكاندا نايەتەۋە و فرېيان دەداتە بەراۋىزەكانەۋە.

لە درىژەي گىتوگۇكانماندا لەگەل پۇلىتۇلۇگ، سۇسپۇلۇگ، ئەنترۇپۇلۇگ و فەيلەسوفە فەرەنسىيەكاندا، پىم باش بوو راستەۋخۇ گىتوگۇيەكى راشكاۋانە لەگەل پروفېسسور فرېدېرىك لۇ بارۇن، كە ۋەك يەككە لىنىيە مىراتگرە ھەرە نىيەكانى پىيەر بۆردىۋ ناسراۋە، ئەنجام بەدەم و دوور لە زەمانى دار، لاپەرەكانى ئەۋمىژوۋە كۆمەلەيەتى و سىياسى و زانستە ھەلبەدەينەۋە كە پىيەر بۆردىۋ، مەنالى خىزانىكى ھەژار و لادىيە فەرەنسى، دەگەيەنئىتە كۇلىژ دو فرانس و دەيكات بە سەرچاۋەيەكى جىھانى بۇ زانستە كۆمەلەيەتەكان.

ھاۋكارمان د. عادل باخەۋان ئەم دىمانەيەي لە پارىس بۇ گولان ئەنجام داۋە.

**گولان:** پيەر بۇردىيۇ، تەواۋى تىزەكانى لەسەر «خۇ- بەرھەمھېئىنەنە» بىنا كىردۈۋە. واتە كورې كرىكارىك دەپتەۋە بە كرىكارىك و لە داھاتوودا لە گەل ژنە كرىكارىكدا خېزان دروست دەكات بۇئەۋە سەرلەنۇئى منالېكى كرىكار بەپىننە دىنيا كە دواتر لە گەل كچە كرىكارىكدا خېزان دروست دەكەن بۇئەۋە سەر لەنۇئى منالېكى كرىكار بەپىننە دىناۋە. بىنگومان بەشېۋەيە كى ئۇتۇماتىكى نا، بەلام بەلاى كەمەۋە ھەشتا لە سەدى شانسەكان بەم رېنگايەدا دەپنە. لەكاتىكدا خودى پيەر بۇردىيۇ كە دواتر دەپت بە پىرۇفىسۇر لە كۆلېژ دو فرانس، پىرۇفىسۇر لە قوتابخانەى خويندىنى بالاي زانستە كۆمەلايەتپەكان و يەككە لە زانا ھەرە گەۋرەكانى جىھان، خودى ئەم بۇردىيۇ بە خېزانىكى ھەزار و لادىيى و پەراۋىز كراۋدا ھاتوۋتە دىناۋە و پەروەردە بوۋە و پىنگەشتوۋە. ئېۋە كە يەككەن لە مىراتگرەكانى پيەربۇردىيۇ و لەبەردەستى ئەۋدا پىنگەيشتون و دكتوراتان تەۋاۋ كىردۈۋە، چۈن ئەم ھاۋكىشەيە لەيەك دەدەنەۋە؟ پيەر بۇردىيۇ، منالې ئەم خانەۋادە لادىيە ھەزارە چۈن بالى ھەزمونى كىشا بەسەر كىلگەى رۇشنىرى و زانستى پارىسى و تەنانت جىھانىشدا، بەرادەيەك كە نىمچە خوينتەۋارىكى ئەۋ پەرى دىنيا، لە گوندىكى ناۋچەى گەرميان لە كوردستان، يان لە گوندىكى پەراۋىزخاۋى ناۋچەى پشئدەر مەسىجم بۇدەنېرېت و داۋاى زانىارى لەسەر بۇردىيۇ دەكات؟

**فرېدېرىك لۇ بارۇن:** راستە پيەر بۇردىيۇ لە خانەۋادەيەكى ھەزارى لادىيدا لە دايك بوۋە. باۋكى موچەخۇرىكى پلە نزمى دەۋلەت بسوۋە، باۋباپىرانى جووتيار بوون و ژيانان لەنۇ كىلگەكاندا بەسەر بردوۋە. بەلام بۇردىيۇ ھەر لە سەرەتاي خويندەنەۋە ۋەك كەسىكى ناۋازو زىرەك و تايەت دەردەكەۋىت و لە ھاۋرېكانى جيا دەپتەۋە. لەبىرمان نەچىت كە پيەر بۇردىيۇ، خويندىنى نامادەيى لە قوتابخانەى «ھىرى چوارەم» لە پارىس تەۋاۋ كىردۈۋە. تۆ دەزانىت و ئاگات لىيە كە ئەم قوتابخانەيە بەتەنيا جىگەى نوخبە و خويندكارە ھەرە زىرەكەكانى فەرەنسا، بەشىكى زۆر لە فەيلەسوف و زانكانى فەرەنسا بەم قوتابخانەيەدا تىپەرىيون. پاش تەۋاۋ كىردى «ھىرى چوارەم»، پيەر بۇردىيۇ رېنگاي خىابانى «ئىولم» لە پارىس دەگرېتە بەر. لەم خىابانەدا قوتابخانەى خويندىنى نۆرمالى بالاي لىيە. ئەم قوتابخانەيە لوتكەى زانستە لە فەرەنسادا. ئەۋانەى كە ھىرى چوارەم تەۋاۋدەكەن، لەبرى رۇشتن بۇ زانكۇ، رېنگاي خىابانى ئىولم دەگرە بەر. لەم قوتابخانەيەدا، لە برى ماتماتىك، بۇردىيۇ فەلسەفە

ھەلدەبۇرېت و لەبەردەستى باشتىن فەيلەسوفەكانى ئەۋ كاتەى فەرەنسادا خويندىن تەۋاۋدەكات و پاشان دەپت بە مامۇستاي فەلسەفە و دەست بە ۋانە وتنەۋە دەكات.

دواتر قۇناغى دوۋم لەژيانى پيەر بۇردىيۇ بە خزمەتى سەربازى لە جەزائىر دەست پىدەكات. بۇردىيۇ رېنگاي جەزائىر دەگرېتەبەر، ۋەك سۇسىۋلۇگ نەك ۋەك سەرباز. واتە خزمەتى سەربازبە كەى دەپت بە توپىنەۋەى سۇسىۋلۇژى لەسەر جەزائىر. ئەمەش رېنگاي پىدەدات كە لە چوارچىۋەكانى سوپا پىتتە دەروە و ئىنتىما بكات بە زانكۇى جەزائىرەۋە، كە دەپت بە بەرپرسى يەكەم لە كارەكانى. ھەر لەم زانكۇيەدا تەعاروف لە گەل «عەبدولمەلىك سەياد» دا دەكات، كە سۇسىۋلۇگىكى بەناۋانگى جەزائىرە. سەياد ھەرچەند ئەندامى بەرەى رزگارى خۋازى جەزائىرى نەبوۋ، بەلام پىۋەندىيەكى باشى لە گەلىندا ھەبوۋ، ئەمەش دەرگاي گەۋرەى بە روى پيەر بۇردىيۇدا كىردەۋە بۇئەۋەى پىۋەندى لە گەل شۇرېشگىرە جەزائىرەكاندا دروست بكات و بيانسايت.

ئەم دوو سۇسىۋلۇگە رېك دەكەن لەسەر ئەۋەى كە پىكەۋە لەسەر سۇسىۋلۇژىيە كۆمەلگەى جەزائىرى كارىكەن، بەتايەتى لەسەر پىۋەندى بونىە ئابوورىەكانى كۆمەلگەيەكى سەرمایەدارى، كە فەرەنساى داگىر كە سەپاندبوۋى، لە گەل كۆمەلگەى «ترادىسىۋنېل/تەقلىدى» جەزائىرىدا. لە چركەساتى ئەم توپىنەۋانەدايە كە چەمكى «ھابىتىوس» لاي پيەر بۇردىيۇ دروست دەپت. يەكەم كىتې پيەر بۇردىيۇ كە سالى ۱۹۵۸ بەناۋى «سۇسىۋلۇژىيە جەزائىر» بلاۋدەپتەۋە، باس لە ھابىتىوس دەكات. ھەر لەم كىتېدا باس لە چەمكى «ئىتۇس»ى كۆمەلگەى سەرمایەدارى لە جەزائىر و «ئىتۇس»ى كۆمەلگەى تەقلىدى دەكات. بۇردىيۇ چەمكى «ئىتۇس» لە ماکس قىبەرەۋە ۋەردەگرېت و فاكتە جەزائىرەكانى پىدەخوينتەۋە. پاش ئەم كىتې، بۇردىيۇ و سەيادا پىكەۋە پەلامارى كارى مەيدانى دەدەن، بەتايەتى لە ناۋچە قەبائىلەكاندا. لادى بە لادى، شار بەشار دەگرېت و ھەزاران چاۋپىكەۋتن ئەنجام دەدات. جگەلەمەش سەدان ستاتىستىك و داتاي فەرمى و نا فەرمى كۆدەكاتەۋە، بەرادەيەك كە ھەر دوو سۇسىۋلۇگ پىدەن لە داتا. لەلايەكى دىكەۋە بۇردىيۇ پىر چەك بوۋ بە سەدان قوتابخانەى فەلسەفى و سۇسىۋلۇژى. ئەۋ بە قولى ماکس قىبەر، كارل ماركس، ئىمىل دۇركايمى خويندبوۋەۋە دەيزانى چۈن

**يەكەم كىتې پيەر بۇردىيۇ كە سالى ۱۹۵۸ بەناۋى «سۇسىۋلۇژىيە جەزائىر» بلاۋدەپتەۋە، باس لە ھابىتىوس دەكات. ھەر لەم كىتېدا باس لە چەمكى «ئىتۇس»ى كۆمەلگەى سەرمایەدارى لە جەزائىر و «ئىتۇس»ى كۆمەلگەى تەقلىدى دەكات. بۇردىيۇ چەمكى «ئىتۇس» لە ماکس قىبەرەۋە ۋەردەگرېت و فاكتە جەزائىرەكانى پىدەخوينتەۋە**

رۆشنىبىرى فەرەنسى و لە سىيە كانى سەدەى راپوردودا بە خىيابانى «نيولم» دا تىپەپىبىو. دواتر دەبىت بە بىرمەندى مەزنى لىبرالىسىمى فەرەنسى و دواتر دەبىت بە «مەرجهى» بە شىكى زۆر لە حزىبە راست رپوۋە كانى فەرەنساو لە رۆژنامەى «لۇ فيگارۇ» دا بابەتە كانى بىلاودە كاتەو. پىيەر بۆردىو دەبىت بە سكرىتېرى گشتى موختەبەرەكەى ئارۋن لە سۆرپون و پىئوئەندىيە كى بەھىز لەنىو ئەم دوو كەسەدا دروست دەبىت. دەتوانم بلىم ئارۋن باوكى فىكىرى پىيەر بۆردىوئە.

**گولان:** باوكىك كە دواتر بەدەستى كورەكەى دەكوژرئە. لەيەكەم ھەلدا پىيەر بۆردىو سەرى رايىمۇن ئارۋن دەپەپىنئەت!

**فريدېرىك لۇ بارۋن:** ھەھە، ناتوانم بلىم كوشتنى، بەلام نىوھ گىبانى كرد! لە راستىدا لىك جىبابونەوئەى ئەم دووانە دەگەپتەوھ بۇ خۇپىشاندانە كانى مائىسى ۱۹۶۸ ى پارىس. ئارۋن بەتوندى دژايەتى خۇپىشاندانە كان دەكات و ۋەك بىرمەندىكى راسترپو خۇى دەخاتە سەر شانۇكان. پىيەر بۆردىو ئەمەى پى ھەلەبوو. پىيى واپوو كە سۇسىيۇلۇژيا دەبىت كەرەسە كانى رەخنەگرتن بداتە دەست جەماوهرى راپەپو، بۇئەوئەى بتوانن ھەم خۇيان بناسن و ھەم دەوربەپىشيان. واتە وشىپارىيان بىكاتەوھ. واتە بۆردىو لەنىو «دژايەتەيكردن» و «لايەنگرىكردن» دا نەبوو، بەلكو لەنىو كردهى بەرھەمەپىئاننى مەعريفەدابوو.

جىبابونەوئەى لە ئارۋن سەرەتەى دەستپىكردى ھاوپەيمەنىيە كى نوى بوو كە دواتر ئاستىكى جىھانى بە پىيەر بۆردىو دەبەخىتت. ھاوپەيمەنى لە گەل مېشىل فوكۇدا. تۆ دەزانىت لەنىو كىلگەى رۆشنىبىرىدا گەر ھاوپەيمەنىت نەبىت بەرپۇژى نىوهرپۇ «راو» دەكرىت و گۆشتە كەت دەدرىت بە ئاژەلە درندە كان و كۆتايىت پىدئەت. ھاوپەيمەنى نوى نىوان مېشىل فوكۇى فەيلەسوف و پىيەر بۆردىو سۇسىيۇلۇگ چەندىن دەرگەى لەسەر كرددەوھ. يە كىك لەوانە دەرگەى كۆلئىر دو فرانس بوو. فوكۇ ھەموو تۆرە كانى پىئوئەندى سازدا بۇئەوئەى بۆردىو بىكات بە پروفىسور لە كۆلئىر دو فرانس و بەسەر كەوتوبىي ئەم كارەى ئەنجامدا. بۆردىو دەرگەى سىمىنارە كانى بۇ فوكۇ كرددەو.

**گولان:** ئىمە تائىرە باسمان لە مېژووى پىيەر بۆردىو كرد، لىرە بە داووا پىم باشە باس لە تىۋرى پىيەر بۆردىو بىكەين، بەتايىبەتى لەسەر زەبروزەنگ. تۆ دەزانىت زەبروزەنگ چەندىن فۇرمى ھەيە. بۇ لەنىو ھەموو ئەم فۇرمانەدا بۆردىو بەتەنىا كىلك لەسەر زەبروزەنگى رەمىزى دەكات؟ لەپىئناوى چىدا بۇ نمونە زەبروزەنگى

لە گەل ئەم ھەموو داتايانەدا مامەلە بىكات. لەناو ئەم ھاوكىشەيەدا بۆردىو مەزنى دروست دەبىت.

**گولان:** بەلام كاتىك ئەم بۆردىوئە جەزائىر بەجى دەھىلئەت و دەگەرپتەوھ پارىس، دەكەوئەت بەسەر كىلگەى رۆشنىبىرى فەرەنسىدا، كىلگەيە كى پىر لە زەبروزەنگ، لەناوئەوئەى ئەم كىلگەيەدا ھەر فەيلەسوفە و سەرى فەيلەسوفىكى دىكە دەپەپىنئەت، ھەر سۇسىيۇلۇگە و سۇسىيۇلۇگىكى دىكە نەفیدەكات، لەنىو ئەم كىلگە رۆشنىبىرى و زانستىدا، مەلملانئىكان ھىندە توندن، بەرادەيەك بەشىك لە رۆشنىبىران باس لە جۇگەلى خويىنى رەمىزى دەكەن. ئان پۇل سارتەر تا ئەو رۆژەش مرد ئەسلەن دانى بەوئەدا نەنا كە پىيەر بۆردىو رۆشنىبىرە! لەنىو ئەم كىلگەيەدا تەنىا لەسەر پەراگرافىك، جاك دېرىدا جەنگى بىسنىورى لە گەل مېشىل فوكۇدا راکەياندىبو! كە بۆردىو دەگەرپتەوھ پارىس، چۇن دەتوانىت لەنىو ئەم مەلملانئە توندانەدا نەك ھەر جىگايەك بۇ خۇى بىكاتەوھ، بەلكو خۇشى ۋەك پىنگەيە كى ھەيمەنەدار فەرزىكات؟

**فريدېرىك لۇ بارۋن:** ئەو ۋەسەفانەى تۆ بۇ كىلگەى رۆشنىبىرى و زانستى فەرەنسى لە شوئىنى خۇيايەتى و تا ئىستاش ھەروايە. بىنگومان بۆردىو كە دەگەرپتەوھ، سەرەتا دەكەوئەت نىو چوارچىوئە كى زۆر بچوكەوھو لە خوارى خواروھ دەست پىدەكات و بابەتە كانى لەسەر جەزائىر لە گۇفارە زانستىيە كاندا بىلاودە كاتەوھ، بەتايىبەتى لە گۇفارى «ئىسپرى» و لەم رىنگايەوھ و وردە وردە خۇى دەناسىنئەت و پىنگەيە كى بچوك لەنىو كىلگەى زانستىدا بۇ خۇى دروست دەكات. كاتىك كە بۆردىو لە يەكەلە بابەتە كانىدا رەخنە لە ھەلوئىستى ئان پۇل سارتەر لەسەر كۆمەلگەى جەزائىرى دەگرىت و باس لەوھ دەكات كە سارتەر تىگەشتىكى قوولئى سەبارەت بەم كۆمەلگەيە نىيە و شتە كان تىكەل دەكات، ئىدى جەنگى نىوان ئەم دووانە دەست پىدەكات و ئاستى بەرزى زانستىيە پىيەر بۆردىوئە بۇ ھەموو لايەك ئاشكرا دەبىت. سارتەر لە روانگەيە كى ئەفسانەيەوھ باس لە شۇرپى جەزائىرى دەكات و پىشتىوانى لىدەكات، بۆردىو باس لەوھ دەكات كە ئەم روانگەيە ھىچ پىئوئەندىيە كى بە واقىيە كۆنكرىتتەوھ نىيە و تەنىا لە خەيالئەدى سارتەر خۇيدا بوونى ھەيە.

لەنىو ئەم جەنگەدا يەكەلە رۆشنىبىرە ھەرە گەورە كانى فەرەنسا، كە ھىچى كەمتر نەبوو لە سارتەر، بەتوندى پىشتىوانى لە پىيەر بۆردىو دەكرد، كە ئەوئەش رايىمۇن ئارۋن بوو. ئارۋن يەكەل بوو لە پاىە كانى كىلگەى

سارتەر لە روانگەيە كى ئەفسانەيەوھ باس لە شۇرپى جەزائىرى دەكات و پىشتىوانى لىدەكات، بۆردىو باس لەوھ دەكات كە ئەم روانگەيە ھىچ پىئوئەندىيە كى بە واقىيە كۆنكرىتتەوھ نىيەو تەنىا لە خەيالئەدى سارتەر خۇيدا بوونى ھەيە

ھەرگىز ھەژمونتكار ناتوانىت مومارەسەى زەبروزەنگى رەمىزى بىكات. ھەژمونت لەسەر كراو، لە رىنگەى قىبولىكردى جىھانىيىنى، كۆلتور، بىپارى، ئەخلاق و پىرۆژەكانى ھەژمونتكارانەوھ، بەشدارىدەكات. ھەژمونتكارىش، لە رىنگەى تەبەئىيەتى بۇ سىستەمى ھەژمونتەوھ، بەشدارى دەكات. لىرەوھ ھەموو زەبروزەنگىك ناچىتە نىو چوارچىوئەى زەبروزەنگى رەمىزەوھ

پيەر بۇردىيۇ لە خانەوادەيەكى ھەژارى لادىيدا لە داىك بوو. باوكى موچە خۇرىكى پلە نزمى دەولەت بوو، باوبايرانى جووتيار بوون و ژيانيان لە نيو كىنگە كاندا بەسەر بردوو. بەلام بۇردىيۇ ھەر لە سەرەتاي خويندنەو وەك كەسىكى ناوازو زيرەك و تايبەت دەردەكە وىت و لە ھاوپرىكانى جيا دەبىتەو. لەبىرمان نەچىت كە پيەر بۇردىيۇ، خويندنى ئامادەيى لە قوتابخانەي «ھنرى چوارەم» لە پاريس تەواو كر دوو. ئۆ دەزانىت و ئاگات لىيە كە ئەم قوتابخانەيە بەتەنيا جىگاي نوخبە و خويىندكارە ھەرە زيرەكە كانى فەرەنسايە. بەشىكى زۇر لە فەيلەسسوف و زاناکانى فەرەنسا بەم قوتابخانەيەدا تىپە پيون. پاش تەواو كر دنى «ھنرى چوارەم»، پيەر بۇردىيۇ رىگاي خيابانى «ئىولم» لە پاريس دەگرىتە بەر. لەم

بەشدارىدە كات. ھەژمونكارىش، لەرىنگاي تەبەعيەتى بۇ سىستەمى ھەژمونەو، بەشدارى دەكات. لىرەو ھەموو زەبروزەنگىك ناچىتە نيو چوارچىوئى زەبروزەنگى رەمزىيەو.

**گولان:** پاش پشكىنى بەشىكى زۇر لە كىتەپە كانى پيەر بۇردىيۇ، تىزىكىم لەسەر زەبروزەنگى دەولەت دەستەنە كەوت. لەكاتىدا ئەو لە زەمەنىدا دروست بوو، جەنگى جەزائىر، كە دەولەتى فەرەنسى بە بى سىنور زەبروزەنگى بەرھەم دەھىنا. زەبروزەنگ بە گۆشت و ئىسقانەو. زىاتر لە ملىونىك مروڤ بوون بە سوتەمەنى زەبروزەنگى دەولەت! ئايا ئەمە جۇرىك

لە بۇشايى لە فىكرى بۇردىيۇدا دروست ناكات؟  
**فرىدريك لۇ بارۇن:** لەراستىدا زەبروزەنگى دەولەت بابەتى توئىزىنەو بۇردىيۇ نىيە. ئەو لە شويىنكەو دەستىدە كات كە ئەوانى دىكە خالى كۇتاييان داناو. ئەو دەيوست بلىت كە لەدەرەوئى جەنگى دەستەويەخە، جەنگىكى دىكەش ھەيە كە تەنانەت لەنيو كۆمەلگە ھەرە مەدەنىيە كانىشدا بەردەوام بەرىئەيە.

**گولان:** تەنانەت لەسەر زەبروزەنگى بزوتتەو كۆمەلەيەتە كانىش كارى نە كر دوو!

**فرىدريك لۇ بارۇن:** نەخىر. سەبارەت بە بزوتتەو كۆمەلەيەتە كان، پيەر بۇردىيۇ چەمكى ملىلانئى دەھىنئە پىشەو و لەم رىگايەو پىئەندىيە كانى ھىز دەخوئىنئەو. لەسەر ناستى سىياسى بۇردىيۇ ھەلوىستى پۇزەتقىانەي لەسەر ملىلانئى چەسواوە كان ھەيە، ملىلانئى چەكدارى، راپەرىن، شۇرپش. بەلام لەسەر ناستى زانستى، نەخىر كارى جددى لەسەر نە كر دوو.

دەولەت دژ بە كۆمەلگە، يان كۆمەلگە دژ بە دەولەت، زەبروزەنگى دەولەت بەرامبەر بە دەولەت، كۆمەلگە بەرامبەر بە كۆمەلگە، بكرىت بە قوربانى زەبروزەنگى رەمزى؟

**فرىدريك لۇ بارۇن:** لەراستىدا ئەمە ناوەرۇكى تىورى پيەر بۇردىيۇ پىكدەھىنئەت. چەمكى زەبروزەنگى رەمزى لاي بۇردىيۇ مېژوويەكى تايبەتى ھەيە. كاتىك ئەو لە جەزائىر بوو، دوو لايەن لە جەنگدا بوون: سوپاي فەرەنسى لەلايەك و بەردى رزگارخوئى جەزائىرى لەلايەكى دىكەو. ئەو خويندنەوانەي كە بۇ ئەم جەنگە دەكران ھەموويان لەسەر جەنگى دەستەويەخەو فىزىكىكى بوون. بەلام لىرەدا پيەر بۇردىيۇ دىت و پىمان دەلىت كە ئەوئى بەرىئەو تەنيا جەنگى دوو سوپا نىيە، بەلكو جەنگى دوو سىستەمى كولتورىشە.

زەبروزەنگى رەمزى برىتتە لە فەرز كر دنى ھەژمونى خۆت بەسەر كەسىك يان گروپىنكدا كە رازىيە بەم كر دىو بەرەنگارى ناكات. واتە ھەموو زەبروزەنگىكى نافىزىكى زەبروزەنگى رەمزى نىيە. يەكەم مەرجى ئامادەبونى كر دى زەبروزەنگى رەمزى برىتتە لە رەزامەندى ئەو كەسەي كە دەبىت بە بابەتى ئەم كر دىيە. بۇ بەرھەمەنئانى كر دى زەبروزەنگى رەمزى، ھەردوولا، ھەژمونكارو ھەژمون لەسەر كراو، وەك يەك بەشدارى دەكەن. واتە بەبىج بەشدارى راستەوخۇي ھەژمون لەسەر كراو ھەرگىز ھەژمونكار ناتوانئەت مومارەسەي زەبروزەنگى رەمزى بىكات. ھەژمون لەسەر كراو، لەرىنگاي قبولكر دنى جىھانبىنى، كولتور، برىار، ئەخلاق و پرۇژە كانى ھەژمونكارانەو،

**تورىنىيەكان زىاتر لە لىبرالەكان و سۇسىال لىبرالەكان نزيكن. بۇردىيۇيەكان لە چەپى چەپ. بەلام لەئىستادا وردە وردە كال دەبىتەو وەك تۆ ئاگات لىيە پىكەو قسە دەكەين و لە ھەندى دەرفەتلىشدا ھارىكارى يەكترى دەكەين**



خىبابانەدا قوتابخانەنى خويىندىنى نۆرمانى بالاي لىيە. ئەم قوتابخانە يە لوئىكە زانىستە لە فەرەنسادا. ئەوانەنى كە ھىزى چوارەم تەواودەكەن، لەبىرى پۇشتىن بۇ زانكۇ، پىگى خىبابانى ئىولم دەگرنە بەر. لەم قوتابخانە يەدا، لە بىرى ماتماتىك، بۇردىو فەلسەفە ھەلدەبۇزىرئىت و لەبەردەستى باشترىن فەيلەسوفەكانى ئەو كاتەنى فەرەنسادا خويىندىن تەواودەكات و پاشان دەبىت بە مامۇستاي فەلسەفە و دەست بە وانە وتنەو دەكات.

نىيە كە بىن بە شۇرشىگىر. ئەو بىكەرەنەنى كە لەنىو كىلگەدان و لەرپىگى مەللىنى سەختەو، لەرپىگى ماندووبون و كار كىردى جىددى بەردەوامەو، لەرپىگى بەرھەمەتلىنى داھىنەرەنەو دىن و پىئەندىە كانى ھىز و ھاو كىشە كان دەگۇرن.

**گولان:** پىمخۇشە لە كۇتايى ئەم گىتوگۇيە ماندا بزىنم رەگورپىشەنى مەللىنى ئىئو بەردىوئىيە كان لە گەل تورئىيە كاندا (قوتابخانەنى ئالان تورىن) دەگەتەو بۇ كەنى؟

**فرىدېرىك لۇ بارۇن:** بە درىزايى مېژووى ئەم دوو قوتابخانە يە، ھەر لە شەستە كەنەو تا ئىستا، ھەمىشە مەللىنىيەك ھەبوو. ئىمە دوو جىھانىنى جىاوازو دوو مېتۇدۇلۇزىيە جىاوازمان ھەيە. بەلام تەقىنەوئى مەللىنىيەك دەگەرتتەو بۇ سالى ۱۹۹۵، كاتىك پىەر بۇردىو لە وىستەگى شەمەنەفەرى «گار دو لىون» لە پارىس بەشدارى خۇپىشاندىنى كرىكارانى كىردو ۋەك بزوتتەوئىيە كى كۆمەلەيەتتى باسى كىردىن. لىرەدا ئالان تورىن كە نىيەكى سى سالى بوو كارى لەسەر بزوتتەوئىيە كۆمەلەيەتتەو كىردىبوو، ھاتە دەنگ و بەتوندى ۋەلامى پىەر بۇردىوئى داپەو كە ئەو خۇپىشاندىنە ھىچ رەگەزىكى بزوتتەوئىيە كۆمەلەيەتتى تىيادا نىيە. لەم چەكەساتەو جەنگىكى كراو لەنىوان ھەردو قوتابخانە كەدا راگەيەترا. تورئىيە كان زىاتر لە لىبرالە كان و سۇسىيال لىبرالە كان نىيەك. بۇردىوئىيە كان لە چەپى چەپ. بەلام لەئىستادا وردە وردە كال دەبىتتەو ۋەك تۇ ئاگات لىيە پىكەو قسە دەكەين و لە ھەندى دەرفەتلىشدا ھارىكارى يە كىترى دەكەين.

**گولان:** يە كىك لەو رەخناھى كە بەتوندى ئاراستەنى پىەر بۇردىو ئىئو و قوتابخانە كەتان دەكرىت برىتتە لە بىنىنى كىلگە كان ۋەك زىندانى تا ھەتايى. واتە لەنىو ھەر كىلگەيە كدا سىستەمىكى پىكەتتو لە دوو پىگە ھەيە. پىگە ھەژموندارە كان، پىگە ھەژموندارە سەر كراوە كان. ئىئو ھەستىك لاي مۇف دىروستدە كەن كە بۇ ھەتا ھەتايە ھەژموندارە كان و ھەژموندارە سەر كراوە كان ۋەك خۇيان دەمىننەو و چىدى رۇبەرىك بۇ گۇرانكارى نامىننەو. ئايا بەراستى ئىئو جىھانى كىلگە كان، سىياسى، ئابورى، كۆمەلەيەتتى، رۇشنىبىرى بەم شىئوئە دەبىنن؟

**فرىدېرىك لۇ بارۇن:** پىموايە ئەمە يە كىكە لەو پىناسانەنى كە رىكەبەرە كانمان بۇ ئىمەيان دىروستكردەو، گەرنە لەھىچ يە كىك لە بەرھەمە كانماندا شىتىكى لەم جۇرە ناپىرئىت. بەپىچەوانەو، ئىمە پىمانوايە لۇزىكى بەرپۇبەردىنى كىلگە ھەلگى سىروشتىكى دىنامىكىيە نەك مەنگ و ۋەستاو. لەنىو كىلگەدا شتە كان لە جۇولانىكى بەردەوامدان. پىگە كان لە مەللىنىدىن و لەھەر چەكە كدا دەكرىت جىگۇر كىيان پىبىكرىت.

لەنىو كىلگەدا گىمانەنى شۇرپ ھەمىشە ئامادەيە. شۇرپ لەپىناوى جىگۇر كى پىكەردىنى پىگە كاندا. شۇرپىگىرە كان ئەوانەن كە لە ئىستادا ھەژموند لەسەر كراون، بەلام لەرپىگى كۇ كىردەوئى زۇرتىن سەرمايەنى تايبەت بە كىلگەو، خۇيان پىچەك دەكەن و دواتر شۇرپ بەسەر ھەژموندارە مېژوويە كاندا دەكەن و لەسەر عەرش دەبانھىننە خوارەو. بىگومان ھەموو ھەژموند لەسەر كراوە كان توانايى ئەوئىيان تىيادا

زەبروزەنگى رەمىزى برىتتە لە  
فەرز كىردى ھەژموندى خۇت  
بەسەر كەسىك يان گروپىكىدا  
كە رازىيە بەم كىردەيەو  
بەرەنگارى ناكات. واتە  
ھەموو زەبروزەنگىكى ناپىزىكى  
زەبروزەنگى رەمىزى نىيە